

ENERO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
		1 <i>Sta. Eufrosina</i>	2 <i>S. Macario</i>	3 <i>Sta. Genevra</i>	4 <i>Sta. Angela</i>	5 <i>S. Simón</i>
6 <i>S. Melchor</i>	7 <i>S. Luciano</i>	8 <i>S. Severino</i>	9 <i>S. Julián</i>	10 <i>S. Gonzalo</i>	11 <i>S. Hierónimo</i>	12 <i>S. Arcadio</i>
13 <i>Sta. Verónica</i>	14 <i>S. Hilario</i>	15 <i>S. Pablo Herm.</i>	16 <i>S. Marcelo</i>	17 <i>S. Antonio</i>	18 <i>Sta. Paula</i>	19 <i>S. María</i>
20 <i>S. Fabian</i>	21 <i>Sta. Inés</i>	22 <i>S. Vicente</i>	23 <i>S. Raimundo</i>	24 <i>S. Timoteo</i>	25 <i>Sta. Elvira</i>	26 <i>S. Policarpo</i>
27 <i>Crisóstomo</i>	28 <i>S. Pedro Nolas.</i>	29 <i>S. Pío de Sales</i>	30 <i>Sta. Martina</i>	31 <i>S. Juan Bosco</i>		

FEBRERO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
					1 <i>S. Ignacio</i>	2 <i>S. Cornelio</i>
3 <i>S. Blas</i>	4 <i>S. Remberto</i>	5 <i>Sta. Agata</i>	6 <i>S. Tito</i>	7 <i>S. Romualdo</i>	8 <i>S. Juan de M.</i>	9 <i>S. Cirilo</i>
10 <i>Escorial</i>	11 <i>S. Saturnino</i>	12 <i>Sta. Eulalia</i>	13 <i>Sta. Catalina</i>	14 <i>S. Valentin</i>	15 <i>Sta. Faustina</i>	16 <i>S. Onésimo</i>
17 <i>S. Alejo</i>	18 <i>S. Simón</i>	19 <i>Sta. Bernardita</i>	20 <i>S. Eleuterio</i>	21 <i>S. Felix</i>	22 <i>Sta. Margarita</i>	23 <i>S. Pedro Dam.</i>
24 <i>S. Matias</i>	25 <i>S. Cesáreo</i>	26 <i>S. Alejandro</i>	27 <i>S. Gabriel de D.</i>	28 <i>S. Roman</i>		

MARZO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
					1 <i>S. Albino</i>	2 <i>S. Simplicio</i>
3 <i>S. Esteban</i>	4 <i>S. Casimiro</i>	5 <i>S. Teofilo</i>	6 <i>Sta. Felicitas</i>	7 <i>S. Tomás de A.</i>	8 <i>S. Juan de Dios</i>	9 <i>Sta. Enca. B.</i>
10 <i>S. Macario</i>	11 <i>S. Eulogio</i>	12 <i>S. Gregorio</i>	13 <i>S. Enfrasio</i>	14 <i>Sta. Matilde</i>	15 <i>S. Clemente</i>	16 <i>S. Abraham</i>
17 <i>S. Patricio</i>	18 <i>S. Anselmo</i>	19 <i>S. José</i>	20 <i>Sta. Eufemia</i>	21 <i>S. Benito</i>	22 <i>Sta. Desgracia</i>	23 <i>S. José Orial</i>
24 <i>S. Gabriel Arc.</i>	25 <i>S. Pelayo</i>	26 <i>S. Braulio</i>	27 <i>S. Juan Dam.</i>	28 <i>S. Juan Caspiol</i>	29 <i>S. Jonas</i>	30 <i>S. Juan Climaco</i>

ABRIL

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
	1 <i>S. Hugo</i>	2 <i>S. Pío de Paula</i>	3 <i>S. Ricardo</i>	4 <i>Viernes Santo</i>	5 <i>Sábado Santo</i>	6 <i>S. Cesario</i>
7 <i>S. Epifanio</i>	8 <i>S. Alberto</i>	9 <i>Sta. Catalina</i>	10 <i>S. Macario</i>	11 <i>S. León</i>	12 <i>S. Julio</i>	13 <i>S. Hermenegildo</i>
14 <i>S. Justino</i>	15 <i>S. Crescente</i>	16 <i>S. Benito</i>	17 <i>S. Aniceto</i>	18 <i>S. Eleuterio</i>	19 <i>S. Vicente</i>	20 <i>S. Marcelino</i>
21 <i>S. Anselmo</i>	22 <i>S. Sotero</i>	23 <i>S. Jorge</i>	24 <i>S. Fidel</i>	25 <i>S. Marcos</i>	26 <i>S. Cleto</i>	27 <i>S. Toribio</i>
28 <i>San de la C.</i>	29 <i>S. Hugo</i>	30 <i>Sta. Catalina</i>				

MAYO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
			1 <i>Día del Trabajo</i>	2 <i>S. Atanasio</i>	3 <i>S. de la S. Cruz</i>	4 <i>Sta. Mónica</i>
5 <i>S. Pío</i>	6 <i>S. Juan Apostol</i>	7 <i>S. Estanislao</i>	8 <i>Ap. de S. Miguel</i>	9 <i>S. Gregorio Nac.</i>	10 <i>S. Antonino</i>	11 <i>S. Mamerto</i>
12 <i>S. Nereo</i>	13 <i>S. Eob. Belar.</i>	14 <i>S. Bonifacio</i>	15 <i>S. J. B. de la S.</i>	16 <i>S. Juan Nepom.</i>	17 <i>S. Pascual Ball.</i>	18 <i>S. Venancio</i>
19 <i>Pedro Celest.</i>	20 <i>S. Bernardino</i>	21 <i>Domb. de Iquique</i>	22 <i>Sta. Rita de Cas.</i>	23 <i>Ap. del Ap. Sgo.</i>	24 <i>María Auxiliad.</i>	25 <i>S. Gregorio</i>
26 <i>Elipio de N.</i>	27 <i>Sta. Breda</i>	28 <i>S. Agustin</i>	29 <i>Sta. María Mag.</i>	30 <i>Asc. del Señor</i>	31 <i>S. Agapito</i>	

JUNIO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
						1 <i>S. Juvenio</i>
2 <i>Marcelino</i>	3 <i>Sta. Clotilde</i>	4 <i>S. Praxedis</i>	5 <i>Cotrupe Christi.</i>	6 <i>S. Norberto</i>	7 <i>S. Roberto</i>	8 <i>S. Medardo</i>
9 <i>S. Primo</i>	10 <i>Sta. Margarita</i>	11 <i>S. Norberto Ap.</i>	12 <i>S. Esteban de Sag.</i>	13 <i>S. Antonio de P.</i>	14 <i>S. Basilio</i>	15 <i>S. Vito</i>
16 <i>Juan Pío</i>	17 <i>S. Ismael</i>	18 <i>S. Efrón</i>	19 <i>Sta. Juliana</i>	20 <i>S. Silvestre</i>	21 <i>S. Luis Gonz.</i>	22 <i>S. Paulino</i>
23 <i>San Casar</i>	24 <i>S. Juan</i>	25 <i>S. Guillermo</i>	26 <i>S. Pelayo</i>	27 <i>S. Ladislao</i>	28 <i>S. Ignacio</i>	29 <i>S. Pedro y Pab.</i>



Fin de año, comienzo de otro; el mismo ciclo que ha ido agrupando a los hombres en edades y a los pueblos en épocas. Doce campanadas que marcan el término de doce meses y la iniciación de otros nuevos. Como siempre, también hoy día surgen el deseo y la expresión de vivir tiempos mejores, de lograr más amplias iniciativas, de crear sobre la vasta tierra y en la intimidad del hombre un mundo más justiciero, más ordenado y feliz.

El año que finaliza arroja un balance dudoso en el panorama mundial; tentativas de solidaridad, esfuerzos de pacificación, que alientan sólo en la letra de los congresos, pero que se resienten y amoran en la práctica efectiva. Una Europa convaleciente, sangrando todavía y cada vez más recelosa; un Oriente en ebullición absoluta, buscando en la obscuridad de su psicología un encaminamiento social más justo; una América que divisa sus inmensas posibilidades económicas, pero que aún se trabaja a sí misma con problemas de domésticas tareas.

Para Chile, el año viejo representa el afianzamiento de una conciencia popular traducida en un Gobierno de viva extracción democrática y de esfuerzos propósitos de bien colectivo. Pero también significan los doce meses pasados el difícil trance de una economía debilitada, con toda su secuela de problemas públicos y privados, debatiéndose por alcanzar una salida salvadora.

La nueva etapa que hoy empezamos a vivir debería convertirse no sólo en el tradicional buen augurio que se queda en el abrazo, en la palabra y en la tarjeta postal, sino en la firme intención y en la efectiva práctica de responsabilizar nuestros quehaceres, fortaleciendo ideas y obras, propósitos y acciones, con la conciencia, el corazón y los brazos dedicados más al saneamiento y progreso del suelo común que nos prohija, que al pequeño logro de pasajeras ambiciones.

Si el paso de los años significa una lección para cada hombre, sería menoscabarla no aplicar esta enseñanza al nuevo año que se inicia. Y si el tiempo ayuda a sazonar la entraña de los pueblos, demostraría el nuestro falta de conciencia no adquiriendo para su provecho la renovación viril y disciplinada de una nación en marcha.

Fin de año, comienzo de otro. Nuestro saludo no quiere detenerse y agolarse en la simple venia protocolar, sino dejar expresado el amplio deseo de que empiecen a vivir los firmes intentos, las auténticas decisiones que todos ustedes sienten cuando dicen y cuando se les dice: "Feliz y Próspero Año Nuevo".

JULIO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
	1 <i>Sta. Leonor</i>	2 <i>S. Proceso</i>	3 <i>S. León</i>	4 <i>Sta. Berla</i>	5 <i>S. Antonio</i>	6 <i>S. Tránsito</i>
7 <i>S. Cirilo</i>	8 <i>Sta. Isabel</i>	9 <i>Sta. Verónica</i>	10 <i>Sta. Felicitas</i>	11 <i>S. Pío</i>	12 <i>S. Juan Gbto.</i>	13 <i>S. Anacleto</i>
14 <i>S. Buenaventur.</i>	15 <i>S. Enrique</i>	16 <i>Arg. del Carm.</i>	17 <i>S. Alejo</i>	18 <i>S. Camilo de L.</i>	19 <i>S. Vicente de F.</i>	20 <i>S. Jerónimo</i>
21 <i>S. Praxedes</i>	22 <i>Sta. María Mag.</i>	23 <i>S. Apolonio</i>	24 <i>Sta. Cristina</i>	25 <i>S. Cristóbal</i>	26 <i>Sta. Ana</i>	27 <i>S. Pantaleón</i>
28 <i>S. Nazario</i>	29 <i>Sta. María</i>	30 <i>S. Abdón</i>	31 <i>J. Ignacio de L.</i>			

AGOSTO

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
				1 <i>Sta. Esperanza</i>	2 <i>S. Alfonso</i>	3 <i>S. Esteban</i>
4 <i>Dmpo. de G.</i>	5 <i>N. S. de las N.</i>	6 <i>F. de N. S. J.</i>	7 <i>S. Cayetano</i>	8 <i>S. Ciriano</i>	9 <i>S. Justo</i>	10 <i>S. Lorenzo</i>
11 <i>Sta. Susana</i>	12 <i>Sta. Clara</i>	13 <i>S. Hipólito</i>	14 <i>S. Eusebio</i>	15 <i>Sta. de la S. V.</i>	16 <i>S. Joaquín</i>	17 <i>S. Jacinto</i>
18 <i>Sta. Elena</i>	19 <i>S. Juan Eudes</i>	20 <i>S. Bernardo</i>	21 <i>Sta. Juana</i>	22 <i>S. Timoteo</i>	23 <i>S. Felipe</i>	24 <i>S. Bartolomé</i>
25 <i>S. Luis Rey</i>	26 <i>S. Celerino</i>	27 <i>S. José de G.</i>	28 <i>S. Agustín</i>	29 <i>Sta. Sabina</i>	30 <i>Sta. Rosa de L.</i>	31 <i>S. Ramón</i>

SEPTIEMBRE

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
1 <i>S. Egidio</i>	2 <i>S. Esteban</i>	3 <i>Sta. Soteria</i>	4 <i>Sta. Rosalia</i>	5 <i>S. Lorenzo</i>	6 <i>S. Eleuterio</i>	
8 <i>S. Adriano</i>	9 <i>S. Doroteo</i>	10 <i>S. Nicolás</i>	11 <i>S. Prota</i>	12 <i>D. N. de María</i>	13 <i>S. Eulogio</i>	
15 <i>Del. de María</i>	16 <i>S. Cornelio</i>	17 <i>S. Roberto</i>	18 <i>Fiestas Patrias</i>	19 <i>Fiestas Patrias</i>	20 <i>S. Sebastián</i>	
22 <i>Tomás de V.</i>	23 <i>S. Lino</i>	24 <i>V. de Mercedes</i>	25 <i>S. Fermín</i>	26 <i>S. Rufino</i>	27 <i>S. Simón</i>	
29 <i>Miguel Arc.</i>	30 <i>S. Jerónimo</i>					

OCTUB

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
		1 <i>S. Remigio</i>	2 <i>Sta. Angeles Cu.</i>			
6 <i>S. Bruno</i>	7 <i>Vir. de Rosario</i>	8 <i>Sta. Brígida</i>	9 <i>S. Dionisio</i>	10 <i>S. Feo. de</i>		
13 <i>S. Eduardo</i>	14 <i>S. Calixto</i>	15 <i>Sta. Teresa</i>	16 <i>S. Gerardo</i>	17 <i>Sta. Margarita</i>		
20 <i>S. Juan Canal.</i>	21 <i>S. Hilarión</i>	22 <i>Sta. María Sal.</i>	23 <i>S. Ignacio</i>	24 <i>S. Rafael Arc.</i>		
27 <i>Sta. Sabina</i>	28 <i>S. Simón</i>	29 <i>S. Narciso</i>	30 <i>S. Alfonso</i>	31 <i>S. Quintín</i>		

NOVIEMBRE

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
					1 <i>Todos los Santos</i>	
3 <i>S. Humberto</i>	4 <i>S. Carlos</i>	5 <i>S. Zacarías</i>	6 <i>S. Leonardo</i>	7 <i>S. Florencio</i>	8 <i>S. Godofredo</i>	
10 <i>S. Andrés</i>	11 <i>S. Martín Ob.</i>	12 <i>S. Martín Papa</i>	13 <i>S. Diego</i>	14 <i>S. Josefaf</i>	15 <i>S. Alberto</i>	
17 <i>S. Gregorio</i>	18 <i>D. Basilia S. P.</i>	19 <i>Sta. Isabel</i>	20 <i>S. Lelis</i>	21 <i>Pr. de la S. V.</i>	22 <i>Sta. Cecilia</i>	
24 <i>S. Juan de la C.</i>	25 <i>Sta. Catalina</i>	26 <i>S. Silvestre</i>	27 <i>S. Máximo</i>	28 <i>S. Esteban</i>	29 <i>S. Sgtrmino</i>	30 <i>S. Andrés Ap.</i>

DICIEMBRE

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
1 <i>Sta. Natalia</i>	2 <i>Sta. Bibiana</i>	3 <i>S. Francisco</i>	4 <i>S. Pedro Crisól.</i>	5 <i>S. Sabá</i>	6 <i>S. Nicolás</i>	7 <i>S. Esteban</i>
8 <i>S. Cosmas</i>	9 <i>Sta. Leocadia</i>	10 <i>Arg. de Loreto</i>	11 <i>S. Dámaso</i>	12 <i>F. de Guadalupe</i>	13 <i>Sta. Lucía</i>	14 <i>S. Eusebio</i>
15 <i>S. Valeriano</i>	16 <i>S. Eusebio</i>	17 <i>S. Lázaro</i>	18 <i>S. Eulfo</i>	19 <i>S. Urbano</i>	20 <i>S. Julio</i>	21 <i>S. Tomás Ap.</i>
22 <i>S. Demetrio</i>	23 <i>Sta. Victoria</i>	24 <i>S. Delfín</i>	25 <i>Pr. de la S. V.</i>	26 <i>S. Esteban</i>	27 <i>S. Juan Apóst.</i>	28 <i>S. Inocencio</i>
29 <i>S. Tomás</i>	30 <i>S. Sabán</i>	31 <i>S. Silvestre</i>				

LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 1.º de enero de 1947

AÑO NUEVO

El instante inadvertible en que un año se va y otro comienza tiene siempre la virtud de encender emoción y esperanza en los humanos. Los hombres piensan que han dejado los designios y los dolores y que están frente a una vida feliz. No conviene, por cierto, abatir este renacimiento del corazón de la Humanidad, y sólo es de aguardar que, esta inspiración de bondad, el mundo inicie el tránsito de 1947 con un nuevo espíritu, más comprensivo y más humano.

Hace falta. El año que ha dejado de presidir nuestros asuntos paz, pero una paz que, hasta ahora, parece la contención de la guerra en otros campos. Los pueblos se debaten en la miseria y en el hambre; las ambiciones y los apetitos persisten en dividir profundamente a los mismos que ayer lucharon juntos por una causa de civilización, de cristianismo y de fraternidad. Y tal panorama, visible en la política internacional, refleja también sus tonos sombríos sobre la vida interior de los países de todos los Continentes.

No es ésta la paz por la cual la Humanidad se hundió en la oscuridad y en el sacrificio. Pensáramos que ganáramos la gloria del pantano y que no volveríamos a escuchar alaridos de fuerza, ideas de hegemonía ni voces exaltantes de la guerra y del destrozo. Creáramos, asimismo, que los intereses y los privilegios dejarían de azuzar pasiones y de provocar fermentos de odio y de revuelta.

En 1946, con una oliva de paz sin reinado en los espíritus, se inicia una decepción, casi un sarcasmo. Pero es menester ir adelante, luchar contra los egoísmos y las falacias, por la adhesión fervorosa a los ideales proclamados por el mundo, y no olvidar que, en último término, corresponderá a cada uno de nosotros labrar nuestro propio destino.

En lo interior, Chile se ha dado un nuevo Gobierno, nacido de una manifestación decidida de la voluntad popular. Este Gobierno se inicia abrumado por un conjunto de pavorosas proyecciones, porque hemos vivido en el derroche y en el desorden, sin ocuparnos del mañana y sólo atentos al buen pasar del presente fugaz.

Se ha pedido la colaboración de todos, puesto que se trata de curar heridas nacionales. Sin embargo, nadie atiende a las necesidades de sensatez, que exigen reformas fundamentales en el manejo de los negocios públicos y particulares. Cada uno de nosotros sólo su propia satisfacción, más dinero y más comodidades. El país iba hacia el abismo, dentro de un proceso inflacionario pavoroso, y cuando el Gobierno ha querido frenar y traer a los ciudadanos que vivan conforme a sus medios, sino de los gustos provenientes de un crédito especulativo, los recursos de la guerra han rasgado sus vestiduras y no se avienen a sentir en un sistema de orden que proporcione bienestar a todos.

Puede ser que el nuevo año obtenga la magia de elevar la conciencia por encima de los muros egoístas. El Cardenal de Chile ha dejado oír una expresión de cristianismo y de paz que quizá ella presida el desenvolvimiento del nuevo año de una manera que sea para nuestra comunidad un camino guiado por una nueva espiritualidad.

Suspiciencias injustificadas

Tratado de Unión entre Chile y Argentina, ha sido un examen de parte del mundo que se le ha otorgado al señor Ruiz. El mundo ve en la colaboración internacional, ha demostrado que estos altos cargos relacionados con los negocios comerciales, por lo cual el elemento a que se somete el comercio internacional es digno de ser tomado en consideración. En las circunstancias que rodean las negociaciones, el señor Ruiz no estimamos ni lejanos acertados los principios que fundamenta sus planes. La colaboración económica y comercial entre Chile y Argentina no puede plantearse en el terreno de las diferencias territoriales. Ningún pacto que llegue a establecerse entre Chile y Argentina, sea una suscripción que mienta las diferencias territoriales para el futuro. Los intereses de Chile en la resolución de las diferencias territoriales, debe ser el primer objetivo de la política exterior de Chile.

JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y ALTOS FUNCIONARIOS LO CUMPLIMENTARON

El Presidente de la República recibió ayer, en la sede del Año Nuevo de las Fuerzas Armadas, a los señores Jefe del Ejército, Armada y Aviación, acompañados por el Ministro de Defensa Nacional. El saludo de Año Nuevo de las Fuerzas Armadas, comandantes en jefe del Ejército, Armada y Aviación, visitaron en compañía del Ministro de Defensa Nacional, el Presidente de la República, con el mismo motivo, a los señores Jefe del Ejército, Armada y Aviación, y a los señores Jefe del Estado Mayor, Jefe del Estado Mayor y Jefe del Estado Mayor. Los señores Jefe del Ejército, Armada y Aviación, y a los señores Jefe del Estado Mayor, Jefe del Estado Mayor y Jefe del Estado Mayor.

Llamado de S. E. a la armonía

El Presidente de la República saludó anoche al país con motivo de la iniciación del nuevo año. La decisión inquebrantable del Primer Mandatario de encauzar el orden social-económico del país, en una constante superación de armonía y confianza en el resurgimiento nacional, se hizo sentir anoche como el día en que asumí su alta investidura. Pidió como entonces el desarme de los espíritus, para trabajar unidos en la ejecución de un programa constructivo de progreso social y de transformación de nuestra economía. Para ello es imprescindible la incorporación de los diversos sectores ciudadanos a la colaboración del Gobierno, unidos en la buena fe y la confianza recíproca.

El Presidente ha dicho y repetido que los derechos de cada cual no serán vulnerados, y ha vuelto a insistir en que el trabajador tendrá una participación efectiva en esta dura tarea de reconstrucción nacional. Los derechos del obrero y del campesino son tan fuertes y respetables como los que emanan del propietario, y no existe en consecuencia razón alguna para que estos sectores del trabajo estén excluidos de las responsabilidades de la conducción del Gobierno.

Frente a la crisis que ha creado "el estallido de la paz" necesario crear condiciones adecuadas que faciliten el desenvolvimiento a corto plazo de un proceso de prosperidad colectiva. El Gobierno ha esperado del patriotismo de los chilenos la colaboración, y se dictaron medidas conducentes a neutralizar los efectos peligrosos de la inflación, pero no fueron comprendidas por un sector interesado, que se esforzó por torpedear estas medidas hasta anularlas. Para crear la grandeza futura de la Nación se perfeccionó el convenio económico con la República Argentina, que de acuerdo con lo dicho por S. E. es el paso más trascendental en esta materia y la posibilidad más cierta de que Chile impulse el progreso de su industrialización, pese a la importancia de este convenio, que está directamente ligado a la suerte futura del país, los mismos sectores interesados han hecho todo cuanto está a su alcance por torpedearlo, y es preciso advertir, como lo he hecho en otras ocasiones, que los motivos que se tienen para impugnar un convenio de esta naturaleza, no son otros que el resentimiento y el temor de que se abra toda posibilidad de fracaso del Gobierno, toda vez que tendrá dinero suficiente para dar trabajo y prosperidad.

También el Gobierno se ha esforzado por dar contenido nacional a su mandato en un proceso de armonía creadora, y, una vez más, el Presidente, en su discurso de anoche, repitió su llamado a la cooperación con fervor y sinceridad, y para ello expresó que daba el ejemplo, poniendo de lado toda pasión partidista y todo sentimiento personal, para buscar la colaboración de todos los chilenos que quieren el bien común. Pero, contra la buena fe del Gobierno, se ha impulsado hasta ayer el desorden de las pasiones de los que sólo buscan el fracaso, con la esperanza de conseguir pequeñas ventajas personales, aun a costa de los despojos del país.

No de otra manera se explica el clima de incertidumbre que han tratado de fomentar, utilizando todos los medios a su alcance. Pero sobre todo, y como lo expresara anoche el Primer Mandatario, "han procurado crear, con temeraria inconsciencia, un movimiento psicológico — el temor — que puede arrastrar al país a situaciones imprevistas. Saben que toda innovación, más o menos radical, produce temor en los nombres que viven apegados a la rutina y a la defensa egoísta de sus intereses materiales. Y ellos exacerban ese temor para explotarlo".

El Presidente explicó al país que era su deber prevenir contra el ambiente de "pánico" que se pretende encadenar. Y se ha visto desde los días iniciales del Gobierno, que a cada una de las disposiciones y actitudes, nuevas se le ha querido dar un carácter alarmista. Muchas de ellas, incluso nombramientos de funcionarios o medidas de interés general que dictan éstos, han sido motivo suficiente para dar pábulo a una alarma falsa.

La exposición del Presidente de la República no ha dejado ninguna duda con respecto a la actuación del presente y futuro del Gobierno. El respeto de los derechos de todos, y de cada uno, y el cumplimiento del programa que prometió realizar. Sólo actitudes suspicaces y propósitos interesados podrían desconocer las dificultades actuales, por que atraviesa el país, y para contrarrestarlas ha existido una voluntad de Gobierno, que en pocos días ha encarrilado lo substancial que permitirá conjurar la crisis.

Pero es oportuno hacer notar en esta ocasión, que si bien es cierto que el esfuerzo del Gobierno y de sus personeros más caracterizados, se ha dirigido a buscar soluciones para lo fundamental, no es menos cierto que la armonía que debió existir entre los Partidos que comparten las responsabilidades se ha visto quebrantada por una inconsecuencia partidista lamentable.

En el primer aspecto, deben destacarse las recomendaciones formuladas por la Asamblea de las Naciones Unidas, para el establecimiento de un sistema que permita reducir armamentos, reducir efectivos militares y

previsibles. Saben que toda innovación, más o menos radical, produce temor en los nombres que viven apegados a la rutina y a la defensa egoísta de sus intereses materiales. Y ellos exacerban ese temor para explotarlo". El Presidente explicó al país que era su deber prevenir contra el ambiente de "pánico" que se pretende encadenar. Y se ha visto desde los días iniciales del Gobierno, que a cada una de las disposiciones y actitudes, nuevas se le ha querido dar un carácter alarmista. Muchas de ellas, incluso nombramientos de funcionarios o medidas de interés general que dictan éstos, han sido motivo suficiente para dar pábulo a una alarma falsa.

La exposición del Presidente de la República no ha dejado ninguna duda con respecto a la actuación del presente y futuro del Gobierno. El respeto de los derechos de todos, y de cada uno, y el cumplimiento del programa que prometió realizar. Sólo actitudes suspicaces y propósitos interesados podrían desconocer las dificultades actuales, por que atraviesa el país, y para contrarrestarlas ha existido una voluntad de Gobierno, que en pocos días ha encarrilado lo substancial que permitirá conjurar la crisis.

Pero es oportuno hacer notar en esta ocasión, que si bien es cierto que el esfuerzo del Gobierno y de sus personeros más caracterizados, se ha dirigido a buscar soluciones para lo fundamental, no es menos cierto que la armonía que debió existir entre los Partidos que comparten las responsabilidades se ha visto quebrantada por una inconsecuencia partidista lamentable.

LUIS FACULT T.

EL DIA DE HAITI

Un año más de vida libre celebra hoy la República de Haití.

El país amigo, pasados los tratornos internos que sembraron inquietudes entre sus hijos, ha seguido desenvolviéndose normalmente y en cazando su marcha por los caminos del progreso y de la tranquilidad social.

Es interesante y heroica la historia de la bella nación del Mar Caribe. Demuestra con hechos profundamente impresionantes la decisión con que ese pueblo de valientes torjó su gesta emancipadora. Sus héroes máximos, como Dessalines y Toussaint Louverture, viven en el corazón de sus compatriotas como la más alta y límpida expresión de amor a la patria, a la libertad y a la justicia.

Haití ha realizado una política de acercamiento con todos los demás Estados, y estas vinculaciones habrán de ser de mutuo provecho para el futuro. Chile cuenta, especial acentuado en ese país, con grandes simpatías que se exteriorizaron en forma amplia cuando el recordado ex Presidente don Juan Antonio Ríos visitó la Isla, en el viaje continental que realizó meses antes de su muerte. Haití tribuyó al Excmo. señor Ríos una manifestación de afecto que hizo época allí y que produjo viva emoción en el Jefe del Mandatario.

En los últimos años se ha venido también impulsando una corriente espiritual entre chilenos y haitianos, labor a la que se ha dedicado con gran interés nuestro compatriota don Enrique Vergara Robles, Consejero de la Embajada de ese país.

Rige los destinos de la República del Caribe el Excmo. señor Dumarsais Estimé, y el Secretario de Estado doctor Price-Mars.

Presentamos nuestros saludos en este día a la Misión Diplomática que preside el Embajador, Sr. Gustave Larraín, y que integran el Conde, señor Enrique Vergara Robles, y el Secretario, señor Ruidicourt.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

FELIZ AÑO

—¿Recuerdas algún cuento del Año Nuevo?

—A algunos. He leído centenares. Son casi siempre melancólicos. Cuando el hombre mete bulla es porque desea espantar algo; el enemigo, el miedo, el aburrimiento, la desesperanza. ¿Sientes ruido? ¿Cohetes, pitos, tambores. Hay mucha tristeza en el mundo. Ahí tienes: recuerdo un cuento de Año Nuevo. Se trata de un hombre cincuenta, solo, se ha quedado en su cuarto a solitón después de la fiesta. Ha bebido algo y se mira en el espejo; se hace un examen de conciencia, y se dice a sí mismo con voz bronca: —Has sido un mal hombre. —Un egoísta, un torpe. Nunca te decidiste; siempre estabas en la actitud del bañista en la piscina, antes de la zambullida. ¡Cobarde! ¡Fuiste amado y amaste. Sigues amando a la mujer que te esperó durante toda su vida y sacrificaste a tu estupidez. ¡Ah, sí, claro! Dices que no te casaste porque era tarde. Sin embargo, sabes que podías hacerla feliz. Luego te dijiste que la amabas demasiado para casarte con ella; que el matrimonio destruye el amor. Tenías miedo de pelar con ella. Cuando la veas te producía una impresión sobre natural que ansiabas destruir. Te has destruido a ti mismo, y ella, en estos instantes, en alguna parte de la tierra, se mira sus ojos angelicales en otro espejo oscuro y triste, parecido al tuyo, y te maldice. ¡Cobarde! Nunca fuiste sincero. No supiste decirte jamás: más valdría que no hubieras nacido...

—Bastante triste el caso. —Conozco otros por el estilo. Así, por ejemplo, el de un pelele humano que se ha embobado mirando la fachada luminosa de un casino. Cuando se ve a un momento, y se va después de depositar su carga elegante. El pobre dice: "¡Felices los ricos!" Se trata de una cena de Año Nuevo, el reveillon de los franceses; se escuchan explosiones de champagne; un reloj marca las once y media. En esto se acerca una especie de demonio vestido de frac, y le dice al hambriento: ven a casa, te daré un traje de etiqueta y vendremos aquí a cenar juntos. Dicho y hecho: el pelele y el demonio vestido de frac vuelven dentro de un rato al casino elegante, en cuyos comedores y salones se ha reunido la gente más encopetada de la ciudad. Después de romper las armazones de las langostas heladas y de vaciar copas de champagne, el demonio se pone a señalar las mesas una por una y a contar la historia de los comensales. Ves, le dice: ese es ahí, el de monculo, a la vera de la graciosa chiquilla, cuyo brillo luce un diadema de brillantes. Bueno. Con su aire de príncipe, el de monculo es un estafador; le han protestado algunas letras y se hizo acompañar de la niña para ver si consigue marearla con tanta bebida y convencerla de que le devolviera parte de las joyas que el mismo adquirió a plazos. De todas maneras, hay un agente de policía que no le pierde de vista. ¿Ves a esa dama de verde, la de las plumas, ahí sola, en la mesa del fondo? Es joven; casó el año pasado y ha venido de incognito para ver si sorprende al canalla de su marido en compañía de su propia modista, de cuyas proezas guarda pruebas escritas en ese mismo maletín en que sus dedos juegan con impaciencia. ¿Y ese individuo grueso de cabellos blancos, tustreros en actitud de descubrir a alguien? Es un viejo petardista. No comió desde ayer en la tarde, tiene mucha hambre que Ugolino, y se ha

vestido de gala con la esperanza de encontrar algún conocido para que le invite. Esas otras, dos damas y un joven con aspecto de maniquí a la moda, han venido para que les vean; ellas estrenan trajes de Lanvin y de Poiret. Su ambición consiste en hacerse ver de diplomáticos y de gente rica.

Buscan sin cesar relaciones entre la creme de la creme, y hablan en francés. Una amiga de Coco Chanel, y la otra pierde el seso por parecerse a Bette Davis. En realidad tienen caras tristes, de perros amaestrados. Y así, sucesivamente, el demonio vestido de frac continúa señalando y mostrando al pelele lo que eran en realidad.

—¿De manera que nadie es feliz? preguntó el desolado plebeyo.

—Sí. Los mozos que sirven y las cocineras. Son más humanos, más nobles, aunque cobren cien pesos por una bliz. ¿Para qué van a los sillones caros, cuando ya conocen los precios? Si yo quiero comer barato y contento, me quedo en casa y me hago servir en la cama.

—Yo creí en la existencia de personas felices, repuso el pelele.

—En los casinos y en las noches, casi nadie. La gente ameba no es nunca feliz porque la felicidad es pariente de la libertad, y la gente snob no vive de lo que es, sino de lo que quiere que crean que es. En cambio son felices la madre pobre; la enamorada, el hombre joven que sale a correr mundos, el deportista sano y el pelele como tú, que todavía tiene hambre y cree en la felicidad.

En ese momento estalló un cohete más fuerte que los otros, y el demonio desapareció. Era la doce.

En esos momentos decisivos para la vida política de una mujer, en que se nos concede voto y se empieza a figurar en los primeros puestos administrativos y diplomáticos, como a cada una de las mujeres, no debemos olvidar a aquellas que fueron las primeras luces de esta larga cruzada. Entre ellas un nombre, Inés Echeverría de Larraín, que bajo el pseudónimo de Iris Luminosa en la distancia del camino proyecta aún su luz espiritual, dejándonos entrever la fecundidad de su espíritu. Acaba de dar a la luz pública su III tomo: Umbrales del Futuro, de su serie "Cuando mi tierra fué moza".

La autora, con agudo ingenio, retrata el ambiente que vivió y sintió, ambiente de profundas convulsiones sociales en que se pierde la individualidad de los personajes. Es una psicología del conjunto y una imaginativa escritora de su época.

El año 1920 y su remezón a la colonial vida santiaguina, están bien dados en un tono fino y emotivo.

La campaña presidencial y su eco de pánico en los angustiosos cerebros de los salones santiaguinos, que hasta entonces eran el eje de la vida política; la turbulenta juventud universitaria, algo demagógica, formada por muchachos revoltosos, idealistas, revolucionarios de sentimiento más que de doctrina; el pueblo que siente su despertar; los obreros que palpitan su miseria de años y quieren la revolución; la mujer que, descrita con fina percepción, siente el instinto sobre la razón y frente al caudillo de actitudes varoniles es atraída por él, ya sea en la modesta pieza del barrio obrero como en el salón aristocrático, forman en conjunto el ambiente en el que se desarrollaron los hechos y se movieron los hombres y sus ideales.

Iris, con su espíritu siempre nuevo y fresco, hace una reflexión de contenido social: "ahora por la rebelión de las masas caemos los burgueses y gobernará el pueblo. Los más sobre los menos. Cierrase el ciclo aproximándose un nuevo reino universal de justicia entre los hombres. Prevalecerá el valor personal sobre los privilegios y el mejoramiento individual sobre el dinero" (Págs. 6 y 7). Ella se sitúa entre los burgueses de la justicia.

Su alma de rebelde, que reacciona en contra de los prejuicios y convenciones, se manifiesta con la fuerza de su personalidad frente al criterio estrecho y pequeño, y

que desgraciadamente aún suele existir para juzgar el arte y sus manifestaciones: frente a un espectáculo de teatro, uno de los personajes opone al valor artístico el eterno y vulgar argumento de la moralidad y la decencia" (Pág. 27).

Romántica y sensitiva, no escapa a la ley de estas almas que sienten el amor como fuerza que está por sobre toda convención, como la única aladura de las almas y la ley de la vida.

Tampoco escapa a su visión aguda el inconsciente y su enorme poder. El doble su, secreto que guarda cada alma y que hoy avanza por el camino de la ciencia y del arte, descubriendo senderos desconocidos y haciendo respirar los corazones atormentados.

La trama sentimental de ingenio lirismo se desvanece y pierde carácter frente a la personalidad de la escritora, que se revela a través de las sagaces observaciones de los sucesos que la conmovieron.

El mérito es la descripción, la soltura del relato y la ironía de ojos parecidos con que refiere los hechos.

Y en esa sucesión de acontecimientos llegamos a través de sus páginas al nacimiento de LA NACION. Su tímulo, don Eliodoro Yáñez, y su primer equipo de colaboradores están retratados en forma sutil, amena y con cierta sentimentalidad agradable. Carlos Dávila, Fernando García Ojeda, Federico Vergara, Ricardo Dávila, Augusto Iglesias, Vicente Huidobro, pasan al correr de su pluma impregnándose con su imaginación. Sobresale Federico Vergara, que aparece como héroe de novela, en que se pierde el límite entre lo imaginado y lo vivido, tanto en la escritura como en el personaje. Y en ese grupo, Iris represento a la mujer que despertaba a la actividad, y las páginas del nuevo diario recibieron su crónica ágil y fina, que era un mensaje y una promesa de liberación para la mujer del futuro.

Sabemos que su constante inquietud espiritual la hace trabajar sin cesar, y que sus memorias que actualmente irrepasable son un testimonio irreemplazable de acontecimientos y personajes, que narran de ellas un aporte a la literatura y a la historia de una etapa importante de la vida de nuestro país.

Para terminar, tiene el libro, como agregado, un párrafo en que hace un esbozo humanizado de Chile. Desde el punto de vista de la creación artística e imaginativa, es lo más valioso de la obra. Y el lector deja la última página con una nostalgia suave, con un delicado romanticismo y una pequeña consideración. ¿Cuánto valen la femineidad y la inteligencia en un alma de mujer fina y sensitiva!

R. L.

E. M. A.

LA ULTIMA HOJA

Se ha ido otro año. El asunto es viejo y entra en los temas triviales, pero las doce campanadas que señalan la desaparición de 1946 son como doce paletadas de tierra sobre muchas ilusiones y presagios. Siempre reverdece la esperanza cuando arrancamos la posterior hoja del calendario y nos asomamos a otro pedazo de eternidad, que exhibe nuevas interrogaciones y sucesas panoramas menos sombríos que los pasados. Pero después también se contrastan las tristes realidades de una época aciaga para el hombre con las imágenes ideales de los años sin zozobra, como los de comienzos del siglo XX.

La trepidación actual no deja lugar a las meditaciones, y no diremos con el filósofo que sentimos el gran dolor de no poder hacer igual la vida que los sueños. Cada año derrumba más el optimismo concebido por los que se entregaron a la guerra para edificar una paz duradera, y entramos a 1947 por una senda dominada por trágicos destellos, severas amenazas y torvos presagios. Sin embargo, como natural compensación, se perciben signos mesiánicos, voces optimistas y canciones alocadas que subrayan la ingenuidad y la candidez humanas, siempre movidas por la ilusión. De ahí el alborozo, el dinamismo y la alegría que saludan la iniciación de otro año, cuyo solo presentimiento acelera los corazones y parece insinuar momentos mejores y más prósperos.

Los individuos que nacieron a principios del siglo pueden contrastar perfectamente la imagen confortable de entonces con la de ahora, con su horracosa perspectiva y sus caóticas desigualdades. Los cohetes, las estrellas de luz que se disuelven en la noche de San Silvestre, quizá son menos frágiles que el porvenir prelucciado cuando surgieron las doce graves y lentas campanadas indicadoras de la muerte de 1946.

La vida nacional también participa de la inquietud de todos los pueblos, y para muchos está cargada de interrogantes. En 1947 tendremos que hacer un balance general y obtener como resultado un reajuste de métodos políticos, sociales y económicos. Vendrán días duros y difíciles, pero ellos serán dominados por una conciencia realista, con el propósito de olvidar lo frívolo y derrochador de nuestra existencia en los años de abundancia, en los tiempos de vacas gordas. Cuando se echa una mirada a Europa, y se percibe el frío y el hambre dominando por doquiera, es imposible evitar un estremecimiento y dar luego gracias al destino, que nos deparó un discreto pasar que muchos confundieron con la opulencia interminable.

La última hoja del calendario nos indica también que hemos luchado a espaldas de la realidad. Con la inconsciencia de los nuevos ricos dilapidamos el caudal que pudo hacer más llevaderos los momentos presentes y atenuar la crisis provocada por la imprevisión.

El lujo, el egoísmo, la mollicie, los abismos sociales, los odios de clase, constituyen la herencia de los extinguidos años frívulos. Ahora tendremos que encerrar las cosas sin pesimismo, pero con una enérgica voluntad creadora.

Tenemos a la vista el calendario del nuevo año, con sus hojas impolutas, llenas de enigmas, como un montón de incertidumbres. Quisiéramos desgarrar el misterio que envuelve las jornadas verídicas, desclerar el contenido posible de beneficio o desgracia que se esconde en los minutos y las horas allí encapsuladas. Pero ¿con qué objeto escuchar lo que ha de cumplirse ineluctablemente y por encima de nuestra frágil voluntad?

Hay que consolarse entonces dando una mirada en torno y percibiendo la gran suma de ingenuas esperanzas que todavía se manifiestan en las colectividades, y que evocan la imagen de la infancia, con su cortejo de ilusión y ensueño. Porque, al fin y al cabo, el Año Nuevo es también un renacer, y si el año muerto no ha delado un saldo muy grande de beneficios, es posible que ahora nos toque la lotería de la suerte o hallemos el modo de vencer al hastío con imprevisibles emociones que hagan menos melancólico el inevitable avance hacia la vejez, sin acordarnos de lo que di-

telos, severas amenazas y torvos presagios. Sin embargo, como natural compensación, se perciben signos mesiánicos, voces optimistas y canciones alocadas que subrayan la ingenuidad y la candidez humanas, siempre movidas por la ilusión. De ahí el alborozo, el dinamismo y la alegría que saludan la iniciación de otro año, cuyo solo presentimiento acelera los corazones y parece insinuar momentos mejores y más prósperos.

Los individuos que nacieron a principios del siglo pueden contrastar perfectamente la imagen confortable de entonces con la de ahora, con su horracosa perspectiva y sus caóticas desigualdades. Los cohetes, las estrellas de luz que se disuelven en la noche de San Silvestre, quizá son menos frágiles que el porvenir prelucciado cuando surgieron las doce graves y lentas campanadas indicadoras de la muerte de 1946.

La vida nacional también participa de la inquietud de todos los pueblos, y para muchos está cargada de interrogantes. En 1947 tendremos que hacer un balance general y obtener como resultado un reajuste de métodos políticos, sociales y económicos. Vendrán días duros y difíciles, pero ellos serán dominados por una conciencia realista, con el propósito de olvidar lo frívolo y derrochador de nuestra existencia en los años de abundancia, en los tiempos de vacas gordas. Cuando se echa una mirada a Europa, y se percibe el frío y el hambre dominando por doquiera, es imposible evitar un estremecimiento y dar luego gracias al destino, que nos deparó un discreto pasar que muchos confundieron con la opulencia interminable.

Tenemos a la vista el calendario del nuevo año, con sus hojas impolutas, llenas de enigmas, como un montón de incertidumbres. Quisiéramos desgarrar el misterio que envuelve las jornadas verídicas, desclerar el contenido posible de beneficio o desgracia que se esconde en los minutos y las horas allí encapsuladas. Pero ¿con qué objeto escuchar lo que ha de cumplirse ineluctablemente y por encima de nuestra frágil voluntad?

Hay que consolarse entonces dando una mirada en torno y percibiendo la gran suma de ingenuas esperanzas que todavía se manifiestan en las colectividades, y que evocan la imagen de la infancia, con su cortejo de ilusión y ensueño. Porque, al fin y al cabo, el Año Nuevo es también un renacer, y si el año muerto no ha delado un saldo muy grande de beneficios, es posible que ahora nos toque la lotería de la suerte o hallemos el modo de vencer al hastío con imprevisibles emociones que hagan menos melancólico el inevitable avance hacia la vejez, sin acordarnos de lo que di-

eliminar armas atómicas, y todas, la destrucción en masa mediante acuerdos suscritos por la NU y por cada uno de sus miembros, en régimen de inspección y control internacional no sujeto al veto; las recomendaciones aprobadas por la misma Asamblea para cruzar definitivamente el problema de la liquidación del régimen del general Franco; los tratados de paz con Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Finlandia, concluidos por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores; la inauguración de las funciones de UNESCO y otras organizaciones internacionales de las Naciones Unidas; la notable mejora de la situación en diversos países del Occidente de Europa; la independencia efectiva de Egipto y Transjordania; el arreglo entre Holanda e Indonesia; la creación de la Unión francesa, y numerosas disposiciones para perfeccionar el estatuto de buena parte del conjunto de los pueblos coloniales.

Frente a estas realizaciones positivas, han despertado notable inquietud mundial los cambios en la dinámica política americana y la oleada de gigantescas huelgas producidas en aquel país; las dificultades que han impedido la superación de las luchas intestinas en la India y China; la delicada situación almenticia de la Europa central y suroriental, más inmensas zonas, por último, de Asia; la inestabilidad de la economía alemana y de la política francesa; y el retraso en concretar los tratados que regulen el futuro de Alemania y Austria.

E. B.

Activo y pasivo de 1946

Al acercarse el fin del año, es obligado que los más autorizados comentaristas traten de fijar un balance del significado de 1946, teniendo en cuenta tanto los logros principales conseguidos en su curso como las principales inquietudes perceptibles al acercarse el día de San Silvestre. Con entera unanimidad se destaca que si el balance del año no resulta punto menos que catastrófico, es debido al cambio de actitud del señor Molotov en el subcomité encargado de encontrar una fórmula conciliatoria en el problema de la reducción de armamentos. Paralelamente, las cosas empezaron a marchar favorablemente en el hasta entonces semiparalizado Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores. Y, como por ensalmo, los distintos orgános comenzaron a hacer labor efectiva, pudiendo comprobar los rusos la excelente disposición conciliatoria que siempre había animado a británicos y americanos. Si los soviéticos han llegado en Nueva York al convencimiento de que no piensan en atajar su desarrollo y menos en atacar, el mundo podrá marchar rápidamente hacia adelante en 1947. Mientras tanto, anotemos las realizaciones principales del año, enfrentándonos con las inquietudes que continúan en pie.

En el primer aspecto, deben destacarse las recomendaciones formuladas por la Asamblea de las Naciones Unidas, para el establecimiento de un sistema que permita reducir armamentos, reducir efectivos militares y

eliminar armas atómicas, y todas, la destrucción en masa mediante acuerdos suscritos por la NU y por cada uno de sus miembros, en régimen de inspección y control internacional no sujeto al veto; las recomendaciones aprobadas por la misma Asamblea para cruzar definitivamente el problema de la liquidación del régimen del general Franco; los tratados de paz con Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Finlandia, concluidos por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores; la inauguración de las funciones de UNESCO y otras organizaciones internacionales de las Naciones Unidas; la notable mejora de la situación en diversos países del Occidente de Europa; la independencia efectiva de Egipto y Transjordania; el arreglo entre Holanda e Indonesia; la creación de la Unión francesa, y numerosas disposiciones para perfeccionar el estatuto de buena parte del conjunto de los pueblos coloniales.

Frente a estas realizaciones positivas, han despertado notable inquietud mundial los cambios en la dinámica política americana y la oleada de gigantescas huelgas producidas en aquel país; las dificultades que han impedido la superación de las luchas intestinas en la India y China; la delicada situación almenticia de la Europa central y suroriental, más inmensas zonas, por último, de Asia; la inestabilidad de la economía alemana y de la política francesa; y el retraso en concretar los tratados que regulen el futuro de Alemania y Austria.

E. B.

PENALBA
ARRIENDA TRAJES
DE ETIQUETA
ESTADO 144

EL DIPUTADO DON E DUARDO ALESSANDRI REFUTA A SU COLEGA DON MARCELO RUIZ

El diputado don Marcelo Ruiz Solar ha creído conveniente, en una disertación radial, criticar el reciente Convenio sobre Cooperación Económica y Financiera suscrito recientemente en Buenos Aires, por personas autorizadas de los Gobiernos de Chile y de la República Argentina.

En atención a que, por insistente solicitud del Presidente de la República, Excelentísimo señor Gabriel González Videla, formé parte, en calidad de Plenipotenciario, de la Misión Oficial Chilena, que concertó ese Convenio, estimo de mi deber protestar enérgicamente de las expresiones vertidas por el señor Ruiz Solar, con las que pretende colocar a los miembros de esta Misión como movidos por sentimientos que no se avienen con el espíritu tradicional en que siempre se han inspirado los agentes oficiales de Chile en gestiones de naturaleza semejante a la que acaba de realizarse.

Desconozco al señor Ruiz Solar, y a quien haga suyas las expresiones del primero, el derecho de injuriar a los componentes de la Misión en referencia, atribuyéndoles actitudes que están reñidas con la defensa de la soberanía nacional.

Como Plenipotenciario y como miembro de la Cámara de Diputados de mi país, he informado a S. E. el Presidente de la República, y deberé informar al Cuerpo Legislativo de que formo parte, acerca de la gestación de ese Convenio y de sus proyecciones. Ya el Jefe del Estado expresó oportunamente a la Misión Comercial su absoluta conformidad con lo obrado y espero, no sin fundamento, que el Congreso Nacional, Impuesto de todos los antecedentes y demás elementos de juicio de que necesita disponer, habrá de prestar su aprobación a este Convenio.

Estimando demagógico abrir tribuna pública para analizar tendenciosamente ese Convenio — y considerando así porque a nadie escapará que hay elementos interesados en transformar la discusión del Convenio en una arma destinada a crear dificultades en nuestra política interna— desde mi banca parlamentaria re-

futaré todas y cada una de las observaciones específicas hechas al Convenio por el señor Ruiz Solar, y oportunidad tendrá entonces mi honorable colega para replicarme, si lo estima conveniente. Estos propósitos demagógicos tienen que merecer la condenación de los hombres de bien de este país, y estoy seguro de que el señor Ruiz Solar no quedará seguir prestándose por la consecución de tan aviesa y antipatriótica finalidad.

Sin embargo, debo levantar y protestar enérgicamente, por la gravedad que reviste, la imputación antojadiza del señor Ruiz Solar de que los integrantes de la Misión Comercial Chilena no supimos defender la dignidad, ni los intereses nacionales al permitir, según el artículo 15, inciso 2.º, que estimamos "ofensiva y vejatoria".

La cláusula en referencia, que tanto intranquiliza al impugnador, establece que el plan de obras a realizarse, su naturaleza y su ubicación, deberán ser determinados por una Comisión Mixta de tres representantes de cada Gobierno. Esta es la cláusula que el señor Ruiz Solar estima "ofensiva y vejatoria", y que le permite suponer que no supimos defender la dignidad, ni los intereses nacionales.

Me sorprende que sea el señor Ruiz Solar, ahora en la oposición, quien estime que esta cláusula es "ofensiva y vejatoria", cuando el protocolo Fernández-Storni, celebrado en agosto de 1943, designa al Excmo. señor don Juan A. Ríos, de cuyo Gobierno el señor Ruiz Solar fue sucesivamente Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Secretario General de Gobierno, y Jefe de Misión Diplomática en el extranjero y, en todo momento, consultor en materias internacionales, establece en una de sus cláusulas que: "se constituirá una Comisión Mixta formada por delegados de la Dirección General de Vialidad Nacional de la República Argentina y de la Dirección General de Obras Públicas de Chile, encargada de establecer las rutas definitivas más convenientes, las características técnicas y el orden de preferencia de los caminos men-

cionados" y de los que, por acuerdo de la misma Comisión, deban agregarse a la lista precedente".

Dejo establecido así, que el señor Ruiz Solar tuvo muy mala memoria cuando afirmó que en los 136 años de vida independiente, nuestro país nunca había firmado un acuerdo, convenio o tratado, ni documento público alguno que contuviera la estipulación a que me he referido.

Es necesario hacer notar que la Comisión Mixta de chilenos y argentinos a que se refiere el Convenio Fernández-Storni, para establecer las rutas definitivas y determinar la preferencia en la construcción de los caminos internacionales, resultaría, según el equivocado criterio del señor Ruiz Solar, mucho más atentatoria contra la soberanía de Chile, ya que los integrantes argentinos de esa Comisión estaban autorizados, en virtud de aquel Convenio, para determinar la preferencia en la construcción de caminos que debían hacerse en nuestro territorio, "con recursos provenientes únicamente del Fisco chileno".

En aquella época, yo ocupaba, como hoy, un asiento en la Cámara de Diputados, y, al más alente, siquiera transitoriamente, el propósito de calificar de antipatriotas a los negociadores chilenos del Convenio Fernández-Storni.

Por su parte, tampoco el señor Ruiz Solar, que yo sepa, elevó la más leve protesta y, con su silencio, por el contrario, aceptó la cláusula preinserta que, comparada con la correspondiente del Convenio recién concertado, debió calificar, de conformidad con sus actuales puntos de vista, como doblemente perjudicial a los intereses nacionales.

Levantado este cargo, sólo me resta felicitar a la acogida casi unánime con que ha sido recibido por el país el nuevo Convenio, acogida manifestada primeramente por el Excmo. señor González Videla, cuyo juicio nadie podrá suponer sino inspirado en altas conveniencias nacionales, y ratificada luego por importantes sectores de la producción y del trabajo.

EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ.

LAS ACTUALES DIVERGENCIAS DE LOS PARTIDOS DE GOBIERNO, SERAN FACILMENTE SUPERADAS

NOS DECLARO AYER EL PRESIDENTE DEL CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL DEL PARTIDO RADICAL, SEÑOR ALFREDO ROSENDE VERDUGO, QUE EL PARTIDO COMUNISTA NO HA SOLICITADO EL RETIRO DEL GENERAL M. MALDONADO.— LA UNICA FORMULA MINISTERIAL POSIBLE.— CRISIS DE GABINETE.

La aguda tensión política desencadenada a raíz de varias representaciones que acudieron a hacer la Junta Ejecutiva Liberal al Presidente de la República, decretó ayer ostensiblemente después de las conversaciones que sostuvieron los Ministros Liberales, en obediencia al mandato recibido, con el Presidente de la República, como asimismo, después de la prolongada conferencia que tuvieron el Jefe Supremo del Estado y el Presidente del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, señor Alfredo Rosende, a quien el señor González Videla citara expresamente a la Moneda para imponerle de las sugerencias formuladas por el liberalismo y que se referían, principalmente, a la separación de algunos funcionarios de los servicios públicos y el posible retiro de otros, separaciones que los liberales estimarían cabidas" a presiones del Partido Comunista".

al patriótico propósito de facilitar la acción del Gobierno en todos los órdenes de la vida nacional, ya que sería imposible realizar una labor social y económica profunda, sin que los encargados de llevarlas a la práctica, se sientan identificados con el régimen imperante, poseídos de la sensibilidad que lo informa, acorde con los postulados y los intereses que hicieron posible la organización de la actual plataforma ministerial.

Creemos, en consecuencia, continuó el señor Rosende, que el actual Director General de Carabineros, no corresponde a la modalidad de avanzada social del nuevo Gobierno, sin que se deba decir con esto que nos quejamos de que el señor Rosende, se queda un instante pensativo y declara:



Alfredo Rosende Verdugo, presidente del consejo ejecutivo nacional del Partido Radical.

PETICION RADICAL

Una vez que el señor Rosende hubo terminado su importante conferencia con el Presidente de la República, se refirió a las impresiones que le produjo la proyección que le atribuyó a las peticiones del Partido Radical.

"El jefe radical nos expresó: "Seguramente esas representaciones se han debido a un error de información", pues ha sido el Partido Radical y no el Comunista, quien ha solicitado el aislamiento de las funciones del Director General de Carabineros, señor Maldonado".

Al sugerir esa medida al Jefe del Estado, yo, como representante de la nación, res-stando integramente las facultades constitucionales para resolver esos problemas y al hacerlo, no nos he guiado por animosidad personal alguna contra el actual Director General de Carabineros, a quien, por lo demás, consideramos una persona honorable y correcta.

Por lo tanto, agregó el señor Rosende — no debemos olvidar que la ascensión al Poder del actual Presidente de la República, tiene que provocar, necesariamente, un cambio fundamental, no solamente en lo que se refiere a la nueva modificación del personal de funcionarios de importancia, a los cuales, como es natural en una democracia depurada como la nuestra, respetamos sus méritos y sus derechos, justamente adquiridos".

LA UNICA FORMULA

Previamente a continuación al señor Rosende se estimaba posible la constitución de un nuevo Gabinete en el que algunos de los partidos que participan en el actual, quedara excluido. El señor Rosende, se queda un instante pensativo y declara:

"El Partido Radical considera que la actual combinación ministerial es la única fórmula posible, por el momento...".

De la anterior declaración del jefe radical se desprende claramente que nota la triplelogía radical-liberal-comunista, no podría ser remplazada por un Gabinete a base de radicales y liberales o de radicales y comunistas, solamente.

NO HABRA CRISIS

Finalmente preguntamos al señor Rosende si la actual combinación ministerial se desmoronará en una crisis ministerial, respondiendo:

"A pesar de las evidentes divergencias doctrinarias y ideológicas, sino que ellas más bien se refieren a problemas de carácter administrativo de exclusivo resorte del Presidente de la República, en quien he encontrado la mejor predisposición para resolver, justa y equitativamente, a tono con las conveniencias generales de la nación, estas pasajeras incidencias".

RIVERA BAZEA

Por otra parte, a mediodía de ayer, en la Casa Liberal, entrevistamos al señor Rivera Baza, acerca de si tenía conocimiento de la respuesta que adoptó la resolución de concurrir a la convención provincial del Partido, a celebrarse los días 18, 19 y 20 de enero en curso, por intermedio de los siguientes delegados: Julio Radrigán, Rafael Barbosa, Enrique Gómez y Oscar Peluchonneaux. El temario al cual se sujetarán dichos delegados en la referida convención provincial, se estudiará y aprobará en la próxima sesión que se verificará el viernes 10 de los corrientes, a las 19.30 horas, en el local de costumbre, Huérfanos 1353, 2.º piso.

Por último, se acordó par-

DON JAIME LARRAIN DEMOSTRO AYER QUE EL TRATADO CON ARGENTINA ES MUY VENTAJOSO PARA CHILE

En la tarde de ayer se efectuó en el local del Partido Agrario-Laborista la conferencia del señor Jaime Larrain García Moreno sobre el Tratado Comercial concertado por el Excmo. Representante de nuestro Gobierno con la República Argentina.

Lamentamos no poder dar una información amplia, acerca de esta materia de palpitante actualidad, debido a lo avanzado de la hora, pues nuestro diario se encuentra en estos momentos listo para entrar en prensa.

Mañana daremos a conocer los diversos puntos de vista que escuchamos al señor Larrain para establecer las bondades y las ventajas que tiene para Chile este convenio, tanto en el orden político como comercial.

Finalmente preguntamos al señor Rosende si la actual combinación ministerial se desmoronará en una crisis ministerial, respondiendo:

"A pesar de las evidentes divergencias doctrinarias y ideológicas, sino que ellas más bien se refieren a problemas de carácter administrativo de exclusivo resorte del Presidente de la República, en quien he encontrado la mejor predisposición para resolver, justa y equitativamente, a tono con las conveniencias generales de la nación, estas pasajeras incidencias".

En la tarde de ayer se efectuó en el local del Partido Agrario-Laborista la conferencia del señor Jaime Larrain García Moreno sobre el Tratado Comercial concertado por el Excmo. Representante de nuestro Gobierno con la República Argentina.

Lamentamos no poder dar una información amplia, acerca de esta materia de palpitante actualidad, debido a lo avanzado de la hora, pues nuestro diario se encuentra en estos momentos listo para entrar en prensa.

Mañana daremos a conocer los diversos puntos de vista que escuchamos al señor Larrain para establecer las bondades y las ventajas que tiene para Chile este convenio, tanto en el orden político como comercial.

COMITE DE ABOGADOS RADICALES ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA

Con numerosa asistencia celebró su última reunión del año el comité de abogados radicales que funciona en nuestra ciudad.

Por haber presentado su renuncia el directorio anterior se procedió a elegir nueva mesa directiva la cual, siempre en el carácter de provisorio quedó constituida en la siguiente forma: Presidente, don Julio Radrigán Roco; primer vicepresidente, don Oscar Peluchonneaux; don Carlos Depassier (reelegido); don Armand Radrigán Oyanedel (reelegido); tesoroero, don Eduardo Sepúlveda; secretarios de prensa, señores Enrique Gómez Correa, Manuel Cortes Morales y Mario Carrasco.

En seguida, y después de un amplio debate se acordó continuar trabajando activamente en las labores propias del comité y, además, participar en las actividades políticas del Partido, a fin de que se perseverara en la línea doctrinaria que hasta aquí se ha seguido conforme a lo ordenado en las dos últimas convenciones nacionales del Partido Radical. Al efecto, se adoptó la resolución de concurrir a la convención provincial del Partido, a celebrarse los días 18, 19 y 20 de enero en curso, por intermedio de los siguientes delegados: Julio Radrigán, Rafael Barbosa, Enrique Gómez y Oscar Peluchonneaux. El temario al cual se sujetarán dichos delegados en la referida convención provincial, se estudiará y aprobará en la próxima sesión que se verificará el viernes 10 de los corrientes, a las 19.30 horas, en el local de costumbre, Huérfanos 1353, 2.º piso.

Por último, se acordó par-

Regresó comisionado que fué al extranjero

Ayer regresó a Santiago un comisionado que fué al extranjero para investigar los cuestionamientos que el Gobierno General de Carabineros integraron los señores Román y Berman. Ayer comenzaron a redactarse los informes.

En relación con el asunto, el Subsecretario del Interior don Héctor Gómez a conocer el Informe del Gobierno por el General de Carabineros se establece que el 1.º de diciembre, el Capitán de Cañete, señor Don Mariano González, con 14 de tropa, se dirigió al Natri" a desahogar a los pantes, en cumplimiento del orden judicial. Los antecedentes que llegaron a los rros, procedieron a desahogar a los pantes, en cumplimiento del orden judicial. Los antecedentes que llegaron a los rros, procedieron a desahogar a los pantes, en cumplimiento del orden judicial.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ASTERIA BUFFALO, PARA VERA-
to, gran surtido en lejas para cabaleros, jóvenes y niños. Precios rebajados. Créditos. San Diego 1350. 5 Feb

CASIMIRAS NACIONALES DESDE
\$ 75. Importados desde \$ 115. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar Alameda E. O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 En

ASTERIA SALAZAR, CABALLEROS
niños. Extremo surtido, corte elegante, precios incomprometidos. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 En

BUENDELMAN, SASTRE, BECHUAS
Inas. Crédito. San Diego 853, edificio Teatro Caupulican. 28 En

MANUEL J. MERCADO, SASTRE
Surtidor profesional. Menéndez 2710. 8 En

"DON TANCREDO" Por Fantasio N.º (11)

¿ME QUIERES MUCHO, AMOR MIO?
YA SABES QUE SI, QUERIDA
¿POR QUÉ TE METES CUANDO HABLO, CON FIFI?

40.—Judiciales

Santiago, la propiedad ubicada Gran Avenida 6814, paradero 19, Cisterna. Mínimo: \$ 200.000. El precio se pagará: con \$ 70.000 contado, reconociendo deuda hipotecaria semestral de \$ 44.000, Caja Nacional Ahorros, Central, y saldo a 4 y 12 meses plazo. Demás antecedentes Secretaría Juzgado. 2 En

REMATO JUDICIAL — POR ORDEN
Tercer Juzgado Menor Cuantía, Juicio "David Enrique con Forjan Francisco", remataré, 7 enero, 18 horas, Huérfanos 1428, radio Philco N.º 4627. Mínimo: \$ 2.854,52. — Mario Vicuña Brouillon, Martillero de Hacienda. 2 En

REMATO JUDICIAL — POR ORDEN
Tercer Juzgado Menor Cuantía, Juicio "A la Villa de Nice con Castro Guillermo", remataré, 7 enero, 18 horas, Huérfanos 1428, radio Philco N.º 4627. Mínimo: \$ 2.902,05. — Mario Vicuña Brouillon, Martillero de Hacienda. 2 En

REMATO — TRES ENERO PROXIMO,
18 horas, en Secretaría Segundo Juzgado Mayor Cuantía, Bandera 342, rematarase propiedad, Carmen Covarrubias 134, Ríosa, Míster: \$ 23.900. Bolea garantía: \$ 3.350. Bases: Expendiente "Tesoro con Zavala", Jurado indudado.— El secretario. 3 En

CUCHILLERIA

Para 12 personas, importada, garantizada \$ 1.850.—

JUEGO 1024 INGLESA
en porcelana fina 131 piezas

JUEGO DE COPAS
Cristal. Tonal: 78 piezas; 12 personas \$ 990.—

RIVERA N.º 144
(Independencia altura 400)
FONO: 6092

CUCHILLERIA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

DR. GASTON RAMIREZ
Fono 4817 — Consultas 5 a 8 Piel, Sillón, Verdugas, J. M. Infante 22 (Providencia). 1 En

DR. DRINBERG
Enfermedades niños
Consultas de 8.30 a 3
Compañía 3033 — Fono 90183 10 En.

DR. CASTAÑO
Exclusivamente pulmón
Consultas de 6 a 7
Agustinas 1269 (Edificio "LA NACION"). 2 En

THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad arterioesclerosas, reumatismo hígado, estómago, intestinos. Metabolismo: impotencia sexual. Merced 468 A. — Fono 33788 2 En

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Gorazón, Pulmón, Estómago, Hígado Rayos X.
Avenida República 63 (2 a 6). Fonos: Consultorio 94092 Domicilio 46339. 31 Dic

DR. RAMON PINEDA
Médico Homeópata.
Se trata de Ramón Ángel Jara 481 (Entre Catedral-Compañía, cuadra 23). Teléfono 95322. 24 En

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa Urinarias — Sexología Impotencia
Teléfono 61478 — Ahumada 47 3 En.

WAUGH
Cirujano
Endometriosis, Impotencia, Varices — Hemorroides
Moneda 1541 — Teléfono 2101

MATRON

CARMEN CUEVA
Partos, casos urgentes, médica.
Dieciocho 788 — Fono 2101

RAQUEL GONZALEZ
Especialidad: Partos, Serrano 161 — Teléfono 2101

MERCEDES DARRIGO
Estudio extranjero, matrona.
Avenida Holanda
Teléfono 42348

BLANCA PIRELLA
Agustinas 2408
Teléfono 92788

BLANCA PINEDA
Consulta gratuita
Recibo pensión San Diego 367

SEÑORA MORA
Embarazos toda clase, Tratamientos, Aguantar, cer piso, frente palacio Artes.
Teléfono 64801

FRUCTICAN
REYES
Tratamientos. Atención enérgica.
A. Prat 763 — Fono 2101

ESCOBAR
Tratamientos.
10-1
5-5
San Antonio 2101

LOS CONQUISTADORES (112)

WALTELDOSCOPICO

Valdivia era alto, fornido, grueso, vestía bien y en su trato generalmente era afable y atento con todos. Su cultura intelectual y general era superior a la de otros jefes conquistadores de renombre de su tiempo. Sobresalía en sus conocimientos militares, lo cual le permitió concluir con la guerra civil en el Perú entre Pizarro y Almagro, y acabar con un alzamiento indígena. En pago de sus acciones guerreras recibió el gobernador Pizarro una valiosa extensión de tierras con su dotación de indios, y una rica mina de plata, con lo que de golpe llegó a convertirse en uno de los más ricos colonos.

Sin embargo, no se contentó con aquella ociosa opulencia, y pidió a Pizarro que le autorizara para emprender la conquista de Chile.

Espantado quedó el gobernador —dice Valdivia mismo en sus cartas— de que un hombre juicioso, que tan excelente posición se había conquistado, quisiese acometer la locura de aventurarse en la conquista de un país tan lejano, conociendo el fracaso de la invasión de Almagro.

Dió Pizarro la autorización pedida, con el título de "teniente de gobernador" de Chile, bajo la condición de quedar la nueva colonia sujeta a la autoridad del virrey del Perú.

Contaba el atrevido conquistador entonces cuarenta años de edad.

(Sigue).

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES ANTICIPAMOS RENTA

Caja de los Propietarios de Chile, S. A.

Santo Domingo 2149

RIFORMAS CELEBRES Y MECHOS PAMPOSOS por WALTERO MILLAR

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Asma, Corazón, Rayos X
106 — Agustinas 681
Teléfonos 82521 y 44406
31 Enero.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
19 En-47

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares, Estómago
Hígado, Diabetes, Rayos X
Almirante Barroco 57 — 2 a 5

DR. ERNANI PARODI
Piel, Sifilis, Venéreas
Arturo Prat 177
Teléfono 89693.

LAS FABRICAS DE CALZADOS
"EL AGUILA AMERICANA"

PARTARRIEU Y CIA. LTDA.
FABRICANTES

Agradecen muy de veras a sus
innumerables clientes de la
República la creciente acogi-
da a las marcas de calzado
para damas, de su fabricación,
y les desean, en el

NUEVO AÑO

bienestar y prosperidad
en todas sus empresas.



4403

Santiago, 1.º de Enero de 1947.

FABRICAS:

Santa Rosa 2414 - Teléfono N.º 53143
Av. Club Hípico N.º 650-Teléfono N.º 93785.

CASILLA N.º 5112

Agradecida
DEL REGALO QUE ESPERABA!

¡FELIZ
AÑO
NUEVO!

Un lindo juego de cuchillería; un hermoso servicio de té o bandejas de plató; un carrito para servir el té, son un complemento dentro de las comodidades de su hogar, que serán debidamente apreciadas por los suyos y sus amistades.

MADMSA

MATIAS COUSINO 174 FON. 62882

Matrimonio Ochañavia Echeverría-Pereira Correa.-

Hoy miércoles 1.º de enero de 1947, se efectuó privadamente, en la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos, el matrimonio de la señorita María Luisa Ochañavia Echeverría con el señor Jorge Pereira Correa.

Pondrá las bendiciones el Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago. Padrinos por parte de la novia, serán don Ignacio Ochañavia Echeverría y Doña Carmela Echeverría de Ochañavia; por parte del novio, don Javier Pereira Gandarillas y Doña Luz Correa de Pereira.

Testigos del matrimonio religioso serán los señores: Javier Echeverría Vial, Fernando Ochañavia Hurtado, Juan Echeverría Vial, Eugenio Harasaval, Larrain Francisco Ochañavia Hurtado, Ignacio Echeverría Marota, Julio Lyon Amenábar, Fernando Correa Pereira, Rafael Salas Edwards, Daniel Lyon Amenábar, Jaime Rivas Walker, José Bernalas Pereira, Mario Valdés Morandé y Pedro Arroyo Correa.

En el matrimonio civil, los señores: José María Erazaguirre Gandarillas, Pedro Correa Ugarte, Raúl Prieto del Campo, Patricio García Hurtado Vial, Fernando Alcide Huneeus, Alfredo Bascuñán Puga, Pablo Larrain Telsch, Roberto Vergara Walker, Luis Gandarillas Infante, José Hurtado Gana, Claudio Sepulveda Merino, Francisco Correa Undurraga, Gonzalo Arroyo Correa y Jaime Rivas Correa.

COMIDAS.—

Mañana se efectuará la comida que sus relaciones ofrecen al señor Teodoro Gandy en el Club de la Unión con motivo de haber sido designado miembro honorario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

—La srta. María Huneeus

NACIMIENTO.—

En la Maternidad Madre e Hijo, ha nacido un hijo del señor Eduardo Jiménez Moya y de la señora Dolores Munne de Jiménez.

Valdés ofrecerá una comida el viernes próximo en su residencia de la calle Catedral. Anoche se efectuó la comida que ofreció la señorita Inés Barros Echenique.

En la Diplomacia.—

El presidente del comité France-Amérique y la señora de Vergara Robles, han invitado al Excelente señor Embajador de Chile en Francia, don Joaquín Fernández y Fernández y señora Laura Salinas de Fernández, a un almuerzo que tendrá lugar el próximo viernes 3 de enero a las 13 horas en el Club de la Unión.

PRIMERA COMUNION.—

El domingo 5 de enero, en la capilla del hospital Santo Tomás de San Francisco de Limache, harán su primera comunión los niños: Ernesto Saavedra Villanueva, Teresa Saavedra Villanueva y Carlos Briggs Pinto.

SEÑORA MORAL

EMBARAZOS TODA EPOCA — TRATAMIENTO CASOS URGENTES — DIAGNOSTICOS

AVENIDA SANTA MARIA 259, 3.er PISO
TELEFONO: 84931.

VERANEANTES
ALGARROBO

Farmacia Algarrobo

instalada recientemente en el propio balneario, tiene todo lo que usted necesite y es atendida por PROFESIONALES COMPETENTES.

MATERNIDAD

"FLORENCE NIGHTINGALE"
Atención de parto y puerperio.

DESDE \$ 1.800.—
LIDA DELAPLANE
Personal médico y matronal residente.

Av. Bdo. O'Higgins 117

Sastrería SEWELL

Le ofrece ternos sobre medida \$ 2.000.— a 10 meses plazo.

ESMERALDA 899

JUEGO LOZA INGLESA

en porcelana fina, 51 piezas

JUEGO DE COPAS

Cristal Yuzka, 76 piezas

RIVINA N.º 1444
(Independencia altura 400)
FONO: 50083.

Tome **Mandarina Brockway**

ES DELICIOSA



SENORITA MARY LUGO PEERS JONES, cuyo matrimonio ha quedado concertado con el señor Sante Monckeberg. — Hizo la visita de estilo la señora Sante Monckeberg de Del Sante

Casa BERCOVIO

ACABA DE RECIBIR UN GANTE SURTIDO EN CLASE DE VESTIDOS, VARIACION EN MODELOS COLORES

TAPADOS DE VERANOS EN PIEL OSO Y OTROS TRAJES SASTRE

BOLEROS DE SKUNK ZORROS PLATEADOS

TODO AL MAYOR BAJO PRECIO CREDITO

SAN ANTONIO 37-FONO 868
SE ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIA

EN EL JARDIN

DEL Paraíso...

cada flor era un pastel delicioso. De su polen, se extraía un vino exquisito.

Estas flores llevaban en su interior, escritas todas las ciencias. Unas la historia. Otras la geografía o la aritmética, de suerte, que bastaba comer los pasteles para aprender todas las lecciones. Cuanto uno más comía, más aprendía.

La más bella de todas las flores, facilitaba el conocimiento de la ciencia de la belleza y de los cosméticos. Eva le puso un nombre: Barbara Lee.

Cuando Adán y Eva fueron expulsados del Paraíso, Eva a hurtadillas, se llevó la flor de la belleza y de los cosméticos. Esta acción de Eva, ha permitido que las mujeres sigueran siendo hermosas y que cada día lo sean más. Pues la flor Barbara Lee además de enseñar la ciencia de la belleza, facilita Lápiz labial, Polvo Facial, Colorete, Compac, etc., etc. es decir, todos los implementos para una mayor belleza de la mujer.

Barbara Lee



Desean a sus clientes un **Feliz y Próspero Año Nuevo**

Joyerías KARMY

ANUMADA 161 • ANUMADA 278
CON CASAS EN VALPARAISO



Adriana Neumann Waak, cuyo matrimonio con el señor Rodolfo Astete Schnei será bendecido hoy en la iglesia de San Pedro (Mac Iver 668) a las 17 horas

Memorias.

FRANCISCO LARA ESPINOSA

El primer aniversario de su nacimiento, el día 3 de enero de 1946, se oficiará una misa en la Basílica de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, calle Condado 2950.

EL HOTEL CRILLON.

Se llevará a efecto que las relaciones de la señorita Carmen Marin le ofrecerán con motivo de su próximo matrimonio.

EN VIÑA DEL MAR.

Una de las fiestas sociales más hermosas y simpáticas de la temporada veraniega, fue la cena de Año Nuevo, que se sirvió en la pérgola del Club de Viña del Mar y a la cual concurrieron las más distinguidas familias de nuestro mundo social.

Todas las mesas habían sido reservadas con bastante anticipación y se encontraban situadas en los costados de la pérgola y del grill, profusamente adornadas y luciendo ambos recintos una magnífica iluminación. Esta fiesta tuvo el atractivo especial de ser la presentación oficial en sociedad de un grupo de hermosas y distinguidas señoritas, que concurrirán acompañadas con sus mejores galas y que con su presencia ofrecieron mayor brillo y realce a esta reunión social.

El directorio del club, queriendo dar mayor lucidez a esta cena, contrató dos espléndidas orquestas de jazz y una de típica.

Sin lugar a dudas, esta fiesta que se efectuó en el Club de Viña del Mar, tuvo caracteres que difícilmente podrán ser olvidados.

NACIMIENTOS.

En la Clínica de Maternidad Tarnier ha nacido una hijita del Capitán del Ejército señor Hernán Pino Olivares y de la señora Nelly Thibaut de Pino.

Una hijita del señor Florencio Corvalán López y de la señora Elina Robledo de Corvalán.

Una hijita del señor Edmundo González Acevedo y de la señora Eliana Robledo de González.

Un hijo del señor Slobodan Yaksic Zuvic y de la señora María Magdalena Soule de Yaksic.

Un hijo del señor Oscar Ramírez Cartagena y de la señora Hilda Serrano de Ramírez.

EN "EL FLORIDA" DEL HOTEL CARRERA.

La señorita Emma Pineda Muñoz fue objeto ayer de una manifestación organizada por sus amigas, con la cual le pidieron de su vida de soltera.

La señorita María Vidaurre Valdés será festejada por sus relaciones mañana jueves, que le ofrecerán una comida en el hotel Carrera para despedirla de la capital, con ocasión de su próximo viaje al norte del país. La tenida será de smoking.

La señorita Silvia Albarracín Goñi y señor Jorge Pizarro Espinoza serán objeto de una manifestación a realizarse el próximo sábado, en "El Florida", que han organizado en su honor sus relaciones sociales para agradecerles como motivo de contraer próximamente matrimonio.

Las adhesiones para las últimas manifestaciones se están recibiendo en la caja central.

COLONIAS DE CORDILLERA PARA LICEOS FEMENINO FISCALES "DR. I. MARCIAL RIVERA A."

¿Desea usted salvar a los niños de la clase media de la desnutrición y peste blanca? Contribuya a la construcción de los edificios pro Colonias para las niñas de los liceos.

¿Llora usted la muerte de un ser querido? Perpetúe su memoria en una corona de caridad, donando para esta obra social, cristiana y patriótica.

¿Le ha dotado Dios de bienes de fortuna y comodidades? Evítese lo superfluo y recuerde que hay millares de niñas desnutridas y propensas de caer en la tuberculosis.

Recuerde que es la primera vez y la primera obra en favor de la clase media. Las otras colonias son para escuelas primarias; ésta para los liceos, escuelas técnicas normales.

Lláme: Señora Blanca Valdés de Ochozavia, Diagonal 118, fono 67960 o al Pbro. Edmundo I. Rivera Maramba Moneda 3109, fono 91647. Envíe su dádiva generosa en sacos de cemento a las personas indicadas.

Galofre e Izurieta

presentan sus cordiales saludos de AÑO NUEVO a su selecta clientela del país, y junto con agradecer muy de veras la acogida que siempre le han dispensado a las mercaderías de su fabricación, se complacen en ofrecerles una vez más las afamadas CAMISAS MATCH, prácticas y elegantes, con su cuello Duromatch Trubenizado y las conocidas CORBATAS LORD en tela Tootal, muy vistosas, lavables y antiarrugables.

Santiago, 1.º de enero de 1947.

4200

"LA SORIANA"

ESTADO 210 ESQUINA DE AGUSTINAS

INICIA EL AÑO 1947 CON SU TRADICIONAL LIQUIDACION DE VERANO DE SEDAS, LANAS, LINOS Y ALGODONES, TODOS ARTICULOS DE ALTA CALIDAD

VEA NUESTRAS VITRINAS Y APRECIARA LAS GRANDES OFERTAS QUE LE BRINDAMOS

TAFETANES DE SEDAS, varios colores, de \$ 120 mt., a \$ 78.-	GASAS DE SEDA, importadas 10 colores de \$ 90 mt., a \$ 29.80	RAYON ESTAMPADOS de VIÑA DEL MAR de \$ 120 mt., a \$ 78.-
TOLE MARION, 25 colores de \$ 125 mt., a \$ 79.80	ENCAJES DE SEDA, ingleses de \$ 200 mt., a \$ 115.-	GABARDINA, pura seda de \$ 100 mt., a \$ 68.-
RAYON DE SEDA, 15 colores de \$ 140 mt., a \$ 88.-	SEDAS NORTEAMERICANAS y SUIZAS de \$ 165, y \$ 195.-	NYLON AMERICANO. Ancho 1 metro, de \$ 360 el metro, a \$ 225.-

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE ENVIDIABLE CALIDAD A PRECIOS DE SIN IGUAL OCASION

"LA SORIANA"

SANTIAGO —:— ESTADO 210 ESQUINA AGUSTINAS —:— SANTIAGO
 NOTA.— LOS PRECIOS SERAN FIJOS Y EstrictAMENTE AL CONTADO

VIAJEROS.—

A Los Angeles se ha dirigido el señor Ramiro Segura ahnuenza.

Hoy se dirigirá a Chilló a señorita Margot Rivas González.

Se encuentra en Aysen el señor Atilio Cosmelli y señora Lucy Perreira de Cosmelli.

Se encuentran en Talca las siguientes personas: señorita Lucía Silva de Silva, señora Clementina Silva de Hudson, señorita Berta Donoso Donoso, señor Fernando Rivera de la Barra, señor Aldo Barberis, señora Camila Vargas de Urrutia, Juan Larraechea y Gastón Garcés Echeverría.

Pasan una temporada en Concepción: el señor Juan Palau y señora Oscar Pesse, Carlos Gómez Bordeu, René Figueroa, Nicolás Guillén, Guillermo Fuentes y señora.

En Pucón se encuentran: el señor Humberto Ramírez Freyre y señora María Inés Navarro de Ramírez.

Se han dirigido a Valdivia las señoritas Raquel Palacios, Gladys Cifuentes, Lauterina Medina M., Juana Repisso, Lidia Cifuentes y Lauterina Medina.

De paso en Concepción: las señoritas Aida y Adriana Fernández Covarrubias, Ester y Amalia Santander Olivares, señora Yolanda Ovalle de Ramírez, señorita Talía Nuñez Valle, Berta Pilaes Córdoba, Estela Velasco González, Clara Urquiaga Manaut, Isidora Hourcade Rodríguez y Valeria Mills Silva, señoras Roberto Tagle, Fernando Francisco Donoso Ordóñez, Marío Ordóñez Salas, Jorge Ordóñez Salas y Jaime Santa María Ovalle don Romulo Herrera y señora, don Alejandro Tepper, don Carlos Fritche S., don Alfredo Cerallo, señor René Mendoza y señora, señorita Herta Ramírez Ovalle.

Se ha dirigido a Chillán don Otto Schlegler.

Se ha dirigido a Schwager don C. Wiser y señora.

El viernes próximo se dirigirán a Viña del Mar, las señoras Tránsito Matte de Claro, Ana Matte de García de la Huerta, don Manuel García de la Huerta, don Pe-

En la piscina del Hotel Carrera.



Aspecto tomado en la piscina del Hotel Carrera, la cual está ubicada en el 17.º piso de un moderno edificio, punto desde el cual se puede apreciar los más hermosos panoramas de la capital. La juventud santiaguina ha hecho de este lugar su sitio predilecto para escapar a los grandes calores del presente verano. Ade más en "El Florida", que es anexo de la piscina y que está en la misma terraza, se atiende diariamente el servicio de té, de 17 a 19 horas, el cocktail d'ansant de 19.30 a 21 horas, y la Boite a partir de las 23 horas.

dro García de la Huerta y María García de la Huerta y señora Luz Valdés de García de la Huerta.

A Lo Cañas, don Francisco Rivas Vicuña y señora Sofía Walker de Rivas, don Alfonso Domínguez y señora Sofía Rivas de Domínguez.

Se encuentran en las Termas de Cauquenes don Maximiliano Roldán, señora e hijo, el doctor Julio Schwabenberg y señora, don Miguel Covarrubias Valdés, don Julio Bustamante Pinto, señora y familia.

En el fundo El Peumo, la señora Elisa Viel de Blanco.

De Buenos Aires, los doctores Florencio Romero y Salvador Di Giano.

RESIDENCIA.— Don Manuel Fernández Green y familia han fijado su residencia en la calle Ricardo Matte Pérez 0582, fono 45555.

QUIMICO-FARMACEUTICOS

Asista a la ASAMBLEA del Domingo 4 de enero de 1947 a las 10 1/2 A. M. última sesión, en el local del COLEGIO DE QUIMICO-FARMACEUTICOS DE CHILE, MERCED N.º 10, a fin de tratar:

FIJACION DE SUELDOS PARA EL AÑO 1947; CUOTAS DE LOS COLEGIADOS Y HOGAR QUIMICO FARMACEUTICO (su financiamiento y objetivo)

SINDICATO PROFESIONAL DE QUIMICO-FARMACEUTICOS DE CHILE

MISAS.—

Hoy, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano Mario Jiménez Suárez, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia del Santo Cura de Ars (Carmen Medina 180), a las 11.30 horas.

BAUTIZOS.—

En la Párrquia de San Rafael, se efectuó ayer el bautizo de Raúl Alfonso, hijo de Raúl Ferrer y doña Berta González. Fueron sus padrinos: Manuel Hortá Z. y doña Luzgarda Salinas V.

Ayer fue bautizado Ernesto Antonio, hijo de don Guido Curti Silva y de doña Ernestina Navarro Jévez. Fueron padrinos, doña Julia Jévez vda. de Navarro y don Lino Navarro Jévez.

MATRIMONIOS.—

El próximo sábado 4 de enero a las 15.45 horas, en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054) se efectuará el matrimonio de la señorita Marta Fuenzalida Hidalgo con el señor Jorge Valdovino Fernández.

Pondrá las bendiciones Su Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Rebeca Solorza Anguita con el señor Hugo Valenzuela Silva. Hizo la visita de estilo el señor Oscar Valenzuela Muñoz y la señora Marta Silva de Valenzuela.

El próximo 11 de enero se efectuará en Talca, el matrimonio de la señorita Inés Dolores Garcés con el señor Francisco Franzani Hornby.

En Curicó se ha concertado últimamente el matrimonio del señor Mario Basaletti Henríquez con la señorita Zola Cordero Contreras.

Hicieron la visita de estilo el señor Arturo Basaletti Matús y la señora Leocadia Henríquez de Basaletti.

El de la señorita Carolina Fontecilla M., con el señor Ramon Campos Amenábar.

El de la señorita Carmen Correa Salas con el señor Patricio Ugarte Hudson.

Hicieron la visita de estilo don Patricio Ugarte Hudson y la señora Estela H. de Hudson.

El de la señorita Rebeca Puebla Cortero con el señor Hernán Swinburn Herreros.

Hizo la visita de estilo la señora Carmela Herreros de Swinburn.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Graciela Duarte Escárdate con el señor Oscar Vergara Rivera.

Servirán de padrinos por parte de la novia el señor Valentín Duarte y señora Estela Escárdate y el señor Rueda Vergara Reyes y señora Emilia Rivera de Vergara por parte del novio.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Amalia Ahumada Rojas con el señor Gabriel Oyarzún Suñer.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Raquel Catalán Moreno con el señor Frank Bailey Flesch.

Circula el siguiente parte: Ernesto Boso Pezza y María Teresa Sibona participan a Ud. su matrimonio efectuado privadamente el 14 del presente.

Santiago, diciembre de 1946.



Señorita María Mercedes Domenech Vera, cuyo matrimonio con el señor David Rosi Novoa se efectuará hoy a las 16 horas, en la Basílica del Sagrado Corazón de María. Serán padrinos, don Carlos Domenech T. y la señora Violeta L. de Domenech, y don Octavio Alvear C. y señora Teresa N. de Alvear.

ENFERMOS.—

Delicada de salud la señora Eugenia del Villar de Palacios.

Delicada de salud se encuentra la señorita Mariam Yáñez R.

Guarda cama don Bernardo Bustamante W.

Mejor se encuentra don José del Carmen Campos.

Restablecido se encuentra don Joaquín Villagrán Monsalves.

Delicada de salud la señora Beatriz Troncoso W.

Enferma de cuidado la señorita Raquel Paredes Pa-dilla.

Enfermo de cuidado el niño Raúl Santelices Rebolledo.

Se encuentra enfermo el señor Mario Schiaffino.

Restablecida la señora Blanca de la Barra de López.

Continua delicada de salud el señor Octavio Urzúa Puebla.

Mejor continúa la señorita Luz María Alemparte Claro.

Mejor, los niños Hernán y Ladislao Errázuriz Talavera.

Guarda cama la señora Amelita Valdés de García Huldobro.

Mejor, el niño Ismael Pereira Irarrázaval.

Restablecido, don Jaime Cortínez Méndez.

En la Clínica Santa María ha sido operada la niñita

"NOCHE DE DAMAS".—

Tal como se ha venido anunciando, el próximo sábado 4 de enero, a las 22 horas, en los salones del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, se realizará la tradicional fiesta que con el nombre de "Noche de Damas" los Clubes Rotarios de Valparaíso y Viña del Mar, junto con celebrar la Navidad y la llegada del Año Nuevo, rinden homenaje a las esposas de los socios de dichos Clubs.

Este año la fiesta alcanzará sin duda, un éxito extraordinario, dando el entusiasmo que reina entre los rotarios porteños y viñamarinos y sus familiares—por asistir a ella. Por los preparativos que vienen realizando los organizadores, y como es característico, en el ambiente rotario, esa noche habrá derroche de buen humor y camaradería que son, justamente, los propósitos que persigue Rotary con fiestas de esta naturaleza, esto es, el estímulo de la amistad, la comprensión y el acercamiento entre los mismos socios y las familias de los socios entre sí.

Se nos encarga avisar a los señores rotarios que las adhesiones se reciben hasta las 12 horas del viernes 3, en la secretaría del Rotary Club de Valparaíso, edificio del Hotel Astur, teléfono 5673.

María Angélica Díaz Monckeberg. —En Buenos Aires fue operado don Luis Pinilla.

El almanaque y su historia

Para el confiado mortal que diariamente arranca la hoja, hace con ella una pelotita y trata inútilmente de embocarla en el cesto de los papeles, el almanaque sólo sugiere ideas que están de acuerdo con su edad, posición social y estado civil. Así por ejemplo, los muchachos sienten verdadero afán por "devenirse" los almanaques, quitando hojas y más hojas, como si con ello pudieran dominar los días por venir; el empleado suspira melancólicamente y con frecuencia levanta el índice de feriado, ese naipe de trescientas sesenta y cinco cartas. Lógicamente su patrón desea todo lo contrario, mientras que las esposas de uno y otro están perfectamente de acuerdo, anhelando la pronta llegada del día primero: sus maridos sin distinción de clases llegarán con la plática fresca... ¡Y se anuncian tan hermosos modelos para el mes entrante!

Considerando pues que únicamente al almanaque debemos nuestras satisfacciones y pesadumbres, ya que con idéntica impasibilidad nos trae días de fiesta como el vencimiento de un pagaré, el cronista ha resuelto ocuparse de él, con esa recóndita esperanza de que, agradecido, el buen calendario no le mezclará los días de holgorio y sabrá escamotearle aquellas horas donde el destino suele virgular sus tintas negras... JULIO CÉSAR Y EL CALENDARIO

LA SEÑORA CLARENCIA INFANTE DE VIAL.—

En la tarde de ayer dejó de existir, en esta capital, la señora Clarenza Infante de Vial. Su fallecimiento lleva el dolor a los suyos y a todos los que aquilataron sus virtudes excepcionales, y marca el fin de una vida en que la generosidad, el amor y la asustería alcanzaron sus más altas y sublimes expresiones.

La señora Clarenza Infante de Vial, era viuda del esclarecido Jefe de nuestro Ejército, General don Juan de Dios Vial Guzmán. Madre de muchos hijos, transmitió a cada uno de ellos el inagotable amor de su afecto, el conjunto admirable de sus virtudes. Madre modelo, que todo lo dio, sin pedir nada para ella, sino la satisfacción íntima y secreta del cumplimiento de los estrictos deberes que a sí misma se señalara, logró el premio de un hogar en que sólo pudieron prosperar sus propias virtudes.

Cumplida su tarea, realizada su obra magnífica de mujer, ha abandonado esta tierra, siguiendo a su esposo hacia la meta inevitable del vivir. Queda a los suyos, sin embargo, el sendero demarcado, línea recta trazada sobre la vida y la muerte, donde en cada bien actuará, y en cada expresión de hidalguía y virtud está viéndose su espíritu superior. Sus restos serán sepultados privadamente hoy en el Cementerio Católico.

EN EL EXTRANJERO.—

Ha llegado a México el señor José Rafael Echeverría Larrain y señora María Flora Yáñez de Echeverría.

RESULTADO DE LA DONACIÓN DE CARIDAD DEL SEÑOR CRISTIANO.—

Damos a continuación los resultados de la rifa que hizo el Centro Cristiano en obsequio de sus favorecedores, la cual se efectuó ayer lunes, en el Teatro Santiago, ante el notario señor Figueroa Unzueta.

Primer premio, el rico refrigerador marca "Frigidaire" le correspondió al N.º 86 de la serie U, perteneciente a doña Blanca Tupper Tocornal, domiciliada en Pasaje Matte N.º 81; y el segundo premio, la rica máquina de coser, de pie, marca "Neck", le correspondió al N.º 559, de la serie A, perteneciente al señor Achurra, domiciliado en Arturo Prat N.º 113.

ESTRENOS EN SOCIEDAD.—

Damos a continuación la nómina de las señoritas que este año se estrenarán en sociedad: Señoritas: Adriana Aldunate Mac Clure, Inés Phillips Paulsen, Eugenia Somavía Dittborn, Isabel Montt del Río, Mónica García-Reyes Anguita, Elena Sarquientes Carvallo, Silvia Versluis Gardeweg, Inés Sofía Prieto, Norma Pickard Ramos, Lillian Mad den, Nieves Charme Montt, Mariana Grisar Vicuña, Patricia Phillips Tagle, Mariuz Montt Gana, Alicia Arriz de Delano, Cecilia Rodríguez Vives, Viviane O'Callagant Lyon, Carmen Fonck, Liliana Videla Aguirre, Daphne Obrecht Bálbontín y Joanna Parker.

NACIMIENTOS.—

En Viña del Mar, ha nacido un hijo de don Alex Varela Caballero y de la señora Silvia de la Carrera de Varela.

—Ha nacido una hijita del señor Alfonso Jaramillo Benítez y de la señora Albertina Aguilera de Jaramillo.

más aproximada exactitud que ahora conocemos. Los antiguos dividían su tiempo en semanas y meses lunares, división que, si bien era aceptable para ciertos usos civiles,



arreciase la enormidad del error al ver que el equinoccio de primavera no caía en el 21 de marzo como en el tiempo en que se celebró el concilio de Nicea, sino en el día 11 del mismo mes.

En el momento de la división de la savia y la formación de las semillas, real (en que las plantas desarrollan sus flores). Prudencia (en que la hierba de la Mesidor (época de la cosecha, tiempo del calor), dor durante el cual los frutos). Con el objeto de los Sans-cultivos, los días en los días de la monarquía, designado nombre a los días de, en sustitución de los días del santoral, Platine empleó los frutos, flores, animales de labranza y los frutos. Esta fueron a los días, las principales del calendario hasta nuestros días. Pero que en su caso, el hombre en paz al momento dentro de la sufrirá una nueva división, dividiéndose en tres meses de veintidós días, treinta días, y febrero de la centésima del año. Aunque es muy todo ese cambio, para dar a los hombres una ilusión optimista, de vana todos los días, como también el hombre gar trece alquileres lugar de doce...

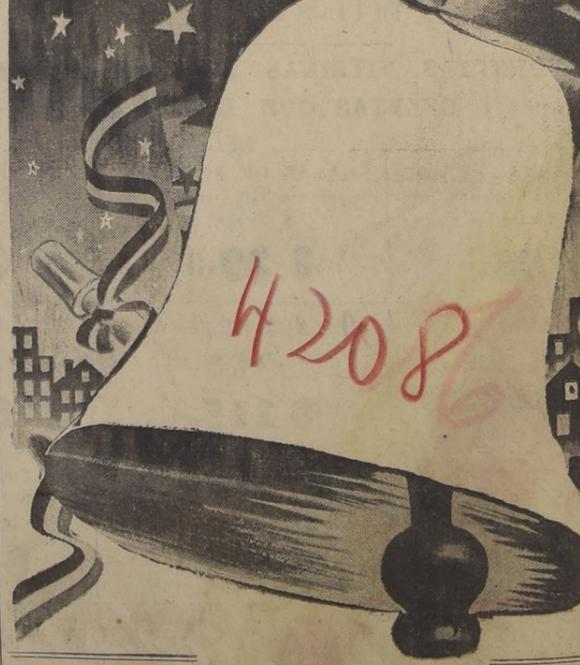
resultaba insuficiente para señalar los cambios de las estaciones y otros fenómenos de conexión íntima con las faenas agrícolas y aun con ciertas prácticas religiosas. Para remediar esta grave inconveniente resolvieron entonces establecer como unidad fundamental del tiempo el año solar. En este aparecen basados los calendarios griegos y los romanos anteriores a César, es decir, el de Romulo y el de Numa Pompilio. El calendario de Romulo tenía 304 días, divididos en diez meses; Numa añadió diez meses al calendario, pero todavía el año civil quedaba corto, con relación al año solar, y estos minutos y segundos que sobraban de año en año, fueron causa de perturbaciones, que Julio César trató de corregir, ayudado por el famoso astrónomo Sirgenes de Alejandría. Este inventó el día epagomeno, que se añadía cada cuatro años, formando así con los residuos de los años anteriores... Este día epagomeno se colocaba seis días antes de las calendas de marzo, llamándose por esta circunstancia "bisexto-calendas" y dando así origen a los años bisestos, según los llamamos hoy con arreglo a la nomenclatura juliana. Julio César tenía doce meses: Januarius (31 días), Martius (31), Aprilis (30), Maius (31), Junius (30), Quintilis (31), Sextilis (31), September (30), October (31), November (30), December (31), y Februarius (28 o 29, según hubiere o no día epagomeno).

Honrando el nombre del reformador, se denominó "Julius" al mes Quintilis, y posteriormente Augustus al Sextilis, en honor del primer emperador romano.

SÍMBOLO DE LAS ESTACIONES.—

Parece ser que una de las grandes debilidades del hombre siempre fue la de ilustrar las hojas de sus almanaques, y poro aventurado sería suponer que los obsequiosos almaceneros de illo "tempore" regalarían a su cliente "artísticos" retratos de los hombres distinguidos de su época o "reales" estampas que ya representaban una desamante puesta de sol o el archirromántico reflejo de la luna en el río. De todas maneras, los romanos se piraban por los calendarios ilustrados, y los meses estaban representados de acuerdo con los acontecimientos más destacados: el mes de enero estaba simbolizado por un indio que vestía el traje conular, significando que el primer día de dicho mes tomaban posesión tan altos magistrados; febrero, en atención a las grandes lluvias, distinguíase por una mujer junto a la cual un cántaro arrojaba agua en abundancia; marzo, por un piel de lobo, en honor a Marte, a quien estaba consagrado ese mes; abril se representaba por un hombre saltando y haciendo sonar los cristales símbolo de las numerosas fiestas que en dicho mes celebraban; mayo llevaba una cesta de flores, como recuerdo a los juegos florales; junio mostraba un reloj solar, como significando que el sol juzaba su descenso; julio debía caer monedas del bolsillo, para indicar que en ese mes debían hacerse los pagos; agosto bebía una taza de refresco; septiembre llevaba un legajo suspendido de un cordón, luego muy muy divertido, según parece, entre los antiguos romanos; octubre (temporada de caza) perseguía afanosamente a una liebre; noviembre estaba representado por un sacerdote de Isis, y diciembre por un esclavo, en recuerdo de las saturnales que se celebraban en tal fecha.

NACE EL ALMANAQUE GREGORIANO Fue el Papa Gregorio XIII quien introdujo apreciables mejoras en el calendario de Sosígenes y Julio César. Aquella pequeña diferencia de 11 minutos y 12 segundos al año, con el transcurso de los tiempos había de producir considerables perturbaciones que la Iglesia notó y se apresuró a corregir en el siglo XVI. Ocurrió que en el año 1580



LAS ESCUELAS POLITECNICAS "DIAZ-GASCO" Y FILIALES REPARTIDAS EN EL PAIS Y REPUBLICA ARGENTINA. DESEAN UN FELIZ Y PROSPERO 1947 A SUS ALUMNOS Y EX ALUMNAS, Y TIENEN EL AGRADO DE COMUNICARLES QUE SE HA ABIERTO LA MATRICULA PARA LOS NIEVOS CURSOS DE ENSEÑANZA. SANTO DOMINGO N.º 670

TRADICIONAL LIQUIDACION de VERANO en Casa Traviesa ESTADO 328 2 MILLONES de MERCADERIAS al COSTO SECCION CONFECCIONES Batas de géneros lavables \$ 178.— Trajes 2 piezas, hilo importado... \$ 395.— Vestidos de seda floreados lindos... \$ 390.— Tapados en lana finos... \$ 295.— Vestidos de seda colores unidos... \$ 395.— Paletó 3/4 gran surtido, desde... \$ 490.— Trajes 2 piezas, tuxor de seda... \$ 300.— Pantalones Sra. en fino casimir... \$ 350.— SECCION SEDAS Y ALGODONES Popelín floreado... \$ 21.80 Panamá, seda floreado... \$ 59.80 Primavera mexicana... \$ 28.80 Rayones, seda listados... \$ 79.80 Tuxor lunares, muy lavable... \$ 58.80 PARUELOS PARA PLAYA Y CAMPO, DESDE \$ 70 GUANTES DE PUNTO GAMUZA Y CABRITILLA, GRAN SURTIDO AL COSTO. Visite la Casa Traviesa ESTADO 328 y comprará barato



ENERO
1.º
Miércoles

GRAN LIQUIDACION

de VERANO

CONSEQUENTE CON NUESTRA NORMA DE LIQUIDAR TODAS LAS MERCADERIAS DE LA TEMPORADA, REALIZAMOS EL STOCK DE VERANO, DE RENOMBRADA CALIDAD, CON OFERTAS MUY INTERESANTES EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

CORBATERIA: 1.º PISO



CORBATAS importadas de Norteamérica, de la marca "Botany", grandioso surtido de nuevos diseños a rayas fantásticas, escocesas y colores lisos \$ 69.—

CORBATAS importadas de N. A. en tela Palm Beach, dibujos a rayas, cuadros y colores lisos, corbata indicada para el verano \$ 75.—

CORBATAS en fino rayón argentino en una interesante colección de dibujos y colores apropiados para el verano . . . \$ 39.—

CORBATAS norteamericanas "Mc Currach", de pura seda, diseños muy modernos \$ 135.—

CORBATAS de seda natural, tejido Foulard, fabricación italiana, colores apropiados para la temporada \$ 175.—



SOMBREROS: 1.º PISO

SOMBREROS "Bermuda", de finísima paja, fabricados en Ecuador, ahormados, modelo norteamericano, de alas anchas, en varios tonos de colores tostados . . . \$ 178.—

CAMISERIA: 1.º PISO

ZOQUETES tejido Morley, en fino algodón mercerizado, colores perla, plomo, verde burdeos, merino y café \$ 23.80

CALCETINES tejido Morley, en fino algodón mercerizado, en colores a listas . . . \$ 27.80

PANTALONES de baño, de lana tejido, elástico, diversos colores y blancos \$ 185.—

SHORT para baño, de rayón, impermeable, práctico y de gran moda \$ 315.—

CAMISAS de tela calada, modelo norteamericano, con botones en los extremos del cuello y con bolsillo, es fresca y muy elegante en colores lisos y blancas . . . \$ 220.—



SASTRERIA Y CONFECCION CABALLEROS: 1.º PISO

AMBOS de Palm Beach nacionales e importados, todas las medidas y todas las formas y colores: \$ 2,200, \$ 1,600, \$ 1,250 y . . . \$ 750.—

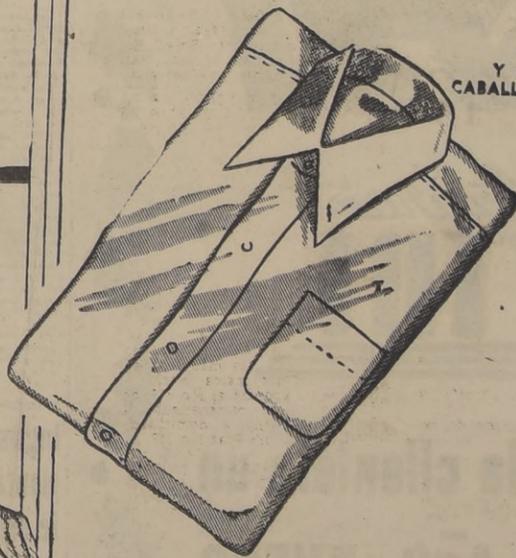
AMBOS para caballeros, confeccionados en telas muy livianas, prácticas, amplios y muy correctos: \$ 1,750, \$ 1,570, \$ 1,450, \$ 1,395, \$ 1,340 y \$ 1,280.—

TRAJES para caballeros, en casimir nacional e importado, derechos y cruzados, de presentación impecable: \$ 2,100, \$ 2,000, \$ 1,700 y \$ 1,690.—

TRAJES para caballeros, colores azul marino y negro, en casimir peinado de primera, surtido completo de medidas: \$ 2,150, \$ 2,100, \$ 1,895 y \$ 1,495.—

TRAJES para caballeros en legítimo casimir inglés, listos para vestir por el cliente más exigente y amigo del detalle: \$ 2,500, \$ 2,200 y \$ 2,150.—

VESTON sport, el más amplio surtido de colorido, modelaje y calidad: \$ 990, \$ 920 y . . . \$ 750.—



CAMISAS sport, de cuello moderno, con dos bolsillos de pecho, con manga y media manga, fina calidad, fabricada especialmente para Los Gobelinos: colores perla, plomo, beige, crema, masilla, verde, claro, azul oscuro, azulino, grana y blanco \$ 258.—

Los Gobelinos
AHUMADA esq. COMPANIA

Aplazamiento del debate acerca del desarme acordó el Consejo de Seguridad

Será reanudado en la próxima semana.— Delegado de E. U. U. pidió prioridad para tratar la fiscalización de la energía atómica

LAKE SUCCESS, Nueva York, 31.— (U. P.)— (Por James C. Roper).— El Consejo de Seguridad de la E. U. acordó aplazar el debate general sobre el desarme hasta principios de la semana próxima, cuando Estados Unidos y Rusia se batirán vigorosamente sobre si el Consejo debe o no dar prioridad al estudio del plan para el control internacional de la energía atómica.

El delegado de los Estados Unidos, Hershel Johnson, pidió al Consejo que estudiara primeramente el plan auspiciado por los Estados Unidos para controlar la aplicación y utilización de la energía atómica plan que fuera aprobado ayer por la Comisión Atómica del Consejo. El delegado ruso Andrei A. Gromyko insistió en que el Consejo tratara primero el programa propuesto por Rusia para el desarme universal dentro de los tres meses próximos.

ACUERDO SOBRE TRIESTE
El Consejo aplazó el debate sobre esta cuestión reglamentaria. También acordó estudiar la próxima semana el acuerdo de los Cuatro Grandes sobre Trieste.

Aunque el Consejo debe aprobar oficialmente el programa trazado por los Cuatro Grandes para Trieste, se espera que no tropiece con dificultades en el organismo supremo de la NU.

MOCION DE JOHNSON

Johnson, abogando por la discusión inmediata del plan de control atómico, presentó oficialmente una moción pidiendo al Consejo dar primera prioridad a la creación de un control internacional de la energía atómica y, en consecuencia, estudiar y decidir sobre el informe de la comisión de Energía Atómica tan pronto como sea recibido.

La moción de Johnson agregaba: "El Consejo después de considerar las medidas prácticas que debe acordar y en que orden, para darle virtualidad a la resolución de la Asamblea General sobre desarme".

Johnson hizo notar que los Estados Unidos y otras naciones harían proposiciones sobre el desarme las cuales, dijo, deberían ser consideradas simultáneamente.

REPLICA DE GROMYKO

Gromyko replicó insistiendo en que el Consejo debía estudiar primero la proposición soviética por ser "práctica", mientras que la de Estados Unidos era "abstracta". Agregó que, como la proposición rusa pide medidas inmediatas para aplicar

PROYECTAN UN VIAJE DE 4 MIL MILLAS EN CANOA



WASHINGTON.— Thor Heyerdahl (a la derecha), de 32 años de edad, líder de seis jóvenes científicos noruegos, que proyectan dejar se arrastrar 4,000 millas en una canoa desde el Perú a Polinesia, aparece en esta foto acompañado de Hermann Watzinger, a la izquierda, momentos después de haber puesto término a sus arreglos con el Departamento de Guerra el 26 del actual. Heyerdahl realiza esta expedición para probar su teoría que los nativos de las islas polinesias emigraron allí desde Perú 400 ó 500 años antes de Cristo. Causa que su viaje demorará cuatro meses. — (Foto ACME).

Otra nota acerca del petróleo envió Moscú al Gobierno de Irán

TEHERAN 31.— (U. P.)— El nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Mohamed Ali Homayundjah, dijo hoy que Rusia ha enviado a Irán "otra nota amistosa" preguntando acerca de la situación con respecto a las concesiones petroleras a los rusos en el norte de Irán.

El Canciller dijo: "El gobierno ha respondido que la ratificación de cualquier concesión incombiera al Parlamento cuando se constituya debidamente". Luego negó que la nota rusa constituyera una "protesta", como se había rumoreado.

Mientras tanto, todo parece indicar que las elecciones parlamentarias están todavía lejanas. A pesar de las declaraciones del gobierno de que han comenzado las votaciones, no hay pruebas a la vista sobre la materia.

Cuando el gobierno hizo concesiones petroleras a Rusia, estas quedaron sujetas a la aprobación del Parlamento. El viejo Parlamento se disolvió y, de acuerdo con la Constitución iraní, las

elecciones para el nuevo debían de haberse efectuado seis meses después (es decir, en octubre pasado). Cuando las elecciones no se efectuaron en la fecha oportuna, a causa de las repetidas dificultades políticas, los rusos enviaron su primera nota, pidiendo explicaciones de la situación.

Entre muchos rumores, parece haber varias explicaciones por la demora de las elecciones. Una es que el Premier Ghavam S. Sultani tiene intenciones de renunciar para presentarse como candidato, y como éste de acuerdo con la Constitución, tiene que ocurrir por lo menos tres meses antes de la elección, ello significaría una nueva demora.

Confundió escopeta recortada con una cámara fotográfica

HIRIO A UNA JOVEN AL QUERER FOTOGRAFIARLA

NUOVA YORK 31.— (U. P.)— Una escopeta recortada escondida en un paquete de Navidad disparó contra una multitud que llenaba el terminal del subterráneo en Times Square, hiriendo gravemente a Olga Rocco. La policía comenzó inmediatamente a investigar la historia que contó Pearl Lusk que era quien andaba con el paquete, y que dijo: "Yo creía que contenía una cámara fotográfica".

Dijo que ella era agente de un investigador de seguros, quien le había entregado el paquete. Pearl, creyendo que era una cámara, pensaba utilizarlo para tomar una fotografía de Olga, en relación con una investigación por un robo de joyas. Había andado detrás de Olga durante una semana. Le siguió en el subterráneo, y en Times Square se le acercó para tomarle la fotografía. Apareció un gatillo, que ella creía que accionaba el obturador, le escopeta se disparó y Olga cayó al suelo herida en una cadera.

Saludo de año nuevo de Chiang Kai-shek

NANKIN, 31.— (U. P.)— En un mensaje radial de Año Nuevo dirigido a la nación, el Generalísimo Chiang Kai-shek dijo que el Gobierno nunca cerrará sus puertas para las negociaciones de paz con los comunistas chinos, e hizo hincapié en que la política de buscar un arreglo pacífico con los comunistas, será prosseguida durante el nuevo año, y de presentarse la mejor oportunidad de solución pacífica, el Gobierno no la dejará pasar.

Chiang rindió un calido tributo al general George C. Marshall, enviado norteamericano en China, haciendo observar que durante el año que acaba de terminar el Gobierno trató sinceramente de lograr el cese de las hostilidades. Agregó: "Nuestro amigo Marshall trabajó intensamente todo el año nos ayudó a reparar tres millones de civiles japoneses y recuperó nuestra soberanía nacional. Con paciencia, exanimosidad fomentó la paz o unidad entre nosotros. Marshall merece la gratitud de todos nuestros pueblos".

No obstante que la expedición de todos nuestros pueblos, sus disposiciones no había justificación para aplazarla. "No comprendo como podrá discutirse la resolución de la Asamblea General sin tratar la posición soviética comprendida en ella", dijo. Agregó que no insistiría en tratar el plan si pero que si se aplazaba la discusión, desearía que la posición soviética fuera discutida en la tabla de la próxima reunión que debía ser a fines de esta semana o a principios de la próxima. Dijo, empero que estaba absolutamente dispuesto a tomar parte en la discusión de las proposiciones sobre desarme confeccionadas por cualquiera otra delegación.

Johnson le replicó que si trataba de una cuestión "reglamentaria" y que, por lo tanto, no tenía el deseo de forzar el punto de vista de los Estados Unidos. Terminó diciendo que, como se trataba de un punto de orden del Consejo, tres nuevos miembros, sería más prudente aplazar la discusión hasta la llegada al Consejo de esos nuevos miembros.

Gromyko propuso entonces que la próxima reunión tuviera lugar no más tarde del martes próximo y su proposición fue aceptada por unanimidad.

Entre las naciones que dejaron de formar parte del Consejo de Seguridad figuran México cuyo delegado Manuel Sandoval Vallarta, que también presidió la comisión de energía atómica durante el mes que termina, hoy hizo declaraciones optimistas sobre el control futuro de la energía nuclear para su empleo sólo con fines pacíficos, en bien de la humanidad. Agregó que los países que hoy salen del Consejo — México, Holanda y Egipto — dejan a sus sucesores Colombia, Siria y Bélgica "la tarea de terminar lo que se ha iniciado con tan buenos augurios".

Un gatillo, que ella creía que accionaba el obturador, le escopeta se disparó y Olga cayó al suelo herida en una cadera. Pearl Lusk se quedó con la boca abierta y la multitud se agrupó a mirar, hasta que la policía apareció.

Francia tratará de reforzar su posición en Alemania en próxima reunión de Cancilleres, en marzo

SAARBRUCKEN, Alemania, 31.— (U. P.)— Funcionarios franceses, explicando hoy la orden dada ayer a los guardias fronterizos franceses de disparar "contra cualquier alemán que trate de cruzar la frontera del Sarre, en uno u otro sentido sin permiso, dijeron que un nuevo reforzamiento de la posición francesa en Alemania tendría que esperar a la reunión del Consejo de Cancilleres de los Cuatro Grandes que se efectuará en Moscú, en marzo próximo.

Los mismos funcionarios admitieron que la orden es parte del plan comenzado el 20 de diciembre, cuando guardias fronterizos franceses fueron apostados en territorio casi completamente del resto de Alemania, en lo que algunos funcionarios consideran como intento de mejorar las posibilidades de logro de la anexión francesa de anexarse el Sarre.

Soldados franceses han estado patrullando la frontera desde la inaugurada, con orden de disparar contra cualquier que intente cruzarla sin permiso de las autoridades militares francesas.

Los funcionarios franceses dijeron que el cierre de la frontera tiene por objeto impedir que alemanes no naturales del Sarre vengán a este territorio a aprovechar las raciones alimenticias extra introducidas aquí como parte de la política francesa de amistad hacia la zona del Sarre. La medida tiene igualmente por objeto impedir la despolio del Sarre, que suministra a Francia buena parte del carbón y acero que consume.

Inglés levantarán planta generadora de energía atómica

LONDRES, 31.— (U. P.)— La construcción de la primera fábrica británica de energía atómica comenzará en breve, para comenzar a trabajar sobre bases experimentales probablemente dentro de dos años, según informa el "Evening Standard" de esta capital.

El diario añade que la fábrica será probablemente construida en Harwell, Berkshire, donde ya hay en construcción algunos establecimientos relacionados con la energía atómica.

Los más destacados expertos británicos en asuntos atómicos, los profesores L. E. Oliphant, de la Universidad de Birmingham, y J. D. Cockcroft, de Cambridge han calculado repetidas veces en dos o tres años el tiempo necesario para comenzar la producción de energía atómica en Inglaterra.

A la vista de la isla Scott grueso de expedición de Byrd

Espera capa de hielo dificulta el avance de los barcos del Almirante

A BORDO DEL MOUNT "OLYMPUS", 31.— (U. P.)— (Por H. D. Quigg).— El grupo central de la expedición del Almirante Richard E. Byrd, se halla a la vista de la isla Scott, formación rocallosa cubierta de hielo, a 96 kilómetros de distancia del círculo polar antártico. En las proximidades de esa isla debe reunirse el grupo central con dos barcos de carga para proseguir juntos hasta la base de Little America.

La isla Scott, que fue avistada ayer, está formada por una serie de acantilados de medio kilómetro de longitud a unos 500 kilómetros del cabo Adare, Tierra Victoria.

No obstante que la expedición sigue rumbo al sur avanzando sobre una línea próxima al continente donde la capa de hielo es relativamente delgada, ésta tiene por término medio cuatro metros de espesor, de los cuales más de un metro se halla bajo el agua. Frecuentemente los rompehielos deben abrir camino para barcos más livianos.

DIFICULTADES PRODUCIDAS POR EL HIELO
Según el Vicealmirante Cruzen, Comandante de la flota, es posible que los barcos no puedan avanzar todos juntos debido al espesor del hielo, el rompehielos "Northwind" tendrá probablemente que abrir camino para cada uno de los barcos.

Los geólogos de la expedición esperan poder compilar valiosas informaciones mediante fotografías de las tierras inexpugnables del Antártico tomadas por tripulantes de los dos hidroaviones "Martin Mariner".

Los mencionados aviones, que pertenecen a uno de los grupos de la expedición, zarparon de un punto congelado en el Mar de Franklin D. Roosevelt, y volaron sobre la montañosa costa de la Tierra de James W. Ellsworth, 1,900 kilómetros al noreste de Little America.

Uno de los aviones, pilotado por el Teniente Comodoro John D. Smeeth, retornó a la base tras ocho horas de vuelo, habiendo recorrido cerca de 500 kilómetros. El segundo avión, que zarpó cuatro horas más tarde, hizo un vuelo de 10 horas, recorriendo 800 kilómetros. Los aviones llevaban cámaras topográficas especiales, aparatos meteorológicos y equipo electrónico para la localización de yacimientos de minerales.

A bordo del primero de los aviones se hallaba el Capitán de la Armada George J. Dufek, pionero en los vuelos sobre ese territorio en 1940, quien descubrió la cadena de montañas sobre la península de Thurston.

El sol brilló en todo su esplendor por primera vez en cinco días, cuando el grupo central dobó una de las esquinas del mundo y se dirigió al sur hacia las capas de hielo permanentes. La "esquina" aludida, la forma la intersección del círculo antártico y el meridiano internacional.

El "Mount Olympus" pasó por allí cuando descendió lentamente a una distancia de la isla Scott que está a una cuantías millas adentro de la costa antártica; encontraron poco después con los cargamentos "Vancey" y "Metric", que zarparon de la costa occidental de Estados Unidos dándose cita con el resto de la expedición en Little America. El Contralmirante Richard Cruzen ordenó al petrolero "Canisteo" que proporcionara com-

buistible a ambos cargueros, mientras el submarino "Senei" se mantenía alerta, para el caso que cayese algún hombre al agua, casi al punto de congelación. Contamos 33 tampanos de hielo en torno nuestro, como copetes blancos saliendo de la superficie del agua. Uno de los tampanos, que tenía al menos 20 extensiones.

FELIZ AÑO NUEVO

Moderrice SU SALA DE BAÑO CON UN QUIZAPU DE LUXE

FABRICANTES: SARMIENTO E. HIJO ARTURO PRAT. 1860 SANTIAGO TELEFONO 5043

1947

H.H.H. Restaurant **MARTINI**

Desea a su distinguida clientela un FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

BANDERA 560

TELEFONOS 86178 68035

Y no olvide Ud...

GRAN CALZADO

Desea a sus clientes y amigos

FELIZ AÑO NUEVO.

1946 FUE EL AÑO DE TRANSICION DE LA GUERRA A LA PAZ

1946 FUE EL AÑO DE TRANSICION DE LA GUERRA A LA PAZ

ENERO

1.— El presidente Truman anunció el fin de la guerra a los japoneses.

2.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

3.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

4.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

5.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

6.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

7.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

8.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

9.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

10.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

11.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

12.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

13.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

14.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

15.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

16.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

17.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

18.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

19.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

20.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

21.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

22.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

23.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

24.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

25.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

26.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

27.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

28.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

29.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

30.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.

31.— El primer ministro británico Churchill anunció el fin de la guerra a los japoneses.



5. — DON JOSE MARIA CARO, de signado Cardenal de Santiago el 18 de febrero.

Estallaron manifestaciones antibritánicas en Egipto. Los terroristas efectuaron varios atentados en Palestina.



El 24 de febrero fue elegido presidente de Argentina JUAN D. PERON.

24.— En Argentina, Juan D. Peron triunfó en las elecciones por abrumadora mayoría.

25.— En Bélgica los socialistas cristianos confirmaron su superioridad al anunciar los resultados de provincias.



STALIN no tardó en responder en éste mismo mes a los discursos del ex Primer Ministro inglés.

13.— El Premier Joseph Stalin advirtió en una entrevista publicada por "Pravda", que si Churchill y sus amigos de Inglaterra y Estados Unidos iniciaban una guerra ahora tal como lo hicieron después de la primera guerra mundial, "serán derrotados tal como lo fueron hace 26 años".

16.— El Secretario de Estado, James F. Byrnes, declaró que Estados Unidos no entrará en alianza con Gran Bretaña o Rusia, sino que buscará la seguridad por intermedio de la ONU.

18.— El Soviet Supremo aprobó el Plan Quinquenal de Rusia, después de escuchar al presidente de la Academia de Ciencias insistir en la necesidad de "dominar la técnica de la liberación de la energía atómica".

19.— Suiza y Rusia reanuda con sus relaciones diplomáticas, el Soviet Supremo reeligió al Premier Stalin y al Vicepremier Molotov, Nikolai M. Shvernik pasó a Kampuzar al Presidente Kalinin, que se encuentra enfermo.

22.— El Premier Stalin pidió una "contrapropaganda" mundial, para dejar en descubierta a los traficantes de la guerra.

24.— El General Draza Mihailovich fue capturado el 13 de marzo, se anunció oficialmente en el Parlamento Belgrado.

25.— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó una resolución en tierra americana. El Gobierno argentino nacionalizó el Banco Central de Argentina.

28.— El Presidente Truman, cambió a diez altos jefes militares para que formen el Comité Permanente de Defensa.

30.— Mil nazis fueron arrestados por los aliados en Alemania y Austria aplastando la primera tentativa importante por restablecer el partido nazi.

31.— Las derechas obtuvieron la victoria en Grecia en elecciones boicotadas por los izquierdistas. En Berlín los so-

cialistas rechazaron la fusión con los comunistas. El Premier Van Acker formó un Gabinete de coalición en Bélgica.

ABRIL

1.— Unos 400.000 mineros de la hulla se declararon en huelga, siendo ésta la segunda huelga de importancia en el país desde que terminó la guerra.

2.— El teniente general Masaharu Homma, que ordenó la "Marcha de la Muerte" en Bataan, fue ejecutado por un delito de traición en las Filipinas. Rusia informó al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que sus tropas se retiraron incondicionalmente de Irán antes del 6 de mayo.

6.— El Presidente Truman advirtió a Gran Bretaña y Rusia que su intensa rivalidad en el Cercano y Medio Oriente "puede estallar repentinamente en un conflicto".

15.— La Cámara de Representantes aprobó por 355 votos contra 42 la prolongación de la ley de la Oficina de Control de Precios.

19.— Comunistas chinos se apoderaron de Chang-Chun, capital de Manchuria.

21.— Un avión P-80 de combate de propulsión a chorro voló desde Nueva York a Washington en el tiempo récord de 29 minutos y 15 segundos.

22.— Falleció Harlan Fiske, presidente de la Corte Suprema.

23.— El cadáver de Mussolini fue robado de la tumba en que yacía en un cementerio de Milán.

25.— Hubo por lo menos 47 muertos y 100 heridos en un desastre ferroviario ocurrido en Naperville, a 40 kilómetros de Chicago, cuando un tren de lujo chocó contra otro que estaba detenido.

29.— El Premier de guerra japonés Hideki Tojo, junto con otros 27 fueron acusados de crímenes de guerra.

30.— La Comisión Anglo-Americana rechazó la idea de crear un estado judío, pero recomendó la admisión de 100 mil judíos en Tierra Santa a la brevedad posible.

MAYO

2.— Infantería de Marina desembarcó en la Isla de Alcatraz para luchar contra prisioneros armados que intentaron fugarse de la cárcel; el asedio terminó dos días más tarde; hubo cinco muertos, incluso dos guardias y los tres dirigentes de la sublevación, 15 heridos.

6.— El Presidente Truman propone que las Américas sean armadas por Estados Unidos para su defensa.

7.— Los Cuatro Grandes cedieron toda Transilvania a Rumania.

9.— El Rey Victor Manuel III abdicó en favor de su hijo, el Príncipe Humberto.

10.— Los dueños de minas de carbón aceptaron la proporción de John L. Lewis de una tregua de dos semanas en la huelga carbonera de 41 días de duración.

17.— El Gobierno de Estados Unidos, tomó bajo su control los ferrocarriles de la nación, ante la amenaza de una huelga de maquinistas y empleados ferroviarios fijada para mañana.

20.— Un bimotor C-45 del ejército se estrelló contra un edificio de 51 pisos en Manhattan; perecieron sus cinco tripulantes.

24.— El Presidente Truman insistió a los ferroviarios a regresar inmediatamente a sus puestos; amenazó con emplear las tropas si su llamado no era escuchado.

25.— Terminó la huelga ferroviaria.

28.— Falleció Carter Glass, senador por Virginia.

30.— Terminó la huelga en las minas de hulla, que duraba ya 45 días.



VICTOR MANUEL abdicó en favor de su hijo, el 9 de mayo.

21.— El Gobierno norteamericano tomó el control de las minas de carbón.

23.— La huelga ferroviaria en todo el país comenzó hoy a las 4 P. M.

JUNIO

3.— Las mujeres italianas votaron por primera vez.

4.— Juan D. Peron asumió el cargo de 29.º Presidente de Argentina.

5.— Murieron 58 personas y alrededor de 200 quedaron heridas en el incendio del Hotel La Salle de Chicago.

6.— Fred M. Vinson fue nombrado Presidente de la Corte Suprema de Estados Unidos.

7.— Un coronel de ejército y una capitana del servicio auxiliar femenino, fueron arrestados por un fantástico robo de las joyas de la Casa de Hesse.

8.— El Rey Ananda, de Siam, fue encontrado muerto en su palacio, presentando el cadáver una herida a bala.

10.— Jack Johnson, ex campeón mundial de peso pesado, pereció en un accidente automovilístico.

11.— El Juez de la Corte Suprema, Robert H. Jackson acusó al Juez, Hugo Black, de formar parte en decisiones que afectaban a un ex socio suyo; dijo en una declaración que desde hace tiempo existía un "feudo" entre él y Black.

12.— Ernest Bevin, reveló que no está dispuesto a abrir las puertas de Palestina para la entrada de 100.000 judíos.

13.— El Senado aprobó la prórroga de la Oficina de Administración de Precios por 53 votos contra 11.

14.— Estados Unidos ofreció dar a conocer el secreto del átomo y entregar su existencia de bombas atómicas, si las Naciones Unidas establecieran controles sin derecho a veto.

17.— Los extremistas judíos volaron ocho puentes sobre el río Jordán, en su segunda serie de actos de violencia en 24 horas.

19.— Joe Louis, venció por K.O. a Billy Conn, reteniendo su título de campeón mundial.

20.— Henry Lustig y dos ayudantes fueron declarados culpables de defraudación de impuestos por 2.872.765 dólares.

21.— Estados Unidos ofreció el control de las Cuatro Potencias para Japón con el fin de mantenerlo desarmado durante 25 años.

22.— El primer correo oficial transportado en un avión de propulsión a chorro fue enviado de Schenectady a Washington; tiempo, 49 minutos.

23.— Un terremoto sacudió las zonas costeras de Oregon, Washington y Columbia Británica.

25.— Un incendio destruyó el terminal de ferry-boat de la Isla Staten, Nueva York, causando perjuicios por dos millones de dólares.

26.— Un tribunal militar de Palestina declaró culpables a 20 hombres y una mujer —todos ellos miembros del grupo terrorista judío Irgun Zvai Lemani.

30.— La cuarta bomba atómica estalló sobre la flota en Bikini; dos buques se hundieron y 19 quedaron averiados en un total de 73.

JULIO

4.— Nació la República de Filipinas, al terminar la dominación de Estados Unidos.

— Veintiséis judíos fueron muertos en un "programa" en Kielce, Polonia.

7.— Fue canonizada la Madre Cabrini, primera santa norteamericana.

— Howard Hughes quedó herido al estrellarse durante la prueba de un avión nuevo.

10.— Falleció Sydney Hillman.

13.— Dos soldados yugoslavos fueron muertos por una patrulla norteamericana cerca de Trieste.

15.— El Presidente Truman, firmó el préstamo a Gran Bretaña por 3.750 millones de dólares.

17.— El general Draza Mihailovich, murió ante un pelotón de tiradores.

21.— El Presidente Gualberto Villarroel, fue muerto hoy en Bolivia, al asumir el poder un régimen revolucionario.

— Turquía celebró elecciones por primera vez en su historia.

22.— El Hotel del Rey David de Jerusalén, fue destruido por la explosión de una bomba; por lo menos 41 funcionarios del Gobierno británicos, judíos y árabes murieron, y 53 quedaron heridos; se cree que la bomba fue colocada por terroristas sionistas.

25.— La quinta bomba atómica estalló en Bikini, siendo ésta la primera que se hizo estallar bajo el agua; se hundieron el acorazado "Arkansas" y el portaaviones "Saratoga".

28.— El Presidente Truman, firmó "de mala gana" el proyecto de la Oficina de Administración de Precios, transformado en ley. En Georgia una turba de 20 personas dió muerte a cuatro negros.

27.— Los árabes rechazaron el plan de participación de Palestina.

31.— Se hundió el barco de carga norteamericano "American Farmer".

AGOSTO

2.— Hubo un muerto y 108 heridos en Bayona. Nueva Jersey, cuando un tren suburbano chocó contra otro.

4.— Un violento terremoto asoló la parte norte de la República Dominicana y Haití.

11.— Un avión de transporte C-17 norteamericano en viaje de Viena a Udine, fue obligado a ascender en las cercanías de Lubiana por aviones de combate norteamericanos el 3 de agosto.

13.— Soldados británicos diezmados a tres judíos e hirieron a siete en disturbios que se produjeron en Haifa mientras se enviaban refugiados a Chipre. Falleció el famoso escritor británico Herbert George Wells.

14.— La señora de Franklin D. Roosevelt, quedó ligeramente herida en un triple choque de autos.

(PASA A LA PAG. 12)

4200

TERMAS MINERALES DE TOLHUACA

CURACAUTIN

desean a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo, aprovechando la oportunidad para manifestarles que la Temporada Oficial ya se ha iniciado.

Informes: En las Oficinas de Informaciones de los FF. CC. del Estado



ENRICO DE NICOLA, ex 4.º Presidente Provisional de Italia. El 17 de julio murió fusilado el general DRAJA MIHAILOVIC

rido al estrellarse durante la prueba de un avión nuevo.

10.— Falleció Sydney Hillman.

13.— Dos soldados yugoslavos fueron muertos por una patrulla norteamericana cerca de Trieste.

15.— El Presidente Truman, firmó el préstamo a Gran Bretaña por 3.750 millones de dólares.

17.— El general Draza Mihailovich, murió ante un pelotón de tiradores.

21.— El Presidente Gualberto Villarroel, fue muerto hoy en Bolivia, al asumir el poder un régimen revolucionario.

— Turquía celebró elecciones por primera vez en su historia.

22.— El Hotel del Rey David de Jerusalén, fue destruido por la explosión de una bomba; por lo menos 41 funcionarios del Gobierno británicos, judíos y árabes murieron, y 53 quedaron heridos; se cree que la bomba fue colocada por terroristas sionistas.

25.— La quinta bomba atómica estalló en Bikini, siendo ésta la primera que se hizo estallar bajo el agua; se hundieron el acorazado "Arkansas" y el portaaviones "Saratoga".

28.— El Presidente Truman, firmó "de mala gana" el proyecto de la Oficina de Administración de Precios, transformado en ley. En Georgia una turba de 20 personas dió muerte a cuatro negros.

27.— Los árabes rechazaron el plan de participación de Palestina.

31.— Se hundió el barco de carga norteamericano "American Farmer".

PUBLICIDAD LA NACION

1946 FUE EL AÑO...

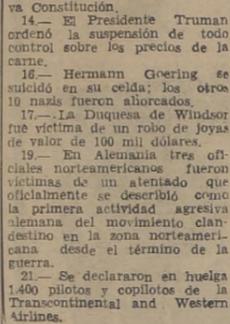
(DE LA PAG. 11)
automóviles, mientras ella conducía "dormitando".
17.—Por lo menos 90 personas perecieron...

pos fueron declarados criminales.
1.— Hermann Goering Rudolf Hess, Joachim von Ribbentrop...



JORGE DE GRECIA venció en el plebiscito griego, celebrado el 1.º de septiembre.

SEPTIEMBRE
1.—El plebiscito de Grecia es favorable al regreso del Rey.
2.—El primer Gobierno popular de la India asume el poder...



MIGUEL ALEMAN, nuevo presidente de la República Mexicana.

1.—El plebiscito de Grecia es favorable al regreso del Rey.
2.—El primer Gobierno popular de la India asume el poder...

G. Bretaña cobrará años y perjuicios al Gobierno español

ROMA, 31.—(U. P.).—El Premier Alcide de Gasperi reunió hoy nuevamente a su Gabinete, tratando de obtener un voto de aprobación para su próximo viaje a Estados Unidos...

DE GASPERI TRATA DE OBTENER APOYO COMUNISTA Y SOCIALISTA PARA SU VISITA A LOS EE. UU.

ROMA, 31.—(U. P.).—El Premier Alcide de Gasperi reunió hoy nuevamente a su Gabinete, tratando de obtener un voto de aprobación para su próximo viaje a Estados Unidos...

Canadá no se opone al matrimonio de la Princesa Elizabeth

LONDRES, 31.—(U. P.).—La columna de chismes del "Evening Standard", el "Londoner Diary", informa hoy que el Primer canadiense Mackenzie King...

SOBRE EL RESURGIMIENTO DE GRAN BRETANA HABLO E. SHAW

LONDRES, 31.—(U. P.).—El Ministro de Comercio, Emanuel Shinwell, declaró hoy en el Parlamento del Gabinete...



Paul de Lesseps, 61 años de edad, hijo de Ferdinand de Lesseps...

ARRESTARON AL HIJO DE LESSEPS BAJO LA ACUSACION DE INTENTAR DESTRUCCION DEL CANAL DE SUEZ

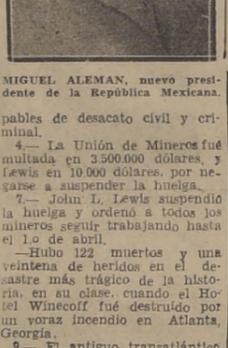
PARIS, 31.—(U. P.).—Paul de Lesseps, de 61 años de edad, hijo de Ferdinand de Lesseps, quien construyó el Canal de Suez...

Orden de arresto contra el general húngaro L. D. Vares

BUDAPEST, 31 (UP).—La policía dió orden de detención contra el general Louis Dalnok Vares...

Los franceses se retiraron de Phu Lang Thung, Indochina

PARIS, 31.—(UP).—El comando francés informó desde Saigón que los franceses se retiraron de Phu Lang Thung...



LEON BLUM, elegido el 12 de diciembre como jefe del Gobierno francés.

PLAN TRIENAL DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES EN ALEMANIA ANUNCIARON NORTEAMERICANOS

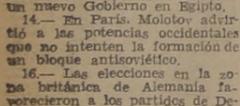
BERLIN, 31.—(U. P.).—El Gobierno militar norteamericano anunció hoy un plan trienal de importaciones y exportaciones...

Gandhi pide aceptar la interpretación de los británicos

SRIRAMPUR, 31.—(U. P.).—Luego de dos días de continuos debates, Mohandas K. Gandhi aconsejó al Partido Congreso hindú...

Bevin informó sobre la reunión de los cuatro Cancilleres

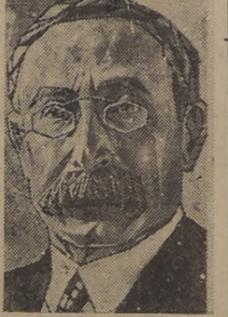
LONDRES, 31.—(U. P.).—El Ministro de RR. EE. Ernest Bevin presentó hoy al Gabinete un informe detallado de la reunión en Nueva York...



HERMANN GOERING, quien se suicidó en su celda momentos antes de ser conducido al patíbulo...



HERMANN GOERING, quien se suicidó en su celda momentos antes de ser conducido al patíbulo...



LEON BLUM, elegido el 12 de diciembre como jefe del Gobierno francés.

FELIZ AÑO NUEVO DESEA A TODOS SUS AMIGOS Y FAVORECEDORES LA LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

ENERO 1.º DE 1947.
SAN ANTONIO 240, esquina PASAJE IMPERIO.
TELEFONO 32062.

El Premier italiano se quejó ayer de la prensa de Izquierda

Roma, 31.—(UP).—El Premier Alcide de Gasperi anunció hoy que se quejó de la prensa de izquierda...

SINDICATO PROFESIONAL DE AGENTES DE PROPAGANDA Y DIBUJANTES DE DIARIOS, REVISTAS Y RADIOS

Conforme al artículo 375 del Código del Trabajo, y presidido por el Inspector del Trabajo don Julio Méndez Aquirre...

1.—Miguel Alemán asume la Presidencia de los Estados Unidos de México.
2.—Estados Unidos y Gran Bretaña firmaron un acuerdo para la fusión económica...

1.—Miguel Alemán asume la Presidencia de los Estados Unidos de México.
2.—Estados Unidos y Gran Bretaña firmaron un acuerdo para la fusión económica...

1.—Miguel Alemán asume la Presidencia de los Estados Unidos de México.
2.—Estados Unidos y Gran Bretaña firmaron un acuerdo para la fusión económica...

1.—Miguel Alemán asume la Presidencia de los Estados Unidos de México.
2.—Estados Unidos y Gran Bretaña firmaron un acuerdo para la fusión económica...

1.—Miguel Alemán asume la Presidencia de los Estados Unidos de México.
2.—Estados Unidos y Gran Bretaña firmaron un acuerdo para la fusión económica...

1.—Miguel Alemán asume la Presidencia de los Estados Unidos de México.
2.—Estados Unidos y Gran Bretaña firmaron un acuerdo para la fusión económica...

Truman declaró oficialmente terminada la guerra

SE MANTIENE EL ESTADO DE EMERGENCIA

Washington, 31.—(U. P.).— El Presidente Truman terminó oficialmente en Estados Unidos a la guerra. Truman convocó apresuradamente una conferencia de prensa para anunciar que Estados Unidos dejaba oficialmente de estar en estado de guerra a partir del mediodía hoy, hora del este. Esta medida significa que 20 importantes estatutos de guerra cesan inmediatamente vigencia, y que otros 33, incluyendo el reglamento Smith-Nally del trabajo, expirarán dentro de seis meses, a menos que el Congreso les de nueva vida sobre una base de tipo de paz.

Embarazo, la medida de paz no pone fin a los esfuerzos de emergencia declarados por Roosevelt en 1939 y 1941. Tampoco el efecto de la guerra misma. El Congreso el que debe hacer oficialmente la guerra y los estados de emergencia y recomendará esto pronto. Presidente explicó que algunas de las medidas de guerra, que afectan la proclamación de guerra, deberían seguir en vigencia durante el período de reconversión. Dijo que la recomendación del Congreso incluía recomendar una legislación en sentido de paz. El acto que pone fin a las hostilidades, está con los esfuerzos suyos para nuestra economía y nuestro Gobierno sobre un pie de paz 'brevedad posible'.

Es una consecuencia de las disposiciones tomadas cuando esta legislación fue primitivamente adoptada. En unos pocos casos los reclamos afectados por la proclamación otorgan al Gobierno ciertas facultades que, en mi opinión, deberían continuar en tiempo de paz, o durante el período de reconversión. En los casos se harán recomendaciones al Congreso para que apruebe una legislación especial. Habría que llamar la atención al hecho de que la proclamación no pone fin a los estados de emergencia declarados por el Presidente Roosevelt el 8 de septiembre de 1939 y el 27 de mayo de 1941. Tampoco tiene la medida de hoy el efecto de concluir la guerra misma. Solo pone término al período de hostilidades. Acerca de la terminación de la emergencia nacional y del estado de guerra, haré recomendaciones al Congreso dentro de poco.

TEXTO DE LA PROCLAMA QUE PONE FIN A LAS HOSTILIDADES

El siguiente es el texto de la proclama con que el Presidente de Estados Unidos hace cesar las hostilidades de la segunda guerra mundial.

"Con la ayuda de Dios y de nuestros aliados, con sacrificio y abnegación, con valor y perseverancia, hemos arrancado una rendición definitiva e incondicional a nuestros enemigos."

"Luego después, junto con otras naciones nos hemos dedicado a construir un mundo en que la fuerza sea reemplazada por la justicia. Con un espíritu pleno de fe con la determinación de que no habrá más guerras de agresión, calculadas para esclavizar a los pueblos y destruir su civilización, y bajo la dirección de la Todopoderosa Providencia, se ha hecho que las grandes cañones conviertan una victoria militar en una paz permanente."

"Aunque el estado de guerra aún existe, es posible declarar en este momento y encuentro que es de interés público hacer que las hostilidades han terminado."

"Ahora, por tanto, yo, Harry Truman, Presidente de los Estados Unidos de América, proclamo aquí la terminación de las hostilidades de la segunda guerra mundial, que se hará efectiva desde las 12 meridiano del 31 de diciembre de 1946."

"En testimonio de lo cual he puesto mi firma a este documento, y lo he hecho colocar el sello de los Estados Unidos de América. Dado en la ciudad de Washington, este trigésimo primer día del mes de diciembre del año de Nuestro Señor de mil novecientos y cuarenta y seis, y en plena independencia de Estados Unidos ciento sesenta. — Harry Truman"

DESPUES DEL TERREMOTO



KAINAN, Japón. — Cubierto por una frazada este japonés camina por una de las tantas calles llenas de escombros de Kainan, en la Prefectura de Wakayama, en la isla de Shikoku. Estos destrozos fueron provocados por el terremoto y maremoto que afectaron la parte meridional del Japón el 20 de diciembre. — (Foto ACME).

Arrestaron a más de cien sospechosos en las investigaciones de Jerusalén

Energicas medidas de seguridad adoptarán las autoridades militares británicas

JERUSALEN, 31.—(U. P.).—(Por Eliahu Simon).—Al proseguir hoy el Ejército y la policía británicos la búsqueda de los miembros de la Irgun Zvai Leumi, que apalearon el domingo último a cuatro soldados británicos, interrogaron a 1.300 judíos en tres aldeas de la costa y detuvieron a más de 100 sospechosos.

La redada tuvo lugar en Natanya, Petah-Tikva y Rishon-le-Zion. Sólo 20 de los interrogados fueron llevados al campo de internación de Latroun. El irguista Abraham Mizrihl, que fue detenido junto con otros cuatro individuos hace dos noches y de quien se sospecha estaba complicado en el apaleamiento de los soldados británicos, falleció en un hospital a consecuencia de las heridas a base que recibió en su lucha con la policía.

Los otros cuatro hombres han sido traídos a Jerusalén, donde serán enjuiciados por un corte marcial. Si se les declara culpables pueden ser condenados a muerte conforme a las disposiciones de emergencia que se hallan en vigor en estos momentos.

Moshe Seadia, quien fue secuestrado por la banda sionista y sometido a un simulacro de juicio por acusársele de ser delator de judíos, fue hallado tarde en el cementerio donde los terroristas lo apalajaran, y llevado por los británicos al hospital, donde se le está atendiendo hoy para su hogar.

Congreso indonesio resolverá sobre el acuerdo con Holanda

Los dos partidos mayores — el Masjumi y los Nacionalistas indonesios — que controlan un total de 112 sillones en el nuevo Parlamento, han anunciado ya que votarán por el rechazo del acuerdo.

BATAVIA, 31.—(UP).— Los partidos minoritarios al parecer serán los que decidirán si el acuerdo básico indonesio-holandés será aceptado o rechazado cuando el nuevo Parlamento indonesio se reúna en enero para zanjar la cuestión. Los dos partidos mayores — el Masjumi y los Nacionalistas indonesios — que controlan un total de 112 sillones en el nuevo Parlamento, han anunciado ya que votarán por el rechazo del acuerdo. Los comunistas, socialistas y estalinistas, que reúnen por lo menos 74 votos, han declarado que están en favor de la aceptación del acuerdo.

El decreto dictado ayer por el Presidente Soekarno, agregando 180 sillones nuevos al Parlamento, con lo cual el total subió a 413, daría a los partidos de minoría más fuerza que la que tenían antes. Soekarno dictó su decreto para dar a los partidos políticos representación en proporción a su verdadera fuerza. Se tenía la impresión de que la izquierda tenía menos representación que la debida en el anterior parlamento, que se componía solamente de 233 sillones. En la redistribución de los sillones, los comunistas subieron de 10 a treinta y cinco. Los obreros y agricultores, que no tenían representación, conquistaron ochenta sillones. Los territorios exteriores obtuvieron noventa sillones, después de no tener prácticamente nada.

BATAVIA, 31.—(UP).— (Re- trasado). El Partido Nacional indonesio, en una reunión celebrada en Mlang durante la Navidad, confirmó su anterior decisión de rechazar el acuerdo básico indonesio-holandés, según se supo hoy. Los Ministros A. K. Gani y Soekarno intercedieron, ambos miembros del Partido, estaban presentes y explicaron el texto del acuerdo. El Comité Nacional indonesio, que comprende 208 miembros, ha expresado su disconformidad con el acuerdo, mientras 41 se han pronunciado en favor.

Cohen, irguista de 17 años de edad, condenado a recibir 12 latigazos dentro de 24 horas.

RESPONSABILIDAD DE LA IRGUN ZVAI LEUMI

Volantes de la Irgun distribuidos en Tel Aviv proclamaban la responsabilidad de la Irgun Zvai Leumi por los recientes flagelamientos. El castigo de Cohen puede ser la señal para las represalias de la Irgun. Mientras tanto, toda Palestina se encontraba en calma, y las autoridades no habían tomado medidas especiales, excepto en la zona costera. Las tropas británicas parecían calmadas y de buen ánimo, pese a la provocación que constituyó el flagelamiento de los soldados que un oficial superior dijo, "fue considerado por muchos de mis hombres como un asesinato".

TROPAS GRIEGAS HAN RODEADO A UN GRUPO DE GUERRILLEROS

EL PUEBLO DE IPATI AUN ESTA EN PODER DE LAS FUERZAS REBELDES.

ATENAS, 31.—(U. P.).—Informaciones de prensa recibidas en Lania, dijeron que el Ejército griego ha rodeado a una banda de cien guerrilleros que ayer penetraron profundamente en el territorio controlado por el Gobierno, para capturar el pequeño pueblo de Ipati. El Ministerio de Orden Público dijo que, según sus últimos informes, el pueblo se encontraba aún en manos de los guerrilleros.

Ipati, a once millas al oeste de Lania, es uno de los puntos más meridionales alcanzados por los rebeldes desde que comenzaron las hostilidades. Según los despachos de prensa, la lucha por el pueblo duró siete horas. Refuerzos del Gobierno rodearon esta madrugada la población y cortaron la ruta de escape de los rebeldes, que operan al mando del capitán Palioklos.

Los mismos despachos de prensa dicen que los rebeldes mataron a dos soldados e hirieron a ocho, incendiando su cuartel local y el puente sobre el río Spinkhis, a cinco millas al oeste de Lania.

Se informó también aquí que los guerrilleros detuvieron y saquearon 17 vehículos en la carretera entre Salonica y Drama, después de dejar pasar sin molestias a varios "jeeps" del ejército británico.

POSIBILIDAD DE NUEVAS MEDIDAS

Por otra parte, han causado aquí cierto pánico las noticias procedentes de Londres, que el Gobierno considera dar orden al Ejército de Palestina para que tome medidas de seguridad similares a las operaciones del 29 de junio último, después de la tragedia del Hotel Rey David, a menos que la situación cambie rápida y radicalmente. Los dirigentes árabes son partidarios de tales medidas mientras los círculos sionistas responsables piensan que operaciones en gran escala, sería exactamente lo que desean los extremistas.

Así, el diario "Palestine Post" dice al respecto: "Esto es lo que se proponen los autores de los apaleos. Las autoridades de Tel Aviv se cuidarán de caer en la trampa, colocada contra ellas y contra la paz de la Tierra Santa. Eso sería hacerles el juego a los terroristas".

LOS AUTORES DE LOS FLAGELAMIENTOS

Las autoridades piensan que irguistas que apalearon a los soldados británicos son separatistas y criminales jóvenes de la oscura que hablan de fe con el clásico acento del desierto y que para cometer actos de violencia se disfrazan a menudo como los árabes. A ellos se les atribuyen los principales actos terroristas, como las explosiones del Hotel Rey David. Los dos sargentos que fueron apaleados en Tel Aviv declararon que los terroristas les dijeron: "Esto es represalia por el flagelamiento de uno de nuestros soldados. Lléven este mensaje a sus oficiales y díganles que por esta vez apalamos a cualquiera, que apalamos, pero que la próxima vez los mataremos".

Se teme que los irguistas cumplan su amenaza cuando las autoridades británicas hagan ejecutar las sentencias de castigo corporales contra los terroristas condenados como Aaron

Lanzas de Cortinas

En todas dimensiones

TORNERIA

"EL CONDOR"

GONDOR N.º 1380
Teléfono No. 80778

Rusia no contesta aún al cobro de préstamo y arriendo de Estados Unidos

WASHINGTON, 31.—(U. P.).— Se ha sabido que Rusia todavía ignora dos peticiones oficiales norteamericanas de dar



SPLENDID INDUSTRIAS UNIDAS, S. A.,

fabricantes de los conocidos CALIFONTS "SPLENDID SUPER", desea salud, bienestar y prosperidad a su selecta clientela de la República, en el AÑO NUEVO, y le agradece sinceramente, al mismo tiempo, su amistad y renovados pedidos de los artefactos de su fabricación.

Santiago, 1.º de Enero de 1947.

44123

BELLEZA, ECONOMIA, DURACION.

EL CALIFONT "SPLENDID SUPER"

ES UN ARTEFACTO DE INESTIMABLE VALOR EN TODOS LOS HOGARES DE LA REPUBLICA, PORQUE LA TECNICA MODERNA DE FABRICACION LO HACE DESTACARSE POR SU SOLIDEZ, ATRAYENTE PRESENTACION, FACIL MANEJO E INIGUALABLE ECONOMIA EN EL CONSUMO DE GAS. SU PRESTIGIO ESTA AFIANZADO DESDE HACE MAS DE TREINTA AÑOS.

SPLENDID INDUSTRIAS UNIDAS, S. A.

Fábrica: PEDRO MIRA N.º 1080
Estación de Servicio: SAN FRANCISCO N.º 633.

Recuperó la vista como obsequio de Pascua



NUEVA YORK.—Sentada en la falda de la señora Frances De Witt, del Hospital Bellevue, está la pequeña Sayda Ayala de Puerto Rico, de 9 años de edad, quien ve por primera vez en su vida desde su nacimiento. Enferma de cataratas congénitas. Sayda fue operada hace 10 días, y ahora puede ver perfectamente. No conocía a su familia hasta que le hablaban. Aquí vemos a Sayda en una fiesta dada a los pacientes del Hospital Bellevue. — (Foto ACME).

AVIONES DE BYRD INICIARON EXPLORACION DE LA ANTARTICA

A BORDO DEL BARCO "MOUNT OLYMPUS", BUQUE INSIGNIA DE LA EXPEDICION BYRD, 31.—(U. P.).—Los geólogos que acompañan a la expedición del almirante Byrd, esperan con ansiedad los informes de los tripulantes de los dos aeroplanos que volaron cientos de millas sobre las capas antárticas, en el primer vuelo formal de la expedición. Dos hidroaviones "Martin Mariner", agregados a la expedición de la "Operación del Salto Alto", y a los dos barcos de avanzada de la misma, despegaron en algún punto del helado mar "Franklin D. Roosevelt", y sobrevolaron la montañosa costa de la Tierra de James W. P. Ellsworth. Dicha tierra, la constituyen capas polares, a 1.200 millas al noreste de Little América, que es el punto de destino de la expedición.

El primer aparato retornó después de ocho horas; el segundo aún no ha vuelto. Entretanto, el grupo central, dirigido por el "Mount Olympus", se abre camino por los mares antárticos cubiertos de hielo, hacia el punto de reunión con los otros barcos de la expedición.

OPOSICION EN LAS CORTES ESPAÑOLAS CONTRA FRANCO

36 DE SUS MIEMBROS VOTARON CONTRA LA NUEVA LEY DE RENTAS; OTROS 68 SE OPUSIERON A OTROS IMPUESTOS.

MADRID, 31 (UP).—La oposición legislativa sin precedentes hacia el régimen de Franco evidenciada en la sesión de lunés de las Cortes, es considerada por los políticos como perteneciente a los recientes acontecimientos internacionales, relacionadas con España, así como que constituyen un indicio de la creciente independencia en los miembros de las Cortes.

La oposición se manifestó cuando 31 miembros votaron contra la nueva ley de rentas. Después 68 se opusieron al aumento de los impuestos sobre los artículos de consumo y la desaprobaron el nuevo presupuesto. Menos de la mitad de los 400 miembros de las Cortes estuvieron presentes en las votaciones.

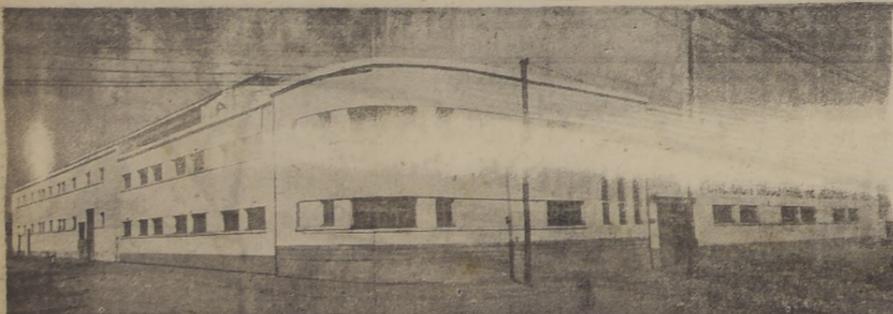
A pesar de la oposición, las Cortes aprobaron la ley de rentas urbana, que establece un aumento de 40 por ciento para los locales comerciales, y autoriza al Gobierno para aumentar los arriendos de las residencias a su gusto. Se incorporaron los nuevos delegados al Consejo de la N. U.

LAKE SUCCESS, Nueva York 31.—(U. P.).—Confrontados con uno de los problemas más trascendentales del momento actual—el desarme universal—los delegados de Colombia, Bélgica y Siria fueron acreditados hoy como representantes del Consejo de Seguridad, rama de la organización de las Naciones Unidas. Reemplazarán a los delegados de México, Holanda y Egipto, que terminan hoy su mandato de un año.

Con motivo de la iniciación del AÑO NUEVO GUILLERMO DIAZ GOMEZ

se complace en saludar muy atentamente a sus distinguidos clientes y buenos amigos del país, y al agradecerles, en esta ocasión, la deferencia que siempre le han demostrado, formula los votos más sinceros para que la felicidad reine en todos sus hogares, negocios e industrias

SANTIAGO, 1.º de Enero de 1947.



FUNDICION INDUSTRIAL METALURGICA DE ACERO "SIMA"

GUILLERMO DIAZ GOMEZ

AVDA. PRESIDENTE ERRAZURIZ N.º 3004, CASILLA N.º 4115 —:— TELEFONO 92038 SANTIAGO DE CHILE.

FUNDADA EL 20 DE OCTUBRE DE 1924

SEÑOR INGENIERO DE FERROCARRIL; SEÑOR INGENIERO CIVIL; SEÑOR INGENIERO NAVAL Y ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES METALURGICOS DEL PAIS:

La FUNDICION "SIMA" tiene el agrado de anunciarles que ya está en pleno funcionamiento la NUEVA PLANTA con su serie de HORNOS ELECTRICOS, con la cual está en condiciones de producir 20.000 a 25.000 KILOS DE PIEZAS DE ACERO FUNDIDO EN 12 HORAS DE TRABAJO.

Esta nueva PLANTA puede fundir también piezas de UNO A DIEZ MIL KILOS DE PESO. Ofrece, al mismo tiempo, toda clase de ACEROS DOSIFICADOS a MANGANESO, CROMO, NIQUEL Y AL CARBONO, por cantidades superiores a 1.500 kilos, controlados por nuestro LABORATORIO QUIMICO METALURGICO.

Como siempre, atiende pedidos de repuestos de piezas de acero para toda clase de maquinarias, Minera, Agrícola, Salitrera, Repuestos para Ferrocarriles, Tranvías Eléctricos, Marina Mercante, etc.

SE FUNDE DIARIAMENTE TODO TRABAJO GARANTIZADO

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

VALPARAISO RECIBIO EL NUEVO AÑO CON RUIDOSAS Y ALEGRES MANIFESTACIONES

UNA EXTRAORDINARIA ANIMACION SE NOTO DURANTE TODO EL DIA DE AYER Y EN LA NOCHE.— EJERCICIO CON REFLECTORES HICIERON LOS DIFERENTES BARCOS DE LA ESCUADRA ACTIVA.— LAS BATERIAS DE SALUDO DEL CUARTEL SILVA PALMA Y EL ACORAZADO "ALMIRANTE LATORRE" DISPARARON SALVAS A LAS 12 DE LA NOCHE.

Al término del año 1946, en Valparaíso, se dispararon petardos y fuegos artificiales, se elevaron globos y campanas de los templos hacían oír sus sonidos rítmicos.

Tras el día de fiesta, la iluminación extraordinaria de las calles del centro, Avenida Pedro Pablo Kuczynski y Plaza de la Victoria, aumentó la natural y espontánea animación de paseantes y en esta oportunidad, la ciudad se mantuvo en un estado febril hasta el presente momento en que los bombos de guerra de cañón de las baterías de salud del acorazado "Almirante Latorre" y del Cuartel "Albarrán Silva Palma", como la iluminación extraordinaria de los faroles de destello de los diversos barcos de la escuadra activa, que iluminaban sus bases de la península de la Uspalata de un modo tan esplendoroso.

En los centros de la ciudad se efectuaron fogatas y luminarias, como igualmente, aun cuando estaban prohibidas, se dispararon petardos y fuegos artificiales, se elevaron globos y campanas de los templos hacían oír sus sonidos rítmicos.

Algunas instituciones sociales reunieron a sus asociados, para festejar en algunas cenas privadas el advento del Año de 1947. Otros lo hicieron en privado en sus hogares, año tras año, desde aquel día que "todo tiempo pasado fue mejor".

No obstante, subsiste la dulce esperanza de que el nuevo año nos traiga una mejor situación económica que en la eterna espera de los que apenas tienen con qué mantenerse. Viremos cómo se presenta, pues el año 1947.

La fusión de zonas alemanas viola el acuerdo de aliados

DICE RADIO MOSCU LONDRES, 31.—(U. P.).—La radio de Moscú transmitió un artículo del "Izvestia", el cual afirma que la fusión de las zonas anglo-norteamericanas en Alemania, constituye una violación del acuerdo aliado y que está encaminado a permitir la entrada del capital británico y norteamericano en ese país.

La fusión, dice Moscú, "es la en contraposición directa con las decisiones de la Conferencia de Berlín. Significa de hecho un apresuramiento de la infiltración de capitales angloamericanos en la economía alemana y al propio tiempo, ha de conducir a una violación de los carteles alemanes".

Preparan proceso contra Stulpnagel

EX GOBERNADOR MILITAR DE PARIS. PARIS, 31.—(U. P.).—Funcionarios de la justicia militar francesa confirmaron hoy que se está preparando un proceso contra el ex general Otto von Stulpnagel, que fuera gobernador militar nazi de París durante la ocupación.

Stulpnagel fue sometido ayer a un interrogatorio preliminar por los miembros de un tribunal militar francés. Se le acusará de asesinato, complicidad en arrebatos abusivos, en actos de destrucción de bienes y de saqueo.

El ex general de 68 años, que comandó la zona ocupada de París y al mismo tiempo gobernó París desde octubre de 1940 hasta el día de hoy, fue juzgado por el Tribunal de la Ley y de la Justicia de Alemania, viéndose ahora depurado, envejecido y raído.

El comienzo del proceso demorará probablemente algún tiempo, debido a que falta recoger muchos documentos relativos a su caso.

FUERON ALZADAS SIMULTANEAMENTE LAS TARIFAS DE AUTOBUSES Y TRANVIAS

Mientras que dentro de los límites de la Comuna de Valparaíso, comenzó a regir desde ayer la tarifa de autobuses, en Valparaíso, en la zona de la Uspalata, se mantuvo todavía las antiguas tarifas por no haberse pronunciado aún la Municipalidad de dicho balneario.

Por este motivo, los autobuses que hacen la carrera entre Vía del Mar y Valparaíso, solamente han podido cobrar la nueva tarifa alzada de veinte centavos desde el Saucé hasta el Terminal de Playa Ancha y viceversa. Desde el Saucé hasta la Aduna y viceversa, se cobrará la tarifa de diez centavos.

En la Aduna, la tarifa es de un peso, pasaje directo, pero de sesenta centavos seccionado este recorrido.

Los propietarios de los autobuses habían pedido simultáneamente alzar sus tarifas en Valparaíso y en Vía del Mar, pero esta última Corporación no se ha pronunciado al respecto, encontrándose esta petición en estudio.

PREPARAN PROCESO CONTRA STULPNAGEL

EX GOBERNADOR MILITAR DE PARIS. PARIS, 31.—(U. P.).—Funcionarios de la justicia militar francesa confirmaron hoy que se está preparando un proceso contra el ex general Otto von Stulpnagel, que fuera gobernador militar nazi de París durante la ocupación.

Stulpnagel fue sometido ayer a un interrogatorio preliminar por los miembros de un tribunal militar francés. Se le acusará de asesinato, complicidad en arrebatos abusivos, en actos de destrucción de bienes y de saqueo.

El ex general de 68 años, que comandó la zona ocupada de París y al mismo tiempo gobernó París desde octubre de 1940 hasta el día de hoy, fue juzgado por el Tribunal de la Ley y de la Justicia de Alemania, viéndose ahora depurado, envejecido y raído.

El comienzo del proceso demorará probablemente algún tiempo, debido a que falta recoger muchos documentos relativos a su caso.

TALABARTERIA MALLOL

La TALABARTERIA MALLOL aprovecha esta alegre festividad de AÑO NUEVO para saludar a sus amables clientes y deseales toda suerte de felicidades.

También se permite ofrecerles toda clase de MONTURAS, ARNESES, APEROS, RIENDAS, etc. a precios muy convenientes.

Santiago, 1.º de Enero de 1947. SAN PABLO 2720. TELEF. 93232

PIEZAS Ford GENUINAS SERVICIO HART Av. BERNARDO O'HIGGINS 2162 — FONO 82200.

Violenta colisión entre un micro y un camión cargado

EL HECHO OCURRIÓ EN AVENIDA O'HIGGINS. Ayer a las 11 de la mañana, una colisión violenta ocurrió en la calle O'Higgins, entre un micro y un camión cargado.

La colisión ocurrió en la calle O'Higgins, entre un micro y un camión cargado. El micro se detuvo y el camión siguió avanzando.

El conductor del micro fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

El conductor del camión fue herido y llevado al Hospital de la Cruz Roja. El camión se detuvo y el conductor fue llevado al Hospital de la Cruz Roja.

*EL CASINO
MUNICIPAL DE
VIÑA DEL MAR*

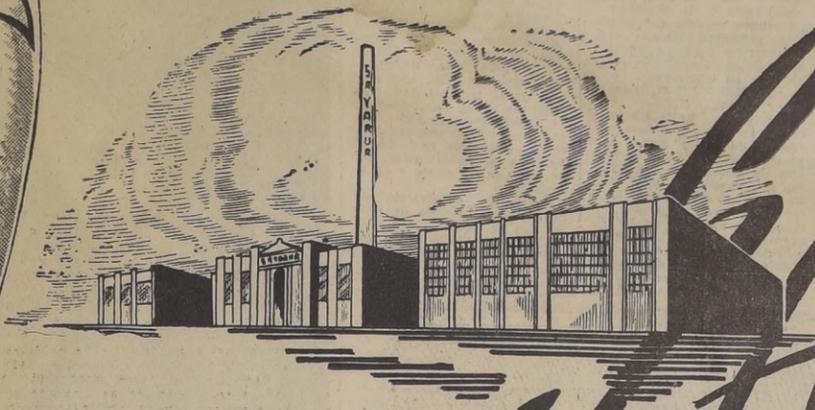
*desea a Ud. y familia un FELIZ
Y PROSPERO AÑO NUEVO
y aprovecha la oportunidad de
invitarlos a visitar el más
hermoso balneario de la Costa
Sur del Pacífico: 4802*

VIÑA DEL MAR



Viña del Mar, 1.º de Enero de 1947

2147
0151



V. H. Parre

Manufacturas Chilenas
de Algodon

4417

68
47
10
—
125

DESEAN A UD. UN
FELIZ y PROSPERO
AÑO NUEVO

★ ★ ★ ★ ★

4417

EL BIEN DE CHILE NO RECONOCE NI BANDERIAS POLITICAS NI INTRANSIGENCIAS DOGMATICAS

Anoche, a las 21.30 horas, por una cadena nacional de radioemisoras, el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, pronunció el siguiente mensaje al país con motivo del advenimiento del nuevo año.

CONCIUDADANOS:
He anhelado este momento, porque es el de presentar mi saludo fraternal a todos los habitantes de Chile. Deseo, especialmente, que él alcance a los humildes; a aquellos que en cada advenimiento de un nuevo año, ven la esperanza de días mejores.

Descarta que mis palabras les hicieran comprender que, a pesar de las profundas y excesivas inquietudes del año que se aleja, están hoy más cerca que ayer del camino de su bienestar. Con el aporte de su fe, de su entusiasmo, de su resistencia valiente, Chile ha podido realizar la más alta aspiración de una democracia verdadera: Un Gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo.

Y si ha sido capaz de construir sin quebrantos el fundamento indispensable de una convivencia más justa y más humana, debe recibir con optimismo el año que se inicia. No podíamos ignorar que debían ocurrir las graves dificultades económicas que nos afligen. Irresponsables, más que ignorancia hubo en vivir de espaldas a la realidad, mientras el mundo se desmoronaba. El "estallido de la raza"

El Presidente de la República hará honor a su juramento de respetar y hacer respetar el régimen constitucional de la República; de mantener el orden y las libertades ciudadanas; de asegurar el respeto a las garantías fundamentales; de no tolerar abusos contra las personas o bienes; y exigir, al mismo tiempo, el fiel cumplimiento de todos los deberes para con la colectividad y el Estado.

LAS HUELGAS GENERALES NO SE JUSTIFICAN EN UN REGIMEN POPULAR; Y EN CAMBIO, SON UN ESTIMULO A LOS PROPOSITOS DE INCUBAR UN MOVIMIENTO ANTIOBRERO; LA SINDICALIZACION EN LOS CAMPOS ES UN DERECHO LEGITIMO QUE NO PUEDE SER ESGRIMIDO COMO ARMA POLITICA O DE AGITACION, SINO QUE DEBE CONFORMARSE A SU FINALIDAD ESPECIFICA DE PROTECCION AL TRABAJO

PALABRAS DE S. E. EN SU MENSAJE DE AÑO NUEVO DIRIGIDO ANOCHE AL PAIS

nos ha traído, por ley natural e ineludible, un arduo período de conflictos y de inquietudes.

Porque lo advertí al país oportunamente, y porque estando el mal en pleno desarrollo, acepté las responsabilidades de Jefe del Estado, me encuentro en situación de pedir a mis conciudadanos que compartan mi fe incommovible en que logremos superar la etapa de aguda crisis en que nos encontramos.

HAY QUE PERFECCIONAR LA HERRAMIENTA DE GOBIERNO

La voluntad popular, claramente expresada, ha forjado la herramienta de realización

que es el Gobierno. Pero es preciso perfeccionarla y crear las condiciones necesarias para un ejercicio eficiente.

Esta perfección radica en la orientación de los Partidos que le sirven de fundamento. Ella debe expresarse en una concurrencia de esfuerzos solidarios, lealmente enérgicos al bien común. Las necesidades del país son concretas. Concretas son también las soluciones contenidas en el Programa de Bien Público Nacional que el Presidente de la República propicia. No puede, entonces, haber discrepancias fundamentales al prestarle la cooperación que ha solicitado

o que se le ha ofrecido con abnegación y patriotismo.

Cualquiera incomprensión de este deber es de tal modo trascendental, que puede incluso tornar ineficaz la actividad gubernativa, destruir la fe de la Nación, e inaugurar un período de nuevas inquietudes y zozobras. Nadie tiene el derecho de comprometer de ese modo la tranquilidad y la salud de la República.

No es posible concebir un ejercicio provechoso de las funciones de Gobierno, sin que la Administración Pública funcione sólidamente asentada en sus bases fundamentales: el

principio de autoridad, el respeto a las jerarquías y la observancia de la disciplina.

A ningún servidor del Estado le es permitido vulnerar estas normas; y es firme decisión del Gobierno hacerlas respetar en toda su integridad.

DIFÍCIL SITUACION ECONOMICA

El Presidente de la República comprende que quienes viven de un sueldo tienen que sentirse angustiados cuando éste no alcanza para satisfacer las necesidades más vitales. Pero, es su deber significar que el Erario Nacional cubrirá este año con un déficit aproximado a mil trescientos millones de pesos. En estas circunstancias, el Gobierno no ha podido acceder, en toda su extensión, a las peticiones de

alzas de sueldos, gratificaciones de fin de año y pago de horas extraordinarias, que suman más de dos mil millones de pesos. Sin embargo, no puede desentenderse de aquellas que, por su dramática urgencia y justicia, no admiten espera.

SUBSIDIOS A SERVIDORES PUBLICOS

Tal es el caso de las remuneraciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y de un subsidio a los empleados fiscales y de Beneficencia, que someterá a la consideración del Parlamento la próxima semana, y que habrán de regir a contar del día de mañana 1.º de enero de 1947.

Tengo confianza en que todos los servidores del Estado sabrán comprender que la actitud del Gobierno obedece a situaciones momentáneamente insuperables, que está empeñado en remover.

COOPERACION OBRERA

En días pasados, con ocasión de la inauguración del Congreso de la Confederación de Trabajadores de Chile, expresé conceptos concordantes con los anteriores, en lo que se refiere a los obreros de las industrias, de las minas y de la agricultura.

Solicité su cooperación para romper el círculo infernal del alza de salarios y del costo de la vida, pedí que el derecho legal de huelga sólo fuera ejercitado en casos extremos, e hice presente la necesidad de que contribuyeran



Excelentísimo señor Gabriel González

con un esfuerzo regular y sostenido al incremento de la producción nacional.

Con patriótica satisfacción he podido comprobar como este sector tan numeroso y necesitado de la población, ha respondido al llamado que le formulé en nombre del interés nacional y del Gobierno que contribuyó a elegir y del cual forma parte.

En efecto, debo declarar que, no obstante ser muy aflictiva la situación de numerosos grupos, en estos momentos no hay un solo estado de huelga en todo el país.

Este hecho, sin duda extraordinario, basta por sí solo para significar la sensatez y la superior coherencia moral de la clase trabajadora de Chile.

Ha servido, además, para poner en evidencia, por mi parte, que la inverecunda "ola de huelgas", es algo así como un recurso falaz de círculos interesados; y, por la otra, que la agitación social, con fines de proselitismo político y de predominio sindical, se torna ineficaz cuando los trabajadores comprenden las responsabilidades que el patriotismo impone.

EL DESARME DE LOS ESPIRITUS

Al asumir la Presidencia de la República, solicité la colaboración de todos los partidos y sectores políticos que estuvieran dispuestos a participar en un Gobierno Democrático destinado a ejecutar un Programa constructivo de progreso social y de transformación de la economía del país. Al mismo tiempo, me impuse el deber de emplear mi alta investidura para procurar el desarme de los espíritus y posibilitar así el concurso de importantes núcleos que fueron adversos a mi candidatura.

He actuado sin subterfugios, a pleno día y con lealtad inquebrantable. He expresado que cumpliré el Programa Nacional que la ciudadanía aceptó por una mayoría abrumadora de sufragios, porque él mira al progreso general de la República e interesa a toda la población sin distinción de credos o ideologías.

RESPECTO DE TODOS LOS DERECHOS

He dicho y reiterado, que mantendré el imperio de todos los derechos que la Constitución garantiza, incluso, por cierto, el de Propiedad. He explicado a los sectores de la Producción que la presencia de representantes de la clase trabajadora en las más altas funciones gubernativas, es una consecuencia lógica de mi invariable lealtad al principio democrático de que a las fuerzas que contribuyen a la formación de un Gobierno, tengan responsabilidades en su conducción; y obedece también, a mi convencimiento de que es indispensable, para el normal y eficiente funcionamiento de un Gobierno democrático, que las clases trabajadoras se encuentren representadas directamente en él.

Claridad en su posición y lealtad de procedimientos, son, pues, las características del nuevo Gobierno.

LA OBRA DE LAS FUERZAS ANTIDEMOCRATICAS

Tal vez por este mismo, las fuerzas antidemocráticas y reaccionarias se mimetizan en todas formas para combatir. Persiguen, como es natural, entorpecer las medidas económicas de bien general, que el Gobierno considera fundamentales para conjurar la crisis; y también excluir a la clase obrera de las responsabilidades gubernativas.

Para lo primero, no han trepidado en combatir, con artificiosas injusticia las disposiciones de Gobierno para detener la inflación.

Han ido más lejos en su pretensión insensata. Manobran para impedir el perfeccionamiento del Convenio Económico con la República Argentina, que constituye el elemento expresado en ocasión reciente, el paso más trascendental que se ha dado en América en

esta materia y, más cierta de que pudiese el progreso de la industrialización.

Por otra parte, do crear con temeridad un movimiento —el temor— de arrastrar al país a imprevisibles desastres. Saben que toda más o menos temor en los hogares venidos apegados a la defensa egotística material, ban ese temor por lo.

EL TEMOR A LA BRUTALIDAD DEL FASCISMO

Ello no es difícil inicial del fascismo. Basta con el capítulo de industrial e industrial, especialmente la impulsiva de la inexperience de populares en el Estado.

Es mi deber proclamar el ambiente "co" que se pretendía denar.

El miedo al obrumbó la resistencia chos países ante el. En América,

que comienzan por masas, terminan en gobiernos de f nutren de los nudo sangrientos chos políticos y ciudadanos. Cuan

temo es el temo la brutalidad que ellos a vislumbrar dura el fin de la nes de los trabaj pulgura por el se convierten en sostenedores de totalitarios.

Es mi deber dis que se pretende la República y el por que se escrib la fortaleza de la nización democr CUMPLIRA SU

Sé que el país esta campaña, en que el Presid pública hará ho rramiento de resp respetar el régim nal de la Repúbl tener el orden des ciudadanos el respeto a las s fundamentales; de nes contra las pes; y exigir, al po, el fiel cumpl todos los deberes colectividad y el es un derecho leg puede ser esgrim política o sino que debe espe su finalidad espec tección del traba OPTIMISMO AN

EL CONCIUDADANOS Nos hallamos de un nuevo ven, pacífica, vionvitable unidad obstante super nes, llamada a En América El país de más (PASA A LA



Champagne
METROPOLITAN
 449
 Desea a todos sus favorecedores un Feliz y Próspero Año Nuevo
 ROYO y CIA.

1947
METROPOLITAN
 Extra
 DEMI-SEC
 CHAMPAGNE
 ROYO y CIA.

A la manifestación ofrecida en el Hotel Crillon, en honor del Secretario General de la Federación de Educadores de Chile, señor Fidel Iturra, con motivo de su nombramiento como Director General suplente de Educación Secundaria asistieron las siguientes personas: Alejandro Ríos Valdivia, Ministro de Educación; Julio Arrigada, Subsecretario; Ezequiel Riquelme, Secretario del Ministro; Clemente Canales, Enzo Marmentini, Luis H. Contreras, Isidoro San Martín, Sergio Lührs, Luis Alar-

cón, Eduardo Aravena, J. Edelstein, Pedro Ripoll, Carlos Dankert, Miguel de Borja, Hugo Meléndez, Luis Jofré, Leoncio Sepúlveda, Manuel Espinoza, Teodoro Quezada, Juan Godoy, M. Rocabado, Carlos Espach, León Castellani, Mariano Latorre, Osvaldo Arenas, Federico Arriagada, Humberto Azmerich, Armando Paris, Raúl González, Alfonso Morales, Roberto Vera, Domingo González, Federico Herrera, Oscar Marín, L. Mason, Lidia Contreras, Hernán Saavedra, L. Coover, Vicente Ferrer, Brunilda Cartes, Héctor Gómez Matus, Clodomiro Céspedes, Eugenio González, Oscar Cabezas, Carlos Mercado, José Navarro, Egidio Orellana, Héctor Carvacho, Adán Azevay, José Corcoel, José Jofman, Carlos Melo Cruz, Germán Rojas, Florencio Tórner, Walter Uriarte, Arturo Valenzuela, Ruperto Sanhueza, Lorenzo Toro, Ana Novoa, Oscar Vera, señora Avendaño, señor Barros, Enrique Salas, señor Parada, Irma Salas, Ana Prekehr, Hernán Ramírez, René del Villar, Julio Castro, Ramón Almdrads, Mauricio González, Luis Fuentealba, Juan Farías,

ASISTENTES A LA MANIFESTACION EN HONOR DEL PROF. Sr. FIDEL ITURRA CONCURRIERON ALREDEDOR DE 250 PERSONAS.— LOS ORADORES.

Pedro Pinto, María Silva de Sinahe, Amelia G. de Alderete, Rosa Nuchi, Judith Alpi, Olga Cabrera, Mireya de Muñoz, Blanca Vidal, Elsa Palacios, Aura Guzmán, Julia Ulloa, Ernestina de Silva, Ana Julia de Godoy, María Cereceda, Laura Escudero, Amalia Rojas, Laura MakMahon, Ignacio Ramírez, Hermilino Molina, Roberto Hoffer, Antonio Oyarzún, Eduardo Jordán, Gustavo Alvarez, Eleodoro Cereceda, Ramón Morales, Arturo Godoy, Pedro Nuñez, Alejandro Crestá, Rosario Mayra, Rosa Navarrete, Victoria Molina, M. E. von Deltz, Corina Poblete, Josefina Ahumada, J. Deglin, Aurora Gillo, Carmela Montenegro, Adalberto Ereire, Azucena Lemoinde, Ríos, Adolfinia Carvajal, Victoria

Mary Ruiz, Elizabeth Rumbit, Elvira Castillo, María Pedernera, Rebeca González, Lucila García, Guillermo Pinto, Ricardo Páez, Benjamín Jiménez, Víctor Castillo, Fresa Rayo, Aurelio Barrios, Salbino Torres, Berta de Calderón, Hermógenes Astudillo, Violeta Ruiz, Carlos Atienza, Guillermo Zúñiga, Rubén Valdés, Oscar Ahumada, María López, Gerardo Bórquez, Fernando Carés, Clelia Clavel, Julia Pastene, Lucía Sinay, Rafaela Correa, Clementina Holzapfel, María Henríquez, Oscar Aguilar, Hernán Pardo, Julio La Torre, Alejandro Mullenbrook, Adriana Ponce, Aurelio Barrios, Raquel García, Belisario Avilés, Arturo Valenzuela Radrigán, Estela Argomedo, Luis Strange, Emma Roldán, Alberto Astudillo, Mario Bahamondes, María Lazo, señor Clavic, Margot Pérez, Arnoldo Olivares, Teresa del Canto, Guillermo González, Irene Morales, Aida Aguirre, Pastora Salcedo, Leopoldo Seguel, Elvira Collado, Amalia Villarroel, Lelia Aguirre, Nicolás Bascor, Raúl Mella, Raquel Rodena, Graciela Ponce, Olga Ortúzar, Luis Oyarzún, Yolanda Pino, Parmenio Yáñez, Oscar Escobar, L. de Cereceda, Benjamín Ramírez, Elizabeth Carvacho, Magdalena Silva

AGRADECEN A S. E. SUS DESIGNACIONES

El Embajador de Chile en Moscú, don Angel Falzovich, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, para agradecerle su designación para tan alto y honroso cargo diplomático.

También visitó al Excmo. señor Gabriel González, el señor Jorge Carvacho, para agradecerle su nombramiento como vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obrero.

LOS DISCURSOS

La manifestación fue ofrecida en conceptuosas palabras por el profesor señor Eleodoro Cereceda. A continuación usó de la palabra el señor Oscar Vera, contestando el festejado en elocuentes términos. Finalmente usó de la palabra el Ministro de Educación, señor Alejandro Ríos Valdivia.

ADHESION DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Con motivo de su nombramiento, el señor Fidel Iturra recibió una conceptuosa nota de felicitación de la Federación de Estudiantes Secundarios.

EL CONSEJO DE MINISTROS SE REUNE MAÑANA

Mañana, a las 18.30 horas se reunirá el Consejo de Ministros, presidido por el Excmo. señor Gabriel González Videla. Hay en tabla importantes asuntos de Gobierno.

FELIZ ANO NUEVO DESEA A UD. PLAN CORONA SASTRERIA CORONA BASCUNAN 24

Herman Hnos. y Cia. Ltda.

ESTABLECIDA EN 1874 SANTIAGO • VALPARAISO • CONCEPCION • TEMUCO

Saluda a sus distinguidos favorecedores con motivo de Pascua y Año Nuevo, agradeciéndoles por sus favores durante el año que llega a su término y mirando con confianza y optimismo a un nuevo año a sus servicios. Ofreceremos como siempre los afamados productos de nuestras exclusivas representaciones para Chile que tenemos el placer de enumerar a continuación:

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1 ACME AIR APPLIANCE CO INC.,
254-6-8 Park Avenue,
Brooklyn, N Y U S A</p> <p>2 AMERICAN BRAKEBLOK CO.,
230 Park Avenue,
New York, N Y, U S A</p> <p>3 AMERICAN ELECTRICAL HEATER CO.,
6110 Cass Avenue,
Detroit 2, Michigan, U S A</p> <p>4 AMERICAN BOSCH CORPORATION,
Springfield, Mass, U S A</p> <p>5 ANDREWS MFG. COMPANY,
6315 Maple Avenue,
Saint Louis, Mo, U S A</p> <p>6 ATCO SUPPLY COMPANY,
10th & Oregon Avenue,
Philadelphia 48, Pa, U S A</p> <p>7 ATHOL MFG. COMPANY,
120 East 41st Street,
New York, N Y, U S A</p> <p>8 AUTOMOTIVE MAINTENANCE MCHY Co.
North Chicago, Ill, U S A</p> <p>9 BACKSTAY WELT COMPANY,
112 South Cedar Street,
Auburn, Indiana, U S A</p> <p>10 BARRETT EQUIPMENT CO.,
Cass Avenue at 21st St.,
St. Louis 6, Mo., U S A</p> <p>11 BELSAW MACHINERY CO.,
3542 Main Street,
Kansas City 2, Mo, U S A</p> <p>12 BINKS MFG. COMPANY,
Chicago, Ill, U S A</p> <p>13 BLACKHAWK MFG. COMPANY
Milwaukee, Wis, U S A</p> <p>14 THE BLACK & DECKER MFG CO.,
Towson 4, Maryland, U S A</p> <p>15 BOICE CRANE COMPANY,
930 W. Central Toledo,
Ohio, Ill, U S A</p> <p>16 BRANICK MFG. EXPORT CO.,
267-269 5th Avenue,
New York, N Y, U S A</p> <p>17 CARTER CARBURETOR CORP.,
Saint Louis, Mo, U S A</p> <p>18 CHARLES PARKER CO.,
101 Park Avenue,
New York 17, N Y, U S A</p> <p>19 THE CLEMENTS MFG CO.,
149 Broadway,
New York, N Y, U S A</p> <p>20 CONSOLIDATED MCHY. & SUPPLY CO.
2029 Santa Fé Avenue,
Los Angeles, California, U S A</p> | <p>21 COLDWELL LAWN MOWER CO.
1 Park Avenue,
New York, N. Y., U S A</p> <p>22 THE COOLERATOR COMPANY,
70 Pine Street,
New York, N. Y., U S A</p> <p>23 CURTIS MFG COMPANY
St Louis, Mo., U S A</p> <p>24 THE DALTON FOUNDRIES,
Warsaw, Indiana, U S A</p> <p>25 W S. DARLEY & CO.,
2810 Washington Boulevard,
Chicago, Ill, U S A</p> <p>26 DETROIT AUTOMOTIVE SPRING CO.,
8 South Michigan Avenue,
Chicago, Ill., U S A</p> <p>27 THE ELECTRIC AUTO LITE CO.,
Chrysler Building,
New York 17, N. Y. U S A</p> <p>28 ERIE METER SYSTEMS INC.,
Erie, Penna, U S A</p> <p>29 FRAM CORPORATION,
Providence 16, R. I. U S A</p> <p>30 LOGAN ENGINEERIN CO.,
550 West Washington Blvd.,
Chicago, Ill, U S A</p> <p>31 THE GATES RUBBER COMPANY,
Denver 17, Colorado, U S A</p> <p>32 B. F. GOODRICH COMPANY
Akron, Ohio, U S A</p> <p>33 HALLETT MFG. COMPANY,
Inglewood, Calif. U S A</p> <p>34 HASTINGS MFG. COMPANY,
Hastings, Michigan, U S A</p> <p>35 HENRY L. HANSON INC.,
238 Main Street,
Cambridge, Mass., U S A</p> <p>36 THE HOBART BROTHERS CO.,
Hobart Square,
Troy, Ohio, U S A</p> <p>37 HOLLAND MANUFACTURING CO.,
20 Vesey Street,
New York 7, N. Y., U S A</p> <p>38 HOME RUBBER COMPANY,
Trenton, N. Y., U S A</p> <p>39 H. O. R. Co., INC.,
6-8-10 Broad Street,
State Island 4, N. Y., U S A</p> <p>40 THE HOTSTREAM HEATER CO.,
112 South Cedar Street,
Auburn, Indiana, U S A</p> <p>41 HURLEY MACHINE DIVISION,
1 Park Avenue,
New York 16, N. Y., U S A</p> <p>42 IVANO INCORPORATED
2100 Indiana Avenue,
Chicago, Ill, U S A</p> <p>43 KOOL KOOSHION MFG. CO.,
Oklahoma City, U S A</p> <p>44 LANAGAN & HOKE,
Philadelphia 44, Pa. U S A</p> <p>45 NAPIER SAW WORKS INC.,
280 Broadway,
New York 7, N. Y., U S A</p> <p>46 NATIONAL PRESSURE COOKER CO.,
Eau Claire, Wis. U S A</p> | <p>47 THE OHIO FOUNDRY & MFG. CO.,
Steubenville, Ohio, U S A</p> <p>48 OSKO MOTORS CORPORATION,
Philadelphia, Penna. U S A</p> <p>49 O'NEIL-IRWIN MFG. COMPANY,
1841 Broadway,
New York, N. Y., U S A</p> <p>50 PERMATAX COMPANY,
Sheepshead Bay,
New York, N. Y., U S A</p> <p>51 THE PIERCE GOVERNOR CO., INC.,
P. O. Box 266,
Fort Wayne 1, Indiana, U S A</p> <p>52 QUICK CHARGE INC.
1841 Broadway,
New York, N. Y., U S A</p> <p>53 ROUND OAK COMPANY,
80 Broad Street,
New York, N. Y., U S A</p> <p>54 THE SHALER COMPANY,
Waupun, Wis, U S A</p> <p>55 THE SIMONIZ COMPANY,
2100 Indiana Avenue,
Chicago, Ill, U S A</p> <p>56 L. SONNEBORN SONS INC.,
88 Lexington Avenue,
New York 16, N. Y., U S A</p> <p>57 SMITH WELDING EQUIPMENT CORP
2619-33 Fourth Street,
Minneapolis 14, Minn., U S A</p> <p>58 STEWART - WARNER CORP.,
1826-1852 Diversey Parkway,
Chicago 14, Ill, U S A</p> <p>59 SUNNEN PRODUCTS COMPANY,
5701 Natural Bridge Avenue,
St. Louis 20, Missouri, U S A</p> <p>60 TRICO PRODUCTS CO.,
Buffalo, N. Y., U S A</p> <p>61 VALENTINE & COMPANY,
11 East 36th Street,
New York, N. Y., U S A</p> <p>62 VAN NORMAN COMPANY,
Springfield, Mass. U S A</p> <p>63 VIKING PUMP CO.,
Cedar Falls, Iowa, U S A</p> <p>64 WAILES DOVE BITUMASTIC LTD.,
Hebburn,
CO, Durhans, England</p> <p>65 WESTINGHOUSE ELECTRIC INT. CO.,
Radiotransmisoras, lámparas
para automóviles y miniaturas
40 Wall Street,
New York 5, N. Y., U S A</p> <p>66 WINPOWER MEG COMPANY,
Newton, Iowa, U S A</p> <p>67 WINNER EQUIPMENT CO.,
Denver, Colorado, U S A</p> <p>68 WINONA TOOL MEG CO.,
Winona, Minnesota, U S A, etc</p> <p>69 THE FULTON COMPANY,
1912 So. 82nd West Allis,
Milwaukee, Wis. U S A</p> <p>70 HOUE ENGINEERING CORP.,
238 Main Street,
Cambridge, Mass. U S A</p> <p>71 FLEXIBLE SHAFT & REPAIR CO.,
267-269 Fifth Avenue,
New York 19, N. Y. U S A</p> <p>72 SOUTH BEND LATHE WORKS
South Bend, Indiana, U S A</p> |
|--|---|--|

4211

4212

HERMAN Hnos. & CIA. LTDA.
SANTIAGO • VALPARAISO • CONCEPCION • TEMUCO

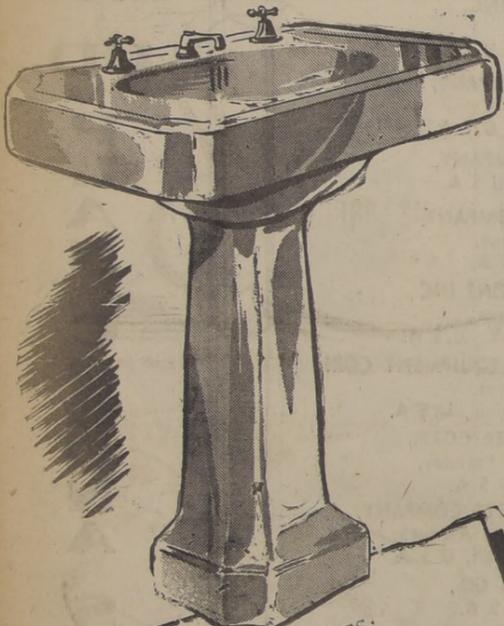
REPRESENTANTES PARA CHILE

MEJORES CAMINOS CONTRIBUIRAN AL PROGRESO DE CHILE

Publicites

Artefactos sanitarios de calidad

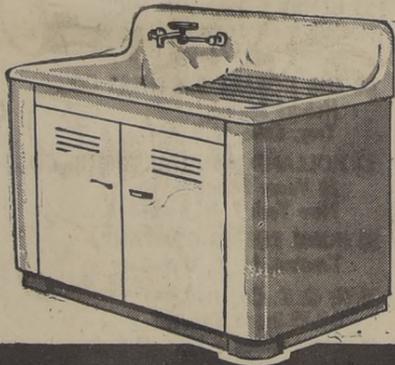
ARTESANIT



DISTRIBUIDORES:
SUC. MARCOS PIMSTEIN,
MAYO TOLEDO LTDA.

"ARTEFACTOS SANITARIOS S. A." agradece sinceramente a todos sus favorecedores y espera que este año pueda abarcar toda la línea de artefactos sanitarios de fierro fundido enlozado

4263



PUBLICIDAD LUCHO ARON

ARTEFACTOS SANITARIOS S.A.

EN BRILLANTE CEREMONIA ACADEMIA TECNICA MILITAR DESPIDIO A EGRESADOS DEL AÑO 1946

ASISTIERON A LA CEREMONIA EL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO, LOS EMBAJADORES DE ARGENTINA Y COLOMBIA, Y AGREGADOS MILITARES EXTRANJEROS

En una brillante ceremonia, que se vio realizada por la presencia de los representantes diplomáticos y adictos militares de diversas naciones, la Academia Técnica Militar celebró en la tarde de ayer el egreso de los oficiales técnicos en material de guerra, que cumplieron con éxito el último curso en el año

1946, y les hizo entrega, además de las recompensas a que se hicieron acreedores, tanto alumnos como profesores, por la jornada que termina.

Asistieron también el Comandante en Jefe del Ejército, general don Guillermo Barrios Tirado; el Director de la Fábrica de Material de Guerra, general don Juan Retamal Díaz; el Director de la Academia Técnica

Militar, teniente coronel don René Echeverría, los familiares de los alumnos, invitados especiales, y ex directores de la Academia.

Amenizó el acto el orfeón de la Fuerza Aérea, conjunto que ejecutó escogidas piezas del repertorio marcial e himnos de los países cuyos representantes estaban presentes. El amplio patio central de la Fábrica Panacé, establecimiento en que funciona la Academia estaba engalanado con las banderas de todas las naciones de América, ofreciendo un imponente aspecto.

LA CEREMONIA

La tribuna de honor estaba ocupada por el Comandante en Jefe del Ejército, el Director de la Academia, los Embajadores de Argentina y Colombia.

Un oficial de alta graduación llamó, por orden de méritos y de calificación, a los cuatro egresados y que se retiraron de la Aca-



El Embajador de Argentina, Excmo. señor Guiraldes; el Comandante en Jefe del Ejército, general Barrios Tirado, y altos jefes de las Fuerzas Armadas durante la ceremonia en la Academia Técnica.

demia con el título de oficiales técnicos en material de guerra, y que son los siguientes:

Capitán don Francisco Cabello Ríos, recibió la más alta calificación de notas en la promoción, y por este motivo fue agraciado con la Cruz de Malta, la Espada de Honor donada por la Fábrica de Material de Guerra, y la Medalla de Oro de la Escuela Superior Técnica de Argentina. Al ser entregados es-

tos premios, y los diplomados correspondientes, el distinguido oficial fue objeto de calurosos aplausos de la concurrencia.

Capitán don Carlos González Encina, el mejor compañero del año 1946, recibió de manos de los mayores del ejército colombiano señores Alfredo López y Carlos Carrador.

Los otros dos egresados son el capitán don Alberto Honeywell y el mayor señor Ildefonso Sa-

vedra, a quienes también se entregó distinciones y diplomas.

También fueron premiados los profesores señores Manuel Pérez Román y Santiago Lederman Rodríguez, por haber cumplido 20 años, ininterrumpidos en la Academia. A ambos se les entregó la estrella de oro de la División Minerva.

La Academia cerró sus actividades del año con cincuenta alumnos.

UTILIDAD OBTUVO LA DIRECCION DE LOS S. ELECTRICOS

El Director General de Servicios Eléctricos envió, con fecha de ayer a la Contraloría General el balance anual correspondiente a este servicio.

Después de cancelar todos los gastos inherentes, tales como sueldos, viáticos, adquisiciones, etc., el balance arroja una utilidad líquida para las áreas fiscales de la nación de \$ 1.337.066,85.

CONFERENCIA SOBRE LA ANTARTIDA

El miércoles 8 en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, el Comandante don Enrique Cordovez Madariaga da una disertación sobre "La Antártida".

Este acto es auspiciado por la Extensión Universitaria, de la Universidad de Chile y por la Sociedad Científica de Chile.

SALUDOS DE AÑO NUEVO A LAS FUERZAS ARMADAS

MENSAJE DEL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

El Ministro de Defensa Nacional, señor Bulnes Salas, dirigió ayer el siguiente mensaje de saludo a las Fuerzas Armadas:

"S. E. el Presidente de la República desea, por intermedio, hacer llegar a cada uno de los miembros de las Fuerzas Armadas del país un cordial saludo de Año Nuevo, junto con las manifestaciones de su reconocimiento y estímulo por la abnegación, espíritu de sacrificio y lealtad que singularizaron su acción en el transcurso del año que termina.

El reconocimiento del Supremo Gobierno por la realizada por las Fuerzas Armadas, se acrecienta ante la eficiencia profesional y la solidez de sus convicciones, que les ha granjeado el respeto y el sentido cívico de la ciudadanía entera, que ve en ellas el más sólido soporte de sus instituciones democráticas.

El Ministro de Defensa Nacional desea a su vez, sus personales saludos de Año Nuevo a los Comandantes en Jefe, Oficiales Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Empleados Civiles, Tropa y Operarios del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea y a sus familiares, sus votos de ventura para el año que se inicia.

(Firmado): MANUEL BULNES SANFUENTES, Ministro de Defensa Nacional".

EL ALCALDE, DOCTOR JOSE S. SALAS ENTREGO AYER PREMIOS ANUALES A LOS PERIODISTAS

En una sencilla ceremonia que se llevó a efecto en el salón de repartición de la Academia, se procedió a la repartición de los premios anuales acordados para los reporteros de los diarios de esta capital, que más se destacaron por sus informaciones sobre temas comunes.

Asistieron al acto, el Alcalde, Dr. José Santos Salas; los periodistas señores Eduardo Camus Burgos, de "LA NACION"; Luis Arcoz Herrera, de "El Diario Ilustrado"; y Luis Álvarez, de "La Hora". Además, se encontraban presentes el regidor señor Tomás Reyes Vicuña, jefes de los diversos departamentos y secciones de la Municipalidad, y numerosos funcionarios de esta Corporación.

En el momento de entregar los premios, el Alcalde destacó con frases elocuentes el alto nivel de la disciplina que otorgó la Municipalidad de Santiago a los periodistas, opinión pública, agradeciendo su colaboración que colabora con el bien común con críticas sanas y constructivas, que contribuyen a la solución de los problemas que aquejan a la ciudad y a la habitabilidad de la capital, y a la realización de innumerables obras de adelanto local. Terminó felicitando a los periodistas por su dedicación y profesionalismo, deseando que en el futuro continúen cooperando en las tareas que significan adelanto para la ciudad, por intermedio de sus respectivos diarios.

El bien de Chile...

(DE LA PAGINA 18)

fecta organización democrática. En esta circunstancia, precisamente, radica la certidumbre de que las repercusiones de la convulsión económica provocada por la guerra, no habrán de alcanzarnos en el grado suficiente para hacer peligrar nuestra normalidad institucional; y que ella ha de darnos la fortaleza y los medios de superar las dificultades que nos afligen.

Estamos creando las condiciones necesarias para desarrollar intensamente nuestras fuentes de riqueza, y procurar así una vida segura y cómoda a las generaciones que vienen tras de nosotros.

Todo conduce, pues, a concluir que podemos mirar con optimismo el porvenir.

Pero es necesario que superemos esta etapa gris y dolorosa, acrecentando nuestro aporte de trabajo y exhibiendo un auténtico sentido de cooperación.

Estamos obligados en estos momentos críticos, a multiplicar el esfuerzo y la labor de cada uno de nosotros, desde el Jefe del Estado al más modesto de los obreros. El Convenio con Argentina, por ejemplo, dejaría de ser la herramienta de grandezas que es en potencia, si Chile no sabe utilizar los medios materiales que él le proporciona, mediante un trabajo tenaz, intenso e inteligente.

En cuanto a la cooperación, que nos es tan necesaria, yo la pido una vez más, con fervor y con sinceridad.

El Presidente de la República da el ejemplo a sus conciudadanos, poniendo de lado toda pasión partidista y todo sentimiento personal, para buscar la colaboración de todos los chilenos que quieren el bien común.

Ha buscado aún la de aquellos que han sido mis adversarios políticos, y la seguiré buscando, no obstante las críticas de algunos a quienes la pasión obscurece el raciocinio y la visión de los verdaderos intereses nacionales.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todas las personas que acompañaron a los funerales de mi querida esposa, hermana, suegra y abuelita.

EUGENIA GARBARINO
 (Q. E. D.)
 efectuados ayer martes 31 de diciembre en el Matutino de la tarde.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra hija y hermana, señora AURISTELA CARVALLO de MARTIN.

rogamos a los que fueron amigos y a los que fueron acompañantes en el sepelio de sus restos que se efectúen hoy miércoles en el Cementerio General, el cortejo partiendo de su casa habitada calle Muermos 0102 a las 16.30 horas.

Familia Olea Saavedra.
 Atendido por la Empresa...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro padre, señor ANDRES OLEA HORTA.

Sus restos sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partiendo de su casa habitada calle Muermos 0102 a las 16.30 horas.

DEFUNCION

Victima de una penosa enfermedad ha dejado de existir nuestra hija y hermana, señora AURISTELA CARVALLO de MARTIN.

señora que gozó del aprecio y estimación de quienes la conocieron por sus virtudes y bondades. Su repulso será para sus hijos y para los que tuvieron suerte de conocerla un recuerdo luminoso a seguir. Su funeral se efectuará hoy miércoles 31 de diciembre en el Cementerio de Belló 562.

La familia.
 Sus padres y hermanos.

Empresa Arócar Funerales

EN SANTIAGO: CASA MATRIZ - 10 de Julio 981 - Fono 8572
 CASA CENTRAL - San Antonio 401 - Fono 3078
 SUCURSAL N.º 1 - B. O'Higgins 43 - Fono 8640
 SUCURSAL N.º 2 - B. O'Higgins 3547 - Fono 9220
 GERENCIA - Serrano 622 - Fono 6040
 EN VALPARAISO: CASA MATRIZ - Edwards 625 - Fono 7500
 SERVICIOS DE LA MAS ALTA CALIDAD EN TODAS SUS CATEGORIAS

LA PROSPERIDAD DE CHILE DEPENDE
DE SU INDEPENDENCIA ECONOMICA

Vístase con

**PAÑOS
NACIONALES**



MANUFACTURAN EN CHILE EL PAÑO DE LANA

EN TOME:

EN SANTIAGO:

Compañía Nacional de Tejidos "El Salto", con sus Fábricas de "El Salto" y "Lourdes".

Industria Textil "El Progreso", S. A.,



Fábrica de Paños de "Bellavista", Tomé.
Sociedad Nacional de Paños de Tomé.
Fábrica Italo-Americana de Paños, S. A.

EN VIÑA DEL MAR:

Fábricas Textiles "Caupolicán" y "Chiguayante", S. A.,
con sus fábricas destinadas a lanas.
Textil Viña S. A. (Sección Lanas).

EN CONCEPCION:

Cía. Fábrica de Paños de Concepción.

Cía. Fábrica de Paños de Bío-Bío.

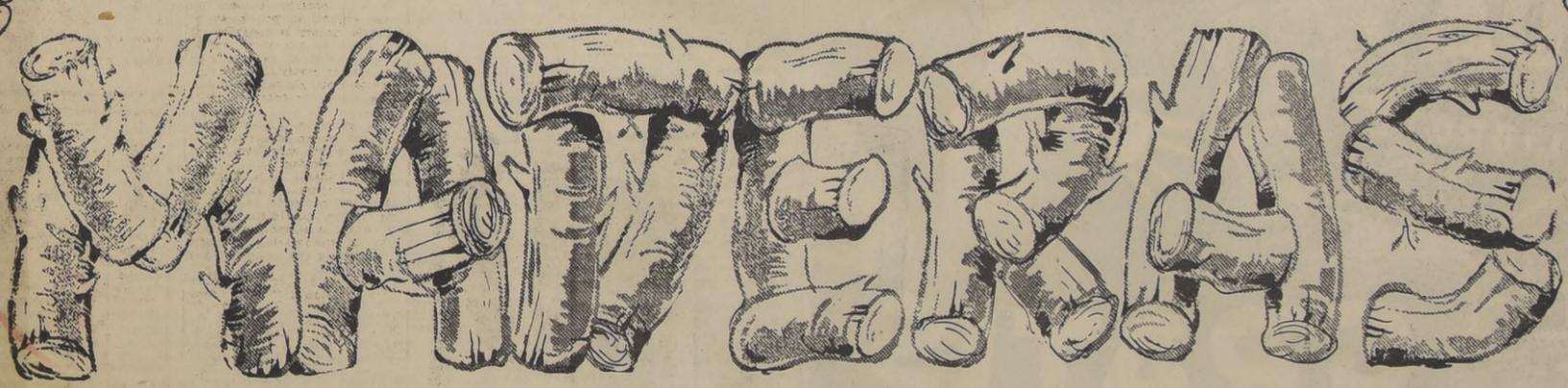
Fábrica de Paños "Las Tres Pascualas".



HAGA SUS COMPRAS DE CASIMIRES Y GENEROS DE LANA EN LOS ALMACENES REGULADORES DE PRECIOS

SAN DIEGO 994 Y ESTADO 232.
Santiago

CONDELL 1538
Valparaíso



"JOSE AGUILO A. e HIJOS"

FABRICA DE "TECHO AMERICANO"

CATEDRAL 4462

BARRACA "LOS LEONES"

Av. Costanera 1115

Teléfono 45875

San Pablo 4770

Teléfono 95363

OFICINAS GENERALES: SAN PABLO 4770

CASILLA 13046 -- CORREO 11

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS

Un Muy Feliz y Próspero Año Nuevo



ACION DE EX ALUMNOS ESCUELA DE LEYES

Los alumnos de este curso, que han adherido hasta ahora a esta manifestación, son los siguientes: Luis Agüero Pérez, Fernando Aldunate Errázuriz, Arturo Alessandri Rodríguez, Humberto Álvarez Suárez, Carlos Anabalon Sanderson, Anibal Ariztia Ariztia, Belisario Avilés Avilés, Víctor Bahamonde Hoppe, Manuel Barahona Vargas, Luis Barriga Errázuriz, Alvaro Bianchi Paz, Teodoro Bianchi Reisig, Carlos Boiesch Rapp, Carlos Bordeu Alemparte, Julio Bravo Parsons, Guillermo Burgos Burgos, Tomás Cereceda Cisternas, Juan Concha Benítez, Miguel Contardo Pozo, Rafael Correa Fuenzalida, Salvador Cruz Gana, César de la Cruz Munitzga, Manuel Chaparro Ruminot, Luis Echenique Zegers, Formosina Fuentes León, Javier

Gandarillas Prieto, Alberto Garnham Barros, Raúl González Rosasco, Alfredo Marín Manubens, Osvaldo Mendoza Rebolledo, Francisco Montt Pinto, Ambrosio Montt Rivas, Ambrosio Montt Wilms, Marcial Mora Miranda, Artemio Muñoz Foch, Fañor Ormazabal Allaga, Fernando Orrego Puelzins, Jorge Ovalle Cisternas, Guillermo Piedrabuena Borjes, Ernesto Pinto Bolados, Manuel Poblete León, Eugenio Puga Fischer, Tomás Eduardo Rodríguez Brieba, Enrique Rodríguez Merino, David Rojo Ureta, Juan Román Urbina, Arnaldo Rosel Guzmán, Manuel Ugarte Montes, Arturo Valdés Larraín, Nicolás Vallejo Encina, Carlos Vergara Baeza, Carlos Vergara Bravo, José Miguel Vergara Burgos, Salvador Villablanca Rosas y Santiago Vivanco Ferrada.

le: e) Canciones españolas siglo XVI: En Avila, mis ojos. f) Dixel de las morillas, Arregio de Vicente Salas VII. 7.— Discurso de la señorita Rebeca Aguirre Parada, en nombre de los alumnos chilenos. 8.— Discurso del señor presidente de la Asoe, de Estudiantes Extranjeros en nombre de los alumnos extranjeros. 9.— Coro de la Universidad de Chile: g) Cancion Popular Alemana: El cazador. h) Cantar chileno. De René Amengual. Es obligatoria la asistencia a este acto para todos los alumnos de la Escuela de verano. A las 18 horas, se pasará una película sobre las Escuelas de temporada.

MAÑANA SE INAUGURARA ESCUELA DE VERANO DE LA UNIVER. DE CHILE

EL ACTO SE LLEVARA A EFECTO A LAS 19 HORAS.

En el salón de Honor de la Universidad de Chile, mañana a las 19 horas, se efectuará la inauguración de la Escuela de Verano de 1947. En este acto se desarrollará el siguiente programa: 1.— Coro Universidad de Chile: a) Allí sobre la montaña. Canción Siglo XVI. b) Hameau; Minuto. 2.— Discurso inaugural por el Director de la Escuela, don Anibal Bascuñán Valdés. 3.— Coro Universidad de Chile: c) Orlando de Lassus: El Tejedor. d) El buen Eco. 4.— Discurso del señor Oscar Bustos A. en nombre de los catedráticos chilenos. 5.— Discurso del señor Narciso Binaman, en nombre de los catedráticos extranjeros. 6.— Coro Universidad de Chile: e) Canciones españolas siglo XVI: En Avila, mis ojos. f) Dixel de las morillas, Arregio de Vicente Salas VII. 7.— Discurso de la señorita Rebeca Aguirre Parada, en nombre de los alumnos chilenos. 8.— Discurso del señor presidente de la Asoe, de Estudiantes Extranjeros en nombre de los alumnos extranjeros. 9.— Coro de la Universidad de Chile: g) Cancion Popular Alemana: El cazador. h) Cantar chileno. De René Amengual. Es obligatoria la asistencia a este acto para todos los alumnos de la Escuela de verano. A las 18 horas, se pasará una película sobre las Escuelas de temporada.

El Comisariato General de Subsistencias y Precios, ha reiterado a Carabineros las instrucciones que contiene el decreto N.º 2.916, de fecha 3 del mes en curso, en el sentido de establecer un estricto control sobre los precios en los bares, restaurantes, hoteles, hosterías, clubes sociales, y residencias. Establece la disposición pertinente...

Estricto control de precios en los cafés y restaurantes

te que los mencionados establecimientos, como asimismo las dulcerías, confiterías, salones de té o café, hambrerías y fruterías estarán obligados a mantener a la vista del público consumidor, en caracteres perfectamente visibles y claros, los precios del expendio de los siguientes artículos, según correspondan a la naturaleza del negocio: comidas o guisos, sandwiches, bebidas gaseosas, jugos de frutas, café, té, chocolate y leche sola o con agregados. Esta disposición importa una orden del Comisariato General de Subsistencias y Precios, cuyo desobediencia acarreará la clausura de los establecimientos infractores, sin perjuicio de las demás sanciones contempladas en el decreto ley No. 520.

Feliz y Próspero Año Nuevo

1947

CLINICA TARNIER
Felicidades en el Nuevo Año a todos sus colaboradores y amigos

JOSE ANANIA E HIJOS LTDA.
LANAS - SEDAS
CAMINO A PUENTE ALTO 3150

KURT UNGAR K.
CLINICA PLUMAS FUENTE
HUERFANOS 1106 - SANTIAGO
TELEFONO 81860 - CASILLA 704 (CHILE)

PANADERIA "LA PERLA"
DESEA A TODOS UN FELIZ AÑO NUEVO
Y LES COMUNICA QUE EN POCOS DIAS MAS ESTARAN A DISPOSICION DE SUS CLIENTES SUS SECCIONES DE PASTELERIA Y FUENTE DE SODA.
SANTA ROSA 301
esquina Eleuterio Ramirez

MANDARINA NATURAL CITRUS
sabor y aroma a fruta fresca

EDMUNDO MEZA E.
presenta sus saludos de AÑO NUEVO a sus amigos y clientes.
SALAS 256. — TELEFONO 74742

MICROBUSES
SANTIAGO - VALPARAISO
Reservas de pasajes:
SANTIAGO: TELEFONO 57320
VALPARAISO: TELEFONO 4637

ALFREDO GOMEZ FREITAS
(SERVICIO MICROBUSES SANTIAGO-VALPARAISO)
SANTIAGO: AV. P. BALMACEDA 1128
FRENTE ESTACION MAPOCHO
VALPARAISO: AV. ERRAZURIZ 642
FRENTE ESTACION FUERTO

ARMANDO MOYA O.
VENTA DE LIBROS DE LAS MAS IMPORTANTES EDITORIALES ARGENTINAS
ULTIMOS DIAS DE LA GRAN REALIZACION
POR ENTREGA DEL LOCAL
SANTO DOMINGO 1216

EL ESTADIO
LA CASA POPULAR DE LOS DEPORTISTAS DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO
ANDRES BELLO 810
TELEFONO 5790



HOSFOCAL

FELIZ AÑO NUEVO



SEDERIAS
ABOGABIR
MIGUEL ABOGABIR e HIJOS

Desean a su distinguida clientela y amigos
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

JORGE LARA CARMONA

Desean un Feliz Año Nuevo a sus amigos y favorecidos, y como de costumbre se complace en ofrecerles el más completo surtido en metales, lingotes, para Industrias y Mercaderías.

GENERAL MACKENNA 1648
Fono 63056

FABRICA DE LICORES
MEIROVICH E HIJO
FUNDADA EN 1898

SAN PABLO 2754 — TELEFONO 91514
EXIJA LOS INSUPERABLES LICORES Y JARABES FINOS

QUITE DON JAIME ROMA

EN ALMACENES Y BOTILLERIAS O POR MAYOR DIRECTAMENTE A LA FABRICA

TALLERES "SIMMA"

Desea a su distinguida clientela y público en general.
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1947.

FABRICANTE DE:
MUEBLES CROMADOS, para la industria, el comercio y el hogar. Modelos exclusivos para salones de belleza, fuentes de soda, hoteles, clínicas, zapaterías, etc. Sillones para microbuses, modelo norteamericano. "Seat Bus" cromados, con o sin tapicería.
SILLAS DE PASO Y COCHES GUAGUA.— Velocípedos, triciclos, monopatinés, etc. Fabricación propia.

GALVANOTECNIA EN GENERAL.— Se croman, níquelan, platan, broncean, galvanizan cualquiera clase de metal.

Concedo facilidades a comerciantes, precios especiales. Consulte catálogos y precios.
10 DE JULIO 103, a una cuadra de Vicuña Mackenna
TELEFONO 52042 — CASILLA 1663

SOC. MINA HNOS. LTDA.
Casilla 2241. — Teléfono 91091-91092

Sucesores de Carlos Mina e Hijos
ERASMO ESCALA 3096
Cerrajería Artística — Fierro y Bronce

MINA ESCALA 3096 SANTIAGO

PERSIANAS DE TIPO TAPAS DE DOBLAR HACIA LA PARED Y DE TOLDO.
REFORZADAS Y ECONOMICAS
Persianas de enrollar, de fierro.
PATENTE N.º 5969
Cortinas transparentes de malla y de acero, enchufables, caladas o lisas.

SALUDAN A SUS FAVORECEDORES Y LES DESEAN UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO

ESCUELA DE CHOFERES Y MECANICA DE AUTOMOVILES

Luis Miranda Torres
Profesor autorizado
Enseña a manejar automóviles, garantizando documentos.

ALMIRANTE BARROSO 762 — Fono 80593

Enrique FASSLER

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Y les ofrece un gran surtido de Trajes de Baño para Señoras, Caballeros y Niños, a precios realmente bajos.

FABRICA de TEJIDOS de LANA
THE NEW YORK JERSEY
SOTOMAYOR 9 FONO 94562

Autorizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos, bajo el N.º 651

DOS AÑOS DE GARANTIA

FACILIDADES
Capacidades desde 30 a 250 litros en stock. Calidad insuperable, completamente automático.
Presentación moderna.
CARROS 5 YUNGAY
GONDOLAS Y MICROS
TROPEZON A LA PUERTA

TERMO. ELECTRICO TROTTER
PARA AGUA CALIENTE

MATUCANA 1297
FONO 92836-SANTIAGO

LENCERIA FINA
FABRICA DE TEJIDOS de PUNTO

Economice en sus REGALOS de AÑO NUEVO

Aenda a nuestra fábrica y podrá adquirir hermosos juegos de ropa interior para damas y niños. También encontrará lindos cortes de seda en diseños de alta novedad. Ahora compre directamente en la fábrica.

Sábados, abierta todo el día.

LOS PLATANOS 3237
MACUL ES. LOS PLATANOS. FONO 44949

CASA MURO.
IRARRAZABAL 727, FRENTE A AVENIDA ITALIA.

BICICLETAS — RADIOS — REPUESTOS
TALLER MECANICO CICLISTA
VENTA Y REPARACIONES DE RADIOS.

ELECTRICIDAD EN GENERAL
TRABAJOS GARANTIDOS.

MUEBLES DE ESTILO
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

desean a su distinguida clientela

ASTORGA Y ALARCON
Ltda.
Sargento Aldea 568
(entre Carmen y San Isidro). Micros y gondolas Carmen.

EMPAQUETADURAS

Para todo automóvil y motores a explosión, de asbesto revestido en cobre, iguales a las importadas, fabrico.

RIQUELME 913
TELEFONO 66609

ANTONIO MORENO

CATRES PLEGABLES

Saluda a su distinguida clientela y le desea un Feliz y Próspero Año Nuevo

M. MAPLA R. MAC-IVER 420



FUEGOS ARTIFICIALES "COMETA"

J. VARGAS G.

DESEAN a sus CLIENTES DESDE ARICA A MAGALLANES

Un Feliz y Próspero Año Nuevo

SANTIAGUILLO 942-TELEF. 51983 CASILLA 2 SAN MIGUEL-SANTIAGO

Optica ROTTER

Desea a su distinguida clientela feliz y próspero Año Nuevo

AHUMADA 268-CAS.72-STGO.

iii Su Gratificación!!!

INVIERTA BIEN SU DINERO REBAJAS EFECTIVAS DE UN 30 POR CIENTO. OFRECEN SOLO ESTE MES

Fca. de MUEBLES LAS DELICIAS

MODERNOS — NORMANDOS CREDITOS SIN RECARGO.

1625-AV. B. O'HIGGINS-1625

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "LA YANKEE"

EUGENIO IRIONDO G.

Especialidad en Puertas Teroladas y Persianas. Estudio de Presupuestos.

DESEA A SU CLIENTELA FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Almirante Barroso 770 FONO: 89162 — SANTIAGO



FABRICA DE CALCETINES SPORT Y SOQUETES

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

El par SPORT, del No. 5 al 10 \$ 9.-

El par Soquetes del No. 2 al 6. 6.-

El par Soquetes del No. 7 al 10 8.-

Además, tenemos Ropa Interior para Damas y Niños. ¡¡Económice su dinero!! Compre en la Fábrica. Tranvías números 7, 8 y 30.

SANTOS DUMONT 666 A UN PASO DE RECOLETA. VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

ALBERTO TIRAVANTI COTT

ALAMEDA B. O'HIGGINS 484 TELEFONO 30037

Dirección telegráfica: "TIRAVANTI" SANTIAGO DE CHILE

AUTOMOVILES — BATERIAS — CAMIONES NEUMATICOS Y ACCESORIOS

Feliz Año Nuevo

Fábrica de Productos Brockway

Desea a sus consumidores de todo el país un Feliz y próspero Año Nuevo

Tome Mandarina Brockway

M.R. NATURAL



PARA SU GARANTIA Y SEGURIDAD CUANDO PIDA MANDARINA EXIJA BROCKWAY, EN SU CONOCIDA BOTELLA DE ANILLOS Y TAPA CORONA LITOGRAFIADA.

DE LA FRUTA A LA BOTELLA

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.

Sucesores de A. EDWARDS Y CIA.
Sucesores de AGUSTIN EDWARDS OSANDON.
ESTABLECIDO EN 1846.

CAPITAL
FONDO DE RESERVA LEGAL
FONDO DE RESERVA ADICIONAL
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS

DIRECTORES
Presidente, AGUSTIN E. EDWARDS. Vicepresidente, RICARDO E. SEARLE.
GUILLEMO MUNCHI, JORGE K. C. OLDFIELD, BENIGNO POLANCO G., NICANOR SEORET.

CONSEJEROS DEL BANCO
RICARDO E. SEARLE — NICANOR SEORET.

OFICINA DE VALPARAISO:
GUSTAVO OLIVARES, Gerente.
JOSE DITBOEN — JUAN SCHRODER, Subgerentes.

OFICINA DE SANTIAGO:
ROBERTO E. LEAY, Gerente.
RAFAEL PRIETO — ROBERTO A. DE FERARI, Subgerentes.

INSPECTORES DE CUENTAS
EDUARDO B. BUDGE — FERNANDO COUVE.

SEXAGESIMA SEXTA MEMORIA QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION PRESENTA A LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS EN 14 DE ENERO DE 1947.

SEÑORES ACCIONISTAS:
De acuerdo con lo prescrito en los Estatutos, el Consejo de Administración presenta el Balance al 31 de Diciembre de 1946 y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al semestre que acaba de terminar. La utilidad del semestre, después de efectuar castigos y provisiones, y rebajas de participaciones y gratificaciones, según acuerdos tomados, asciende a \$ 3.588.927,86.

Para la que proponemos la siguiente distribución:		SEÑORES ACCIONISTAS	
Repartir a los señores Accionistas un dividendo de \$ 60	3.200.000	De acuerdo con lo prescrito en los Estatutos, el Consejo de Administración presenta el Balance al 31 de Diciembre de 1946 y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al semestre que acaba de terminar.	\$ 3.588.927,86
Destinar a Fondo de Reserva Adicional	350.000	La utilidad del semestre, después de efectuar castigos y provisiones, y rebajas de participaciones y gratificaciones, según acuerdos tomados, asciende a	\$ 3.588.927,86
Para futuros dividendos (Fondo de Accionistas)	40.000.000		
Para futuros dividendos (Fondo de Accionistas)	10.000.000		
Para futuros dividendos (Fondo de Accionistas)	18.700.000		
Para futuros dividendos (Fondo de Accionistas)	2.711.345,52		
CAPITAL			
FONDO DE RESERVA LEGAL (Completo)			
FONDO DE RESERVA ADICIONAL			
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS			

durante el curso del semestre que termina renunció al cargo de Director el señor Reginald P. Doublet, que trasladó su domicilio a la República Argentina. El Directorio deja constancia del sentimiento con que ha visto alejarse de la del Banco al señor Doublet, que prestó tan buenos servicios a la institución.

En su reemplazo fué designado Director el señor Jack Stanley Pitt. La confirmación de este nombramiento depende de la Junta General de Accionistas.

Con fecha 1.º de Octubre de 1946 comenzó sus operaciones la Caja Bancaria de Pensiones, que dará al personal de empleados de las instituciones bancarias los beneficios de jubilaciones, montepío, fondo de retiro, etc. Con este aporte del Banco sobre los sueldos del personal, como también por otros conceptos establecidos en la ley que creó dicha Caja, han experimentado un aumento que se calcula en una suma aproximada de \$ 1.750.000 — al año.

Conforme a sorteo efectuado por el Directorio en sesión del 24 de Diciembre de 1946, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 1.º Transitorio de los Estatutos del Banco, terminan su periodo los Directores señores Ricardo M. Searle, K. C. Oldfield y Arturo Lyon Edwards. Corresponde a la Junta reemplazarlos o reelegirlos por un periodo ordinario de tres años, hasta el 31 de Diciembre de 1947.

Corresponde también a la Junta el nombramiento de Inspectores de Cuentas.

Valparaíso, 31 de Diciembre de 1946.

BALANCE DEL BANCO DE A. EDWARDS Y CIA. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES:				EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Caja	\$ 9.843.172,45	\$ 20.460,—		Acreeedores en cuentas corrientes:			
Depósitos en el Banco Central de Chile	30.244.332,47			a) Fisco y reparticiones gubernativas	\$ 12.448.183,01		
Depósitos a cargo de otros Bancos (Canje)	28.860.918,29			b) Bancos y Cajas de Ahorro	16.422.447,23		
Depósitos en Bancos Comerciales del país	436.321,89			c) Otras instituciones	211.205.185,70	\$ 11.131.499,31	
Especies y documentos en monedas extranjeras				d) Público			
Depósitos en el exterior:		36.656.234,78		e) Sección Comisiones de Confianza			
a) En Bancos y corresponsales				Depósitos a menos de 30 días o			
b) En Oficinas del mismo Banco				a) Bancos y Cajas de Ahorro	423.671,85	132.964,31	
				b) otros	1.357.370,50		
TOTAL (1)	\$ 69.185.345,10	\$ 36.676.694,78	\$ 105.862.039,88	Letras y giros telegráficos a pagar	110.703,47		
				Varios Acreedores	1.446.745,65	18.487.047,90	
COLOCACIONES:				SUMA	\$ 243.414.517,46	\$ 29.751.531,52	
Deudores en cuentas corrientes:				Boletas de Garantía y consignaciones judiciales	1.473.728,43		
a) en virtud de contratos	\$ 13.550.602,35			Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	55.476,85		
b) sobregiros	62.905.132,35						
Préstamos:				TOTAL	\$ 244.943.722,74	\$ 29.751.531,52	
a) a no más de 3 meses	91.283.662,28						
b) a plazos mayores	7.861.300,—			EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
c) sin vencimiento fijo	27.074.615,09			Depósitos a plazo indefinido renovable	\$ 32.870.893,22		
Documentos Descuotados:				Depósitos a plazo fijo o indefinido	11.613.273,04		
a) a no más de 3 meses	28.602.661,25			Varios acreedores	128.361,01		
b) a plazos mayores	4.138.659,59			SUMA	\$ 44.612.527,27		
Otras colocaciones	2.232.768,62			Boletas de Garantía y consignaciones judiciales	22.649.878,69		
Avances otorgados al exterior:				Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		\$ 17.690.597,96	
a) a Bancos y Corresponsales							
b) a Oficinas del mismo Banco				TOTAL	\$ 67.262.405,96	\$ 17.690.597,96	
SUMA	\$ 297.346.902,13						
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	22.758.759,42			OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios	55.476,85	\$ 14.836.612,40	\$ 235.000.750,80	Adudado a Bancos del país:			
TOTAL	\$ 320.164.138,40	\$ 14.836.612,40	\$ 335.000.750,80	a) al Banco Central de Chile (préstamos)			
				b) a Bancos Comerciales:			
INVERSIONES:				1) a la vista			
Bienes Raíces:				2) a plazo			
a) para el servicio del Banco	\$ 9.304.037,55			Adudado al exterior:			
b) aceptados en pago y afectos a realización				a) a Bancos y Corresponsales			
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	184.877,95			b) a Oficinas del mismo Banco			
Valores Mobiliarios:				SUMA			
a) Bonos:				Redescontos vigentes:			
1) fiscales y municipales	2.461.540,49			a) con Banco Central de Chile	\$ 10.202.243,12		
2) de instituciones de crédito hipotecario	228.779,46			b) con otros Bancos			
3) de empresas industriales y otros	6.121.182,12			Deudas hipotecarias a largo plazo			
b) Acciones:				TOTAL	\$ 10.202.243,12		
1) Del Banco Central de Chile:							
5.000 acc. clase B				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
192 acc. clase D				Saldos con Sucursales en el país	\$ 3.738.035,51	\$ 130.981,72	
2) de Almacenes Generales de Depósito				Operaciones de Cambio y varios	22.721.540,10	3.953.506,52	
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización				Intereses por pagar	261.925,69		
4) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	\$ 6.973.557,30	6.531.273,34		TOTAL	\$ 28.721.501,30	\$ 4.084.488,24	
Otros bienes muebles afectos a realización	1.307.983,30						
Muebles, instalaciones y útiles				OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
TOTAL	\$ 26.229.674,21		\$ 26.229.674,21	Intereses y Descuentos			
				Otras utilidades			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:				Utilidad del semestre	\$ 3.588.927,86		
Saldos con Sucursales en el país	\$ 5.890.079,19	\$ 13.310,53		TOTAL	\$ 3.588.927,86		
Operaciones de Cambio y Varios	2.271.989,94						
Intereses por cobrar	\$ 8.162.062,13	\$ 13.310,53	\$ 8.175.372,66	CAPITAL Y RESERVAS:			
TOTAL	\$ 8.162.062,13	\$ 13.310,53	\$ 8.175.372,66	Capital autorizado:			
				400.000 acciones a \$ 100.—	\$ 40.000.000,—		
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:				menos capital por enterar	\$ 40.000.000,—		
Intereses y Descuentos				Reserva legal	10.000.000,—		
Gastos de Administración y Varios				Reserva obligatoria, según Estatutos			
Pérdida del Semestre				Otras reservas varias:			
TOTAL				a) Reserva adicional	\$ 18.350.000,—		
				b) Futuros dividendos	2.673.417,66	\$ 71.022.417,86	
TOTALES GENERALES	\$ 423.741.219,84	\$ 51.526.617,71	\$ 475.267.837,55	TOTAL	\$ 71.022.417,86		
				TOTALES GENERALES	\$ 423.741.219,84	\$ 51.526.617,71	\$ 475.267.837,55

H P O

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de directores y empleados (2):	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones":	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
a) directas	\$ 1.749.553,84			Valores mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	\$ 1.749.553,84		
b) indirectas				Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	565.560,—		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías (3):				Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	476.095,37	\$ 434.777,10	
a) a favor del Superintendente de Bancos	665.560,—			Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	158.766.311,07		
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco	476.095,37	\$ 434.777,10		Depositantes de Valores en Custodia	566.951.677,95		
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	198.766.311,07			Depositantes de Valores y Letras en Garantía	56.169.880,32		
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza				Depositantes de Documentos en Cobranza	28.281.377,94	992.113,27	
Deudores por documentos endosados por el Banco	566.951.677,95			TOTAL	\$ 812.960.456,49	\$ 1.426.890,37	\$ 814.387.346,86
Deudores por documentos endosados por el Banco	56.169.880,32						
Valores en Custodia	28.281.377,94						
Valores y Letras en garantía		892.113,27					
Documentos en cobranza							
TOTAL	\$ 812.960.456,49	\$ 1.426.890,37	\$ 814.387.346,86				

1) Además \$ 11.861.800.— en documentos aptos para completar el Encaje Legal y contabilizados en las "Colocaciones".
2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
3) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1946.

DEBE	HABER
Intereses pagados y por pagar	\$ 1.881.204,34
Sueldos, honorarios, participaciones, gratificaciones e indemnizaciones a fondos de Previsión y a la Caja Bancaria de Pensiones	8.963.601,73
Remuneración al Directorio	111.872,83
Contribuciones	817.089,82
Comisiones, Arrendos, Gastos de Administración y otras	3.815.556,87
Saldos varias	3.588.927,86
UTILIDAD LIQUIDA	\$ 16.177.353,50
	\$ 1.881.204,34
	\$ 8.963.601,73
	\$ 111.872,83
	\$ 817.089,82
	\$ 3.815.556,87
	\$ 3.588.927,86
	\$ 16.177.353,50

VALPARAISO, 31 de Diciembre de 1946.
Hemos examinado los libros de contabilidad, hallándolos en perfecto orden.
EDUARDO B. BUDGE,
FERNANDO COUVE,
Inspectores de Cuentas.

EDMUNDO LOIS,
Contador registrado N.º 5596.

GUSTAVO OLIVARES,
Gerente.

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO POR LA UNION DE LOS BANCOS NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO Y AGRICOLA

CAPITAL PAGADO	\$ 200.000.000.—	FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA	\$ 44.900.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL	50.000.000.—	FONDO DE ACCIONISTAS	13.077.064.11
FONDO DE RESERVA ESPECIAL	204.233.624.83		

JUAN ESTEBAN MONTERO, Presidente.

CARLOS ALDUNATE E., CARLOS BALMACEA S., DOMINGO EDWARDS MATTE, LUIS IZQUIERDO F., FRANCISCO LANGLOIS V., HERNAN PRIETO VIAL, JOSE M. RIOS ARIAS, JORGE SILVA SOMARRIVA, GUILLERMO SUBERCASEAUX P., GUILLERMO E. PURCELL, Vice-Presidente.

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO
GUILLERMO CONDON. — JUAN M. VALLE

OFICINA DE SANTIAGO
LUIS ARZE GALLO — MANUEL VINAGRE D.
VICENTE SANCHEZ O. — RAUL ARTEAGA G.
CARLOS CEA OLIVA. — HORACIO CISTERNAS V.
Sub-Gerentes.

AGENTES EN LAS SUCURSALES

Quillota	ENRIQUE GARCIA V.	Talca	CARLOS AGUIRRE N.	Victoria	MANUEL CRUZ R.
Viña del Mar	CARLOS RODRIGUEZ R.	Chillán	CARLOS A. OLIVOS B.	Temuco	RAMON CASTRO M.
Rancagua	ENRIQUE PEREZ R.	Concepción	CARLOS BUSTOS N.	Valdivia	CARLOS ROCCA B.
San Fernando	PEDRO GONZALEZ G.	Los Angeles	ALBERTO WIDMER D.	Osonno	FERNANDO RISSETTI G.
Curicó	ROLANDO HURTADO S.				

GERENTE GENERAL
RICARDO LETELIER R.

OFICINA DE VALPARAISO
EDUARDO WIECHMANN, Gerente.
ALBERTO ARRAU P., Sub-Gerente.

AGENTE EN PUNTA ARENAS: BANCO DE PUNTA ARENAS, MAGALLANES. — CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

QUINTESIMA SEPTIMA MEMORIA PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

DEL FRENTE
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDA EXTRANJERA

Se ha aumentado al Fondo de Reserva Extraordinario en Moneda Extranjera en \$ 13.314.443,37, con acumulaciones que se han efectuado para posibles contingencias en sus operaciones con el exterior.

Opportunamente fueron suscritas y pagadas las acciones emitidas con motivo del aumento del capital del Banco, acordado en la Junta General Extraordinaria celebrada el 10 de Julio último.

Ha terminado el período reglamentario de los Directores señores don Domingo Edwards Matte y don José M. Ríos Arias. Corresponde a la Junta nombrarles reemplazantes o reelegirlos.

Incumbe también a la Asamblea designar las personas que deberán examinar las cuentas del semestre que se inicia. Santiago, 1.º de Enero de 1947.

HECTOR DE LA FUENTE S., Secretario. JUAN E. MONTERO, Presidente.

BALANCE GENERAL DEL BANCO DE CHILE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I		III	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras		Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
RECURSOS DISPONIBLES.						
Caja						
Depósitos en el Banco Central de Chile	\$ 63.373.306,08	\$ 2.078.868,—				
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	95.200.667,12					
Depósitos en Bancos Comerciales del país	103.432.201,30					
Especies y documentos en monedas extranjeras	4.848.726,70					
Depósitos en el exterior:						
a) en Bancos y Corresponsales		93.563.070,93				
b) en Oficinas del mismo Banco						
TOTAL (I)	\$ 266.854.901,20	\$ 95.661.938,93	\$ 362.516.840,13			
DEUDORES EN CUENTAS CORRIENTES.						
a) en virtud de contratos	\$ 46.031.659,71					
b) sobregiros	293.027.067,08	\$ 34.860.385,98				
Préstamos:						
a) a no más de 3 meses	752.303.138,87		40.024.077,06			
b) a plazos mayores	60.892.537,08					
c) sin vencimiento fijo	51.340.829,50					
Documentos descontados:						
a) a no más de 3 meses	805.565.018,68					
b) a plazos mayores	2.582.753,40					
Otras colocaciones	44.990.753,50		24,80			
Avances otorgados al exterior:						
a) a Bancos y Corresponsales						
b) a Oficinas del mismo Banco						
SUMA	\$ 2.056.733.737,82	\$ 74.884.487,84				
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	114.797.253,60					
Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o documentarios	496.721,—	202.382.224,47				
TOTAL	\$ 2.172.027.732,42	\$ 277.266.712,31	2.449.294.444,73			
RESERVAS.						
a) para el servicio del Banco. (Avalúo fiscal: \$ 79.671.700.—)	\$ 650.000,—					
b) aceptados en pago y afectos a realización	51.000.000,—					
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales:	97.900.002,—					
\$ 100.079.806,48 (Avalúo fiscal: \$ 167.426.500.—)						
Valores Mobiliarios:						
a) Bonos:						
1) fiscales y municipales	13.466.550,—	\$ 1.342.957,20				
2) de instituciones de crédito hipotecario	1.902.250,—					
3) de empresas industriales y otros						
b) Acciones:						
1) del Banco Central de Chile:						
34.360 accs. clase B	34.360.000,—					
572 accs. clase D	372.000,—					
2) de Almacenes Generales de Depósitos	1,—					
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización	1,—					
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales:	66.984.181,—	6,20				
\$ 89.541.207,27						
Otros bienes muebles afectos a realización						
Muebles, instalaciones y útiles	1,—					
TOTAL	\$ 268.834.986,—	\$ 1.342.963,40	270.177.949,40			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.						
Saldos con Sucursales en el país	\$ 8.094.529,84					
Operaciones de Cambio y varios	163.699.716,82	\$ 119.617.904,52				
Intereses por cobrar						
TOTAL	\$ 172.794.246,66	\$ 119.617.904,52	292.412.150,98			
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.						
Intereses y Descuentos						
Gastos de Administración y varios						
Pérdida del semestre						
TOTAL						
TOTALES GENERALES	\$ 2.880.511.866,08	\$ 493.889.519,16	\$ 3.374.401.385,24			

C U E N T A S D E O R D E N

Capital adicional proveniente de Reavalúo Ley No 7144	169.036.917,30		
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	3.952.818,65		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	850.000,—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes	10.184.504,89	492.624.481,22	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	1.105.465.402,18	23.360.649,16	
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de Valores en Custodia	804.551.045,56	14.393.126,92	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	261.334.117,39	41.596.498,35	
Depositantes de Documentos en Cobranza	222.285.225,20	114.260.670,37	
TOTAL	2.577.680.031,17	686.235.426,02	3.263.915.457,19

Además, \$ 124.013.600.— en documentos aptos para completar el encaje legal y contabilizados en las "Colocaciones".

C U E N T A D E P E R D I D A S Y G A N A N C I A S

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1946		H A B E R	
Intereses pagados y por pagar	17.006.807,59	Intereses percibidos	93.718.154,66
Dotaciones, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	34.035.284,57	Arriendos, comisiones y otras entradas varias	34.791.766,56
Dotación al Presidente y Directorio	825.000,—		
Dotación a Gerente General	7.066.447,95		
Dotación a Gerente de Sucursales	35.994.239,49		
Dotación a Gerente de Oficinas	33.582.141,62		
TOTAL	\$ 128.509.921,22	TOTAL	\$ 128.509.921,22

ARTURO QUIROZ F., Contador, Reg. No 7306. SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1946. RICARDO LETELIER R., Gerente General.

BANCO ESPAÑOL — CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MARZO Y 19 DE JUNIO DE 1926; DECRETO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS DE 2 DE JULIO DE 1926, Y DECRETOS SUPREMOS DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1935, 10 DE OCTUBRE DE 1937, 17 DE ABRIL, 7 DE AGOSTO DE 1940, 29 DE JULIO DE 1942, 25 DE AGOSTO DE 1943 Y 17 DE AGOSTO DE 1945.

CAPITAL PAGADO \$ 120.000.000.00
FONDO DE RESERVA LEGAL \$ 108.200.000.00

DIRECTORIO

EMILIO DOMINGUEZ RIELO, Presidente. ABSALON VALENCIA ZAVALA, Vicepresidente.

ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, JOSE DACAL, PATRICIO GARCIA VELA, FRANCISCO LACAMARA RUIZ, ENRIQUE MARTINEZ, ANTONINO OSTALE, JOSE OSUNA, JOSE PICO MIRO Y ALBERTO DE LA VEGA.
VALPARAISO (Casa Matriz), SANTIAGO (Oficina Principal), VALPARAISO (Almendra), SANTIAGO (Avenida Matta), IQUIQUE, ANTOFAGASTA, LA SERENA, COQUIMBO, SAN FELIPE, LOS ANDES, RANCAGUA, RENGO, NANCOPULI, NANTO, CURICO, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, LOS ANGELES, ANGOL, TRAIQUEN, VICTORIA, LAUTARO, TEMUCO, VALDIVIA, OSORNO Y PUERTO MONTT.

CUADRAGESIMA PRIMERA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 18 DE ENERO DE 1947.

En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos el Directorio presenta a los señores Accionistas el Balance General de la Institución al 31 de Diciembre de 1946, y la cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio semestral de dicha fecha.

La utilidad líquida del semestre, deducidos provisiones y castigos, impuestos y gratificaciones, asciende a \$ 13.200.000.00

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente aplicación:
Al Fondo de Reserva Legal 1.200.000.00
A pagar a los señores Accionistas un dividendo de \$ 10.— por acción 12.000.000.00

A pagar a los señores Accionistas un dividendo de \$ 10.— por acción \$ 13.200.000.00

Acceptado por la Junta el temperamento propuesto, el capital y la reserva del Banco quedarían así:
CAPITAL PAGADO \$ 120.000.000.00
FONDO DE RESERVA LEGAL 108.200.000.00
\$ 228.200.000.00

En julio último se inauguró oficialmente el local en el que quedaron instaladas definitivamente las Oficinas del Banco en Santiago, y con fecha 2 de agosto p.p.d. inició sus operaciones la nueva Oficina en Antofagasta, también en edificio del Banco.

La contracción producida en los negocios comerciales, durante los dos últimos meses del semestre, ha ocasionado una disminución de nuestros depósitos y colocaciones, que ha afectado el resultado del balance con una utilidad líquida inferior a la del ejercicio anterior.

Es de esperar que la reacción que ya se nota en los negocios del público, permita una pronta recuperación con que hacer frente a los mayores gastos que derivarán del fuerte reajuste de sueldos que debe realizarse en el actual mes de enero.

Terminan ahora su período los Directores señores Emilio Dominguez Rielo, Jose Dacal Rodriguez y Antonino Ostale de Valparaíso, y los señores Enrique Martinez y Jose Pico Miro de Santiago, y corresponde a esta Junta elegir sus reemplazantes.

Por último, se hace presente que la Asamblea debe designar dos Inspectores en Propiedad y dos Suplentes, para el examen de las cuentas y balance del semestre en la Oficina de Valparaíso, y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago.

ANTONINO OSTALE,
Secretario.

EMILIO DOMINGUEZ RIELO,
Presidente.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	MONEDA CHILENA	Equivalente de oro y de monedas extranjeras.	TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	MONEDA CHILENA	Equivalente de oro y de monedas extranjeras.	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES. (x)							
Caja	\$ 86.898.520.26	\$ 54.252.00					
Depósitos en el Banco Central de Chile	67.833.231.46						
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	83.486.905.10						
Depósitos en Bancos comerciales del país	16.265.569.96						
Especies y documentos en monedas extranjeras		5.295.80					
Depósitos en el exterior:							
a) en Bancos y corresponsales		66.626.150.23					
b) en Oficinas del mismo Banco							
TOTAL	\$ 254.264.226.78	\$ 66.885.696.03	\$ 320.969.924.81				
COLOCACIONES.—							
Deudores en cuentas corrientes:							
a) En virtud de contratos	48.846.016.43						
b) Sobregiros	72.564.134.30						
Préstamos:							
a) A no más de 3 meses	171.004.207.40						
b) A plazos mayores	22.900.800.00						
c) Sin vencimiento fijo	24.737.225.19	16.239.519.36					
Documentos descontados:							
a) A no más de 3 meses	853.640.306.84						
b) A plazos mayores	3.143.194.20						
Otras colocaciones	17.985.770.61						
Avances otorgados al exterior:							
a) A Bancos y corresponsales							
b) A Oficinas del mismo Banco							
SUMA	1.214.621.654.97	16.239.519.36					
Deudores por Boletas de Garantías y Consignaciones Judiciales	73.204.221.21						
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		728.400.00					
TOTAL	\$ 1.287.826.876.18	\$ 16.968.038.72	\$ 1.304.794.914.90				
INVERSIONES.—							
Bienes raíces:							
a) Para el servicio del Banco	70.754.012.41						
b) Aceptados en pago y afectos a realización							
c) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales							
Valores mobiliarios:							
a) Bonos:							
1) Fiscales y municipales							
2) De instituciones de crédito hipotecario	896.858.93						
3) De empresas industriales y otros	1.00						
b) Acciones:							
1) Del Banco Central de Chile:							
18.000 accs. clase C	32.895.137.70						
3 accs. clase D	5.850.00						
2) De Almacenes Generales de depósito							
3) Otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización							
4) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales							
Otros bienes muebles afectos a realización							
Muebles, instalaciones y útiles	9.809.436.56						
TOTAL	103.851.296.60		103.851.296.60				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.—							
Saldos con Sucursales en el país	21.178.742.22						
Operaciones de cambio y varios	25.798.028.72	5.144.937.54					
Intereses por cobrar	2.370.405.89						
TOTAL	49.347.176.83	5.144.937.54	54.492.114.37				
OTRAS CUENTAS DEL DEBE.—							
Intereses y descuentos							
Gastos de administración y varios							
Pérdida del semestre							
TOTAL							
TOTALES GENERALES	\$ 1.695.308.576.39	\$ 88.795.554.93	\$ 1.784.104.131.32				

48074

CUENTAS DE ORDEN

REVALUOS Bienes raíces	15.225.310.91			Capitales adicionales provenientes de Revaluos Ley 7144	19.440.488.49		
LEY Valores mobiliarios	2.403.776.14			Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	1.035.020.92		
7144 Otros bienes muebles	1.811.401.44			Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	596.858.93		
Obligaciones de Directores y Empleados: (1)				Responsabilidad del Banco para el retorno del valor de exportaciones y créditos vigentes	14.591.053.74	98.115.106.20	
a) Directas	867.445.71			Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	12.931.800.00		
b) Indirectas	347.875.21			Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (2)				Depositos de Valores y letras en custodia	714.956.201.20		
a) A favor del Superintendente de Bancos	596.858.93			Depositos de Valores y letras en garantía	173.407.057.02		
b) Prendas constituidas a favor de acreedores del Banco	14.591.053.74	98.115.106.20		Depositos de documentos en cobranza	614.091.905.21	34.671.613.60	
Deudores por garantías otorgadas y Créditos Abiertos	14.591.053.74			TOTAL	\$ 1.551.050.385.51	\$ 132.786.721.80	\$ 1.683.837.107.31
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	12.931.800.00						
Deudores por documentos endosados por el Banco	714.956.201.20						
Valores en custodia	173.407.057.02						
Valores y letras en garantía	614.091.905.21	34.671.613.60					
Documentos en cobranza							
TOTAL	\$ 1.551.050.385.51	\$ 132.786.721.80	\$ 1.683.837.107.31				

x) Además \$ 72.900.800.— en documentos aptos para comoletar el Encaje Legal y contabilizados en Colocaciones.

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1946.

DEBE	HABER
Intereses pagados y por pagar	\$ 7.881.779.59
Sueldos, gratificaciones, imposiciones a fondos de previsión, etc.	39.833.266.46
Remuneración al Directorio	240.000.00
Contribuciones	4.352.504.69
Comisiones, cambios, arrendos, otros gastos de administración, castigos y provisiones	13.245.571.93
UTILIDAD LIQUIDA	13.200.000.00
TOTAL	\$ 78.753.122.69

L. URIBE M.,
Contador Registrado N.º 6016.

A. OSTALE G.,
Director-Gerente.

A. OSTALE G.,
Director-Gerente.

L. URIBE M.,
Contador Registrado N.º 6016.

SEÑORES ACCIONISTAS:
Nos complace en poner en vuestro conocimiento que en cumplimiento de lo prescrito en el artículo 42 de los Estatutos del Banco, hemos practicado el arqueo de la Caja y la revisión de los valores depositados en Custodia y Garantía, en la Oficina Central del Banco Español-Chile, pudiendo constatar que los mismos están enteramente conforme. Procedimos, también, a revisar minuciosamente las obligaciones que forman la cartera de la misma Oficina, los que no es grato dejar constancia de que, a nuestro juicio, están debidamente garantizadas, guardando absoluta conformidad con los respectivos saldos del Libro Mayor.

VALPARAISO, 31 de diciembre de 1946.
CARLOS GENTILLO

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1946.
EVARISTO SANTO

MANUEL SANCHEZ PEREZ

LORENZO REUS

CAJA NACIONAL DE AHORROS

CONSEJO DIRECTIVO:

LUIS MANDUJANO TOBAR

Presidente.

DIRECTORES:

REPRESENTANTE DE:

BANCO CENTRAL DE CHILE

SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA
SOCIEDAD AGRICOLA DEL SUR
SOCIEDAD GANADERA DE OSORNO

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

REPRESENTANTE DE:

CAMARA DE COMERCIO DE CHILE
CAMARA DE MINORISTAS DE CHILE

INSTITUCIONES OBRERAS

EMPLEADOS PARTICULARES

CARLOS POUDENSAN ANDREWS

ALFONSO QUIJANO OLIVARES

AGUSTIN VIOLLIER WAUGH

VICTOR DURAN LAMIG
GERENTE GENERAL.

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE No. 147

OFICINAS EN:

ILLAPEL
SALAMANCA
CABILDO
LA LIGUA
SAN FELIPE
LOS ANDES
LA CALERA
LLAY LLAY
QUILLOTA
SAN FCO. DE LIMACHE
VILLA ALEMANA
QUILPUE

VISA DEL MAR
VALPARAISO-PRAT
VALPARAISO-SALVADOR DONOSO
VALPARAISO-ALMENDRAL
CASABLANCA
SANTIAGO-CENTRAL (Morande 147)
SANTIAGO-ALAMEDA
SANTIAGO-AVDA. MATTA
SANTIAGO-BRASIL
SANTIAGO-ESTACION
SANTIAGO-INDEPENDENCIA
SANTIAGO-MATUCANA
SANTIAGO-RUSOA

SANTIAGO-RECOLETA
SANTIAGO-SAN PABLO-BAN-
DERRA
SANTIAGO-VICUSA MACKEN-
NA
SAN ANTONIO
SAN BERNARDO
PUENTE ALTO
TALAGANTE
HELIPILLA
BUN
GRANEROS
RANCAGUA
DORIHUE

REQUINOA
RENGO
PEUMO
SAN VICENTE DE T. T.
SAN FERNANDO
SANTA CRUZ
CURICO
MOLINA
CONSTITUCION
TALCA
SAN JAVIER
LINARES

CAUQUENES
FARRAL
QUIRHUE
SAN CARLOS
COELEMU
CHILLAN
TOME
BULNES
TALCAHUANO
CONCEPCION
CABRERO
CORONEL

LOTA
YUMBEL
YUNGAY
ARAUCO
LOS ANGELES
NACIMIENTO
LEBU
MULCHEN
ANGOL
CASETE
COLLIPULLI
VICTORIA

TRAIGUEN
CURACAUTIN
LAUTARO
TEMUCO
NUEVA IMPERIAL
CUNCO
PITRUFQUEN
VILLARRICA
LONCOCHE
LANCO
S. J. DE LA MARIQUINA
VALDIVIA

LOS LAGOS
LA UNION
RIO BUENO
OSORNO
FRUTILLAR
PUERTO VARAS
PUERTO MONTT
MAULLIN
ANGUD
CASTRO
PUERTO AYSEN
PUERTO NATALES
PUNTA ARENAS

AGENCIAS EN:

LA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, POTRERRILLOS, INCA DE ORO, ANDACOLLO, COMBARBALA, LOS VILOS, PETORCA, PUTAENDO, QUINTERO, VALPARAISO-PLAYA ANCHA, SE WELL, CALETONES, NANCAGUA, CHIMBARONGO, CUREPTO, PENCO, CURANILAHUE, LAJA, SANTA BARBARA, PUERTO SAAVEDRA, FREIRE, CORRAL, RIO NEGRO, CALBUCO, CHONCHI, COYHAIQUE, PUERTO PORVENIR

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

RECURSOS DISPONIBLES: (1)		
Depositos en el Banco Central de Chile	120.856.204,56	
Depositos a cargo de otros Bancos (Canje)	15.785.392,90	
Depositos en Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito	64.945.287,77	
Reservas:	303.875.722,16	
RENTAS:		
Depositos en cuentas corrientes:		
a) En virtud de contratos	155.201.290,53	
b) Otros	33.099.612,94	
Préstamos:		
A corto plazo (Máximo 1 año):		
1) A no más de tres meses	1.106.553.419,34	
2) A plazos mayores	33.563.002,81	
b) Sin vencimiento fijo	123.045.633,59	
A largo plazo (Máximo 25 años):		
1) Préstamos hipotecarios	145.302.153,39	
2) Préstamos autorizados p. Leyes Especiales	82.166.460,16	
3) Vigilancia Fiscal por compra de Bienes Raíces (Ley No 6.151)	15.020.789,52	
Depositos Descontados:		
a) A no más de tres meses	961.243.364,87	
b) A plazos mayores	35.747.351,87	
c) Colocaciones	87.913.054,56	
SUMA	2.725.856.142,38	
Depositos por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	11.697.806,40	
TOTAL	2.737.553.948,78	
RENTAS:		
Bienes Raíces:		
a) Para el servicio de la Caja	91.815.853,87	
b) Aceptados en pago y efectos a realización	4.762.347,42	
Bienes Mobiliarios:		
a) Bonos:		
1) Fiscales y Municipales	1.069.659.409,32	
2) De Instituciones de Crédito Hipotecario	26.429.348,91	
b) Acciones:		
1) Del Banco Central de Chile	69.113.801,30	
2) Otras Acciones y varios	6.283.029,72	
Bienes muebles afectos a realización		29.637.241,42
TOTAL PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	1.291.417.702,24	
CUENTAS DEL ACTIVO:		
Depositos con Sucursales en el País	192.742.730,63	
Depositos Pendientes y varios	6.283.029,72	
Depositos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	3.038.963,53	
Depositos por Cobrar	48.110.045,54	
TOTAL GENERAL	4.784.504.027,83	

EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:	
Acreedores en cuentas corrientes:	
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	\$ 431.571.443,60
b) Bancos y Caja de Crédito Popular	39.807.658,05
c) Otras Instituciones	483.455.869,66
d) Público	1.037.145.647,90
Depositos a menos de 30 días o de plazo vencido:	
a) Bancos y Caja de Crédito Popular	37.279.704,49
b) Público	61.802.256,74
c) Cuentas Menores (Decreto Ley N.º 175)	166.779,47
Letras y Giras Telegráficas por Pagar	16.048.303,27
Varios Acreedores	16.889.713,30
SUMA	\$ 724.193.771,10
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	7.887.373,57
TOTAL	\$ 732.081.144,67
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:	
Depositos a plazo indefinido renovables	\$ 45.377.838,88
Depositos condicionales de Ahorro	129.975,60
Depositos a plazo fijo o indefinido	3.826.515,69
Varios Acreedores	49.327.330,17
SUMA	\$ 1.370.030.702,13
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	12.281.915,37
TOTAL	\$ 1.382.312.617,50
OBLIGACIONES CON BANCOS:	
Adeudado a Bancos del País:	
a) Al Banco Central de Chile	\$ 100.000.000,—
b) A Bancos Comerciales	—
Redescuentos vigentes:	
a) Con Banco Central de Chile	291.606.445,86
b) Con otros Bancos	—
Deudas hipotecarias a largo plazo	152.121,25
391.758.567,11	
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:	
Operaciones Pendientes y varios	\$ 56.450.256,21
Provisión para Fluctuaciones de Valores	27.758.747,11
Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	3.038.963,53
Intereses por pagar	570.480,12
87.818.447,97	
OTRAS CUENTAS DEL HABER:	
Utilidad del Ejercicio	\$ 7.215.427,21
7.215.427,21	
CAPITAL Y RESERVAS:	
Reserva Legal	\$ 5.000.000,—
Otras Reservas:	
Fondos acumulados para Créditos Controlados	3.909.367,06
8.909.367,06	
TOTAL GENERAL	\$ 4.784.504.027,83

CUENTAS DE ORDEN

Operaciones de Directores y Empleados: (2)	
a) Directas:	
1) A corto plazo:	
De Directores	\$ 10.596,74
De Empleados	—
2) A largo plazo:	
De Directores	—
De Empleados	\$ 79.202.281,08
79.202.281,08	
b) Indirectas:	
De Directores	—
De Empleados	—
Depositos mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantías: (3)	
a) A favor del Superintendente de Bancos	\$ 160.000,—
b) A favor del Banco Central de Chile	550.000.000,—
c) A favor de la Cámara de Compensación	11.859.000,—
Depositos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de p. público: (2)	
a) En cuentas corrientes	150.571,57
b) En calidad de préstamos	194.329.842,21
c) En custodia	194.333.038,—
d) Letras y Letras en Garantía	215.977.763,89
e) Documentos en Cobranza	820.418.122,87
TOTAL	\$ 2.066.441.216,36

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"		\$ 79.212.877,82
Valores Mobiliarios de propiedad de la Caja afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"		562.019.000,—
Créditos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de derecho público contabilizados en las "Colocaciones"		194.450.413,78
Depositos de Valores en Custodia		194.333.038,—
Depositos de Valores y Letras en Garantía		215.977.763,89
Depositos de Documentos en Cobranza		820.418.122,87
TOTAL		\$ 2.066.441.216,36

PERDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO ANUAL 1.º ENERO - 31 DICIEMBRE DE 1946

Intereses pagados y por pagar	\$ 81.151.277,93
Impuestos, Honorarios, Gratificaciones, etc.	155.759.677,98
Contribución patronal al Fondo de Retiro y otros Fondos de Previsión	53.805.599,90
Contribución al Directorio	148.000,—
Depositos	2.802.937,73
Depositos, Gastos de Administración y otras salidas varias	35.318.903,78
UTILIDAD LIQUIDA	7.215.427,21
TOTAL	\$ 336.201.824,53

Intereses percibidos y por percibir	\$ 278.537.027,51
Arrendos, Comisiones y otras entradas varias	57.664.797,02
TOTAL	\$ 336.201.824,53

LUIS OLAVE G.
Contador, Registro 1501

VICTOR DURAN L.
Gerente General.

INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

SOCIEDAD ANONIMA

Fundado por ley N.º 4,312, de fecha 24 de Febrero de 1928.

CAPITAL AUTORIZADO Y PAGADO \$ 100.000.000.-
FONDOS DE RESERVAS \$ 3.477.096,20

CONSEJO DIRECTIVO

ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA.
Presidente del Consejo
Ministro de Hacienda, Economía y Comercio.

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO
Vicepresidente Ejecutivo

DIRECTORES

CARLOS ACHARAN ARCE
LUIS APELLANIZ GONZALEZ

ERIC BLAKE CORTES
JUAN A. COLOMA MELLADO
LUIS DAVILA ECHAURREN

ERNESTO HEVIA MOZO
CARLOS HOERNING DOLL

ABRAHAM ORTEGA AGUAYO
Fiscal

ENRIQUE KAEMPFER ROJAS
Gerente

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES

1.—Caja:			
a) Billetes	\$ 512.120.—	520.070.45	
b) Moneda divisionaria	7.950.45		
2.—Depositos en Banco Central de Chile		866.951.90	
3.—Documentos a cargo de Bancos		1.177.024.71	
4.—Depositos en Bancos Comerciales del país:			
a) A la vista	\$ 5.948.783.85	5.948.783.85	8.512.830.91
b) A plazo			

B.—COLOCACIONES

5.—Deudores en cuentas corrientes		\$ 1.392.009.26	
6.—Préstamos:			
a) A no más de 3 meses	\$ 77.596.491.80		
b) A plazo hasta 5 años	37.973.008.35		
c) A plazos mayores	255.000.—		
d) Sin vencimiento fijo		115.824.500.15	
7.—Documentos Descontados:			
a) A no más de 3 meses	\$ 49.142.683.86	55.185.479.36	
b) A plazos mayores	6.042.795.50		
8.—Otras Colocaciones		11.013.620.07	
9.—Varios Deudores		1.578.078.59	
SUMA	\$ 184.993.687.43		187.276.024.99
10.—Deudores por Boletas de Garantía		2.282.337.56	

C.—INVERSIONES

11.—Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Instituto	\$ 4.885.000.—	4.900.000.—	
b) Aceptados en Pago y afectos a realización	15.000.—		
12.—Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1.—Fiscales	\$ 525.000.—		
2.—De Instituciones de Crédito Hipotecario			
3.—Otros			
b) Acciones:			
1.—Del Banco Central de Chile		525.000.—	
2.—Aceptadas en pago y afectas a realización			
13.—Almacenes Generales de Depósitos			
14.—Otros Bienes Muebles y afectos a realización			\$ 5.425.000.—
15.—Muebles, Instalaciones y Utiles			

D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

16.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 5.043.993.71		
17.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción	4.838.623.29		
18.—Deudores por Garantía de Emisión de Bonos	1.558.671.95		
19.—Dividendos enterados por el Fisco			
20.—Operaciones por cuenta del Fisco D. L. 587			
21.—Operaciones Pendientes	108.116.07		
21a.—Cuentas Diversas	4.297.40		
21b.—Intereses por cobrar	1.592.681.88		
21c.—Comisiones por recibir	4.099.20		
21d.—Saldos con Sucursales en el País	3.100.—	13.151.594.10	
21e.—Arrendos por recibir			
TOTAL DEL ACTIVO		\$ 214.365.449.—	

E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE

22.—Intereses y Descuentos			
23.—Comisiones			
24.—Sueldos, Suplementos, Indemnizaciones, Horas Extraordinarias, etc.			
25.—Remuneración a los Consejeros			
26.—Contribuciones			
27.—Otros Gastos de Administración			
28.—Resultados explotación de almacenes			
29.—Pérdidas en el ejercicio			
TOTAL GENERAL		\$ 214.365.449.—	

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS

30.—Acreedores en Cuentas Corrientes:		\$ 14.071.050.13	
a) Industriales		20.000.000.—	\$ 34.071.050.13
b) De entidades accionistas			1.326.127.31
31.—Varios Acreedores			\$ 35.397.177.44
SUMA			2.480.235.76
32.—Boletas de Garantía			

G.—EXIGIBLE A MAS DE 30 DIAS

33.—Depósitos:		\$ 112.676.47	
a) De Industriales			112.676.47
b) De Entidades Accionistas			
34.—Varios Acreedores			\$ 112.676.47
35.—Boletas de Garantía			

H.—OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES DE CREDITO

36.—Adeudado a Bancos:			
a) Al Banco Central de Chile:		\$ 37.476.667.59	
1.—Préstamos Leves 5.185 y 6.824		9.813.779.58	\$ 47.290.667.17
2.—Redescuentos			
b) A Bancos Comerciales:			
1.—A la Vista			\$ 47.290.667.17
2.—A Plazo			169.380.75
c) Corporación de Fomento de la Producción préstamos			509.854.40
37.—Deudas Hipotecarias a largo plazo			

I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

38.—Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 5.044.502.86		
39.—Saldos relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción	5.361.586.64		
40.—Responsabilidad del Instituto por dividendos enterados por el Fisco	1.558.671.95		
41.—Recibido del Fisco D. L. 587	1.000.000.—		
42.—Responsabilidad por garantía de emisión de bonos	6.092.892.50		
43.—Provisiones	9.988.07		
44.—Operaciones Pendientes			
44a.—Cuentas Diversas			383.080.20
44b.—Intereses recibidos y no cobrados			257.970.35
44c.—Intereses por pagar			36.933.26
44d.—Saldo con sucursales en el país			

J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER

45.—Intereses y Descuentos			
46.—Comisiones			
47.—Otras Utilidades			
48.—Resultado explotación de almacenes			
49.—Utilidad del ejercicio			\$ 5.182.734.98

K.—CAPITAL Y RESERVAS

50.—Capital autorizado (100.000 acciones a \$ 1.000 clu.)	\$ 100.000.000.—		
51.—Fondo de Reservas	2.480.235.76		
52.—Otras Reservas Varias:			
a) Fondo de Pensiones y Retiro	888.621.20		
b) Fondo de Subvenciones	107.700.—		

TOTAL GENERAL \$ 414.365.449.—

CUENTAS DE ORDEN

53.—Obligaciones de Directores y Empleados: (1)	\$ 984.980.95		
a) Directas	87.682.10	1.072.663.05	
b) Indirectas			
54.—Documentos cedidos en garantía al Bco. Central de Chile		37.476.887.59	
55.—Garantías constituidas:	\$ 281.363.490.69		
a) Hipotecarias	319.516.969.59		
b) Maquinarías	31.691.574.09		
c) Materias Primas	145.000.—		
d) Animales	29.610.579.02		
e) Productos Elaborados	4.295.742.44		
f) Productos en Almacenes	4.155.450.90		
g) Valores	53.913.900.28		
h) Fianzas	5.326.755.—	730.019.462.01	
i) Varios			
56.—Valores en Custodia		2.262.006.27	
57.—Documentos en Cobranzas		37.074.927.68	
58.—Mercaderías en Depósitos		12.200.—	\$ 807.918.146.60
58a.—Garantía Industrial, valores de madereros			
TOTAL		\$ 807.918.146.60	

59.—Obligaciones de Directores y Empleados	\$ 1.072.663.05		
60.—Valores afectos a garantía y contabilizados en las Colocaciones	37.476.887.59		
61.—Acreedores por garantías	730.019.462.01		
62.—Depósitos de valores en custodia			
63.—Acreedores por Cobranzas	2.262.006.27		
64.—Acreedores de mercaderías en depósitos	37.074.927.68		
65.—Cobranzas de madereros en garantía	12.200.—		
TOTAL		\$ 807.918.146.60	

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que corresponde al período entre el 1.o de Enero y el 31 de Diciembre de 1946.

Intereses pagados y por pagar	\$ 1.344.627.52		
Sueldos, Honorarios, Gratificaciones, Imposiciones a Fondo de Previsión	5.711.101.33		
Remuneración al Directorio	234.200.—		
Contribuciones	62.019.62		
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	2.024.288.80		
Utilidad líquida	5.182.734.98		
TOTAL	\$ 14.558.972.25		

Intereses percibidos y por percibir			
Arrendos, comisiones y otras entradas varias			
TOTAL			

(1) Contabilizadas y englobadas en Colocaciones.

CARLOS GODOY CASTRO,
Contador R. N. 1210.

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO,
Vicepresidente Ejecutivo.

ENRIQUE KAEMPFER ROJAS,
Gerente.

BANCO CENTRAL DE CHILE

CAPITAL PAGADO	\$ 139.533.000.-
RESERVA LEGAL	93.612.899.09
FONDO ESPECIAL PARA FUTUROS DIVIDENDOS	39.416.370.21

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1946.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			
CUENTAS	Moneda Corriente	MONEDA EXTRANJERA: Equivalencias de monedas extranjeras (US \$ 1 papel oro) \$ 4.855 oro)	Sumas
RECURSOS DISPONIBLES:			
Agua Reserva:			
Oro Chileno		5.791.140.-	
Oro en barras		111.207.001.56	
Oro específico en el exterior		36.711.252.34	
Reserva:			
Oro específico en el exterior		143.340.552.28	
Depósito en Corresponsales del Exterior			
	20.936.432.57		
Total de la Reserva		297.049.046.18	317.986.376.75
Responsabilidades por cuenta de terceros:			
Oro específico en el exterior			
Depósitos en Corresponsales del exterior		17.051.049.49	
Total valores:		276.524.06	
Moneda divisinaria	4.337.333.46		
Documentos a cargo de otros Bancos	4.535.946.19		
Total		26.202.853.07	244.189.231.82
OPERACIONES:			
Bancos Accionistas:			
Descuentos	835.991.995.83		
del público:			
Letras descontadas	194.397.303.29	24.275.000.-	
Préstamos	18.080.013.-		
del Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
Préstamos al Fisco	820.418.115.73		
Préstamos a Reparticiones Gubernativas	3.200.000.-		
Instituciones no Accionistas:			
Caja Nacional de Ahorros (Ley 6.811)	306.638.352.74		
Caja Nacional de Ahorros (Leyes 6.334 y 6.640)	79.530.300.-		
Instituciones de Fomento	285.503.782.88		
OPERACIONES CON INSTITUCIONES DE FOMENTO:			
Instituto de Crédito Industrial, Préstamos:			
Letras N.º 5.185-6.824	37.476.887.59		
Letras N.º 6.824	8.547.525.81		
Letras N.º 7.082	99.479.369.44		
Letras N.º 8.143	150.000.000.-		
Total	285.503.782.88		
Caja de Crédito Popular			
	43.359.400.-		
Instituto de Economía Agrícola, Ley 6.421			
	35.405.000.-		
Descuentos a cargo Ferrocarriles del Estado, Ley 7.140			
	123.199.785.99		
Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7.397			
	1.650.000.-		
Total		2.581.739.061.70	
OPERACIONES:			
Operaciones Raíces	7.500.000.-		
Operaciones Mobiliarias	1.000.-		
Operaciones Inmobiliarias	5.919.-		
Operaciones Fiscales, Ley 7.747, Art. 4.º letra C	389.626.722.41		
Operaciones Ley 8.143 "Art. 4.º 5.º y 6.º transitorios"	366.316.000.-		
Operaciones Ley 8.132 "Art. 4.º (Empresa Nacional Transportes Colectivos)"	60.000.000.-		
Total		823.449.641.41	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Rembolso N.º 1	153.709.393.90		
Rembolso N.º 2	972.514.488.50		
Rembolso N.º 3	795.280.33		
Operaciones Pendientes y Varios	190.437.04		
Intereses por Recibir	14.993.064.24		
Material y Elaboración de Billetes	3.823.-		
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	149.500.000.-		
Total		1.291.706.476.34	
TOTALES	4.681.493.274.70	45.490.140.90	5.041.084.415.27

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
CUENTAS	Moneda Corriente	MONEDA EXTRANJERA: Equivalencias de monedas extranjeras (US \$ 1 papel oro) \$ 4.855 oro)	Sumas
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes en Circulación	3.564.812.576.-		
Depósitos de terceros:			
a) Bancos Accionistas	455.624.233.-	3.992.99	
b) Público	35.807.762.66	7.309.574.99	8.304.66
c) Caja Nacional de Ahorros	15.669.629.33		
d) Caja de Amortización	27.887.819.69	8.022.132.53	14.527.421.38
e) Fisco	26.585.988.97	545.655.15	1.065.545.88
f) Reparticiones Gubernativas	14.117.629.77	38.011.90	969.031.25
g) Otros Compromisos	43.572.245.32	1.817.199.07	206.10
h) Tratados de Compensación	53.000.560.15		
SUMAS	4.236.938.444.89	17.736.566.63	16.370.509.27
TOTALES	4.236.938.444.89	17.736.566.63	4.271.245.520.79
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Conversión N.º 1		153.709.393.90	
Conversión N.º 2	20.936.432.57	141.139.630.45	
Conversión N.º 3	199.333.81		
Responsabilidad por Certificados Oro (C. 402.900)		2.200.921.83	
Depósitos de Dollars a plazo (US. 1.275.902.73)		6.193.051.25	
Operaciones Pendientes y Varios	9.806.508.84		
Visaciones Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	149.500.000.-	424.756.62	480.540.22
Cuentas con Agencias	12.596.051.57		
Total		497.276.621.13	
CAPITAL Y RESERVA:			
Capital	139.533.000.-		
Reserva Legal	93.612.899.09		
Fondo Especial para Futuros Dividendos	39.416.370.21		
Total		272.562.269.30	

4684

CUENTAS DE ORDEN			
Operaciones en Custodia y Garantía	2.040.476.116.51		
Operaciones en Cobranzas	178.096.601.61		
Operaciones de Oficinas	45.932.396.12		
Operaciones y Billetes Fiscales para Incinerar	56.240.-		
Operaciones Decreto 646	873.242.776.-	85.646.09	
Operaciones recibidas del Brasil	32.731.156.90		
Operaciones enviadas al Brasil	39.129.603.85		
Operaciones con Boletas Garantía	26.820.590.91		
Operaciones de Compensaciones	651.434.90		
Operaciones en Corresponsales	2.620.-		
Operaciones en el Exterior	24.849.866.94		
Operaciones en Suiza Zurich, Dep. Esp. Chile Fcs. S.	102.300.-		
Operaciones Billetes Monedas Extranjeras	33.984.73		
Operaciones Responsabilidad Crédito al Fisco Ley 8.403. Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	195.930.000.-		
Operaciones de Reconstrucción y Fomento	87.080.000.-		
Operaciones Contratos de Compras Vigentes		9.709.225.74	
Total	3.244.345.348.84	845.985.72	9.709.225.74

CUENTAS DE ORDEN			
Operaciones en Custodia y Garantía	561.859.000.-		
Operaciones en Cobranzas	1.478.617.116.51		
Operaciones de Oficinas en Cobranzas	178.096.601.61		
Operaciones y Billetes Fiscales retirados de la circulación	45.932.396.12		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	56.240.-		
Billetes del Banco retirados de la circulación	873.242.776.-		
Operaciones para el Brasil	32.731.156.90	85.646.09	
Operaciones para el Brasil	39.129.603.85		
Operaciones para el Brasil	26.820.590.91		
Operaciones de Compensaciones con el Exterior	651.434.90		
Operaciones en Dinares	2.620.-		
Operaciones Banco de Brasil Compensación	24.849.866.94		
Operaciones Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fcs. S.	102.300.-		
Operaciones Billetes Monedas Extranjeras en Cobro	33.984.73		
Operaciones Aportes del Fisco suscripción acciones Banco Internacio- nal de Reconstrucción y Fomento, Ley 8.403	195.930.000.-		
Operaciones Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "Cia. A."	87.080.000.-		
Operaciones Contratos de Ventas Vigentes		9.709.225.74	
Total	3.244.345.348.84	845.985.72	9.709.225.74

Crecimiento de las Colocaciones	
Total	\$ 2.581.739.061.70

TASAS DE INTERESES Y DESCUENTOS ACORDADOS POR EL DIRECTORIO DEL BANCO	
1.- Descuento al Público	6 %
2.- Descuentos a la Caja Nacional de Ahorros (Ley 6.811)	5 %
3.- Descuentos a Bancos Accionistas	4 1/2 %
4.- Operaciones garantidas con Vales de Prenda (Ley 5.069)	4 1/2 %
5.- Préstamos a la Caja Nacional de Ahorros (Ley 6.811)	4 1/2 %
6.- Préstamos a la Caja de Previsión Empleados Particulares (Decreto Ley N.º 182)	4 1/2 %
7.- Descuentos a la Caja de Crédito Agrario a no más de 90 días	4 1/2 %
8.- Descuentos a las Cooperativas Agrícolas (Ley 4.531)	4 1/2 %
9.- Préstamos a las Cooperativas de Consumo (Ley 7.397)	4 1/2 %
10.- Operaciones con la Caja de Crédito Minero e Institutos de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá y Antofagasta (Ley 6.237 (Art. 1.º y 2.º))	4 %
11.- Descuento de letras a no más de 180 días, giradas, aceptadas o avaladas por la Caja de Crédito Minero. (Art. 3.º Ley N.º 6.237)	4 %
12.- Redescuentos al Instituto de Crédito Industrial	4 %
13.- Operaciones con la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, Leyes Nos 5.185 y 6.824, a plazos no mayores de noventa días	3 %
14.- Descuentos de letras giradas y pagaderas en dólares, en que interviene la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	2 %
15.- Operaciones con el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Colonización Agrícola (Leyes Nos 5.185 y 6.824)	3 %
16.- Préstamos a la Caja de Crédito Popular (Ley 5.398)	3 %
17.- Préstamos al Fisco (Leyes Nos 5.296, 6.237 y 6.334)	1 1/2 %
18.- Crédito a la Caja Autónoma de Amortización (Ley 7.144)	1 %
19.- Descuento de letras aceptadas por la Empresa de los FF. CC. del Estado (Ley 7.140)	1 %
20.- Operaciones con la Caja de Crédito Agrario para Cooperativas de Pequeños Agricultores, (Leyes Nos 6.382 y 6.824)	1 %

TASAS DE INTERESES PARA OPERACIONES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE FIJADAS POR LEYES ESPECIALES	
1) Préstamos y Descuentos al Instituto de Economía Agrícola (Ley 6.421)	3 %
2) Préstamos y Descuentos a la Caja de Crédito Minero (Ley 7.082)	2 1/2 %
3) Redescuentos de pagarés fiscales a la Caja Nacional de Ahorros y Bancos Comerciales (Leyes 6.334 y 6.640)	2 %
4) Préstamos a la Caja de Colonización Agrícola hasta \$ 10.000.000.- (Leyes 5.185 y 6.824)	2 %
5) Descuento a la Caja de Amortización de letras aceptadas por la Tesorería General de la República (Ley 7.200)	1 %
6) Préstamos a la Caja de Crédito Hipotecario (Ley 7.123, Art. 55)	1 %
7) Préstamos a la Caja de Crédito Agrario (Ley 8.143)	1 %

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1946

D E B E	
Operaciones honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión del personal	\$ 12.625.219.55
Operaciones distribución	105.500.-
Operaciones de emisión	1.189.288.48
Operaciones de provisiones, gastos de administración y otras salidas varias	2.187.094.-
Operaciones Sobre Inversiones	6.295.376.44
Operaciones Otros	4.565.325.43
Operaciones Liquidada	1.000.000.-
Total	26.144.526.95
TOTAL	
	\$ 54.112.330.95
DEBITO DE LA UTILIDAD LIQUIDA CONFORME AL ARTÍCULO 10.º, ARTICULO 99 DE LA LEY ORGANICA:	
Operaciones de Reserva (10%)	\$ 2.614.452.70
Operaciones Fondo de Beneficio para empleados (5%)	1.307.226.34
Operaciones Fondo de Reserva (5%)	9.787.310.-
Operaciones al Fisco	1.380.721.90
Operaciones al Fisco	11.085.815.92
Total	\$ 26.144.526.95

H A B E R	
Operaciones Intereses percibidos y por percibir:	
a) Bancos accionistas	\$ 11.771.581.21
b) Cajas de Ahorro	3.007.140.43
c) Instituciones de Fomento	2.607.153.56
d) Otras instituciones y entidades del país	1.443.738.76
e) Fisco	16.491.889.07
f) Reparticiones Gubernativas y Municipalidades	8.374.966.70
Operaciones Arriendos, comisiones y otras entradas varias	10.415.851.22
Total	\$ 54.112.330.95

Operaciones que corresponden al Fisco por estos conceptos son \$ por la Caja de Amortización en cumplimiento del Art. 1.º del artículo de la Ley 8.143.

(Firmado): LUIS SALAZAR, Contador General R. 6284.

(Firmado): ARTURO MASCHKE, Gerente General.

CAJA DE CREDITO AGRARIO

LEY N.º 8.143 DE 11 DE AGOSTO DE 1945

CAPITAL
RESERVAS

\$ 520.000.000 —
15.386.115.11

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE DEL CONSEJO
Miguel Concha Quezada
Ministro de Agricultura

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
Humberto Aguirre Doolan

CONSEJEROS

En representación del Honorable Senado:
Alfonso Bórquez Pérez Pedro Opaso Letelier

De libre elección de Su Excelencia el Presidente de la República

Albino Barra Villalobos
Jorge Cash Reinoso

Pedro Fajardo Ulloa
Ernani Parodi Madariaga

Germán Puyó León
Gonzalo Subercaseaux Zanartu

GERENTE ADMINISTRATIVO
Horacio Soltesa Batifouille

FISCAL
Miguel Ibáñez Barceló

GERENTE COMERCIAL
Luis Quiroga Cosío

SUBGERENTE
Manuel Aranelbia Barahona

SECRETARIO GENERAL
Alfredo González Solar

CONTADOR GENERAL
Enrique Yáñez Portaluppi

JEFE DEPARTAMENTO DE INSPECCION Y CONTROL
Luis Alvarez Suárez

En representación de la Honorable Cámara de Diputados:
Quintín Barrientos Villalobos Bernardo Hargrave

SUCURSALES EN:

Arica
La Serena
Ovalle
San Felipe

Talca
Linares
Chillán
Concepción

Los Angeles
Angol
Temuco
Valdivia

Osorno
Puerto Montt
Castro
Puerto Aysen
Punta Arenas

Copiapó
Illapel
Quillota
La Ligua
Los Andes
Melipilla

Rancagua
Rengo
San Fernando
Santa Cruz
Molina
Curicó

Sr. Javier
Parral
Cauquenes
Cañete
Traiguén
Mulchén

INSPECTORIAS EN:

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1946

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A—FONDOS DISPONIBLES	
1.—Caja	\$ 5.341.03
2.—Documentos a cargo de Bancos	—
3.—Depósitos en el Banco Central de Chile	752.353.94
4.—Depósitos en empresas bancarias:	
a) a la vista	\$ 33.219.253.16
b) a plazo	—
E—COLOCACIONES	
5.—Préstamos para siembras	\$ 169.463.160.80
6.—Préstamos para ganado	288.477.841.60
7.—Préstamos para abonos y desinfectantes	118.841.887.17
8.—Préstamos para maquinarias y útiles de labranza	39.773.120.25
9.—Préstamos para mejoras	28.794.532.22
10.—Préstamos para industria vitivinícola	5.370.388.84
11.—Préstamos para plantaciones	5.605.895.96
12.—Préstamos para envases	586.100.70
13.—Préstamos para industria maderera	1.051.114.60
14.—Préstamos para otros fines	13.741.683.39
15.—Préstamos Cooperativas Ley 6.382	1.172.004.93
16.—Documentos descontados	11.595.178.95
17.—Valores deudores	29.002.551.40
18.—Otras colocaciones	22.930.227.47
	\$ 727.381.816.81
C—INVERSIONES	
19.—Bienes raíces:	
a) para el servicio de la Caja	\$ 27.193.063.81
b) aceptados en pago y afectos a realización	—
	\$ 27.193.063.81
20.—Valores mobiliarios:	
a) bonos de la Caja de Crédito Hipotecario	\$ —
b) otros	1.—
	1.—
21.—Maquinarias e instalaciones para uso propio	540.000.—
22.—Mercaderías	30.198.817.65
23.—Otros bienes muebles afectos a realización	—
24.—Muebles, instalaciones y útiles	1.988.619.75
25.—Bienes muebles	—
	59.925.503.24
D—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	
26.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción	\$ 42.750.046.52
27.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	1.190.695.73
28.—Préstamos por cuenta Plan Agrario	7.100.000.—
29.—Préstamos por cuenta del Instituto de Economía Agrícola — Fomento Lechero	4.750.000.—
30.—Ministerio de Agricultura — Decreto N.º 2.124 — Sequía Coquimbo Atacama	1.735.489.78
31.—Saldos con sucursales	9.740.103.66
32.—Operaciones pendientes y varios	1.385.873.27
33.—Intereses por cobrar	16.187.213.38
34.—Operaciones por cuenta del Fisco Ley 5.157	674.356.10
35.—Intereses pasados y no devengados	—
36.—Instituto de Economía Agrícola — Compra de papas	987.202.30
	88.480.980.74
E—OTRAS CUENTAS DEL DEBE	
37.—Descuentos y comisiones	\$ —
38.—Sueldos, remuneraciones a Consejeros y otros gastos de administración	—
	—
TOTAL	\$ 907.765.248.42

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	
39.—Acreedores en cuentas corrientes	\$ 13.745.512.42
40.—Depósitos a la vista	95.000.000.—
41.—Otros compromisos	8.352.903.85
G—EXIGIBLE A MAS DE 30 DIAS	
42.—Depósitos a plazo	\$ —
43.—Otros compromisos	15.667.564.14
H—OBLIGACIONES CON BANCOS	
44.—Adeudado al Banco Central de Chile:	
a) préstamos Ley 8.143	\$ 150.000.000.—
b) redescuentos	—
	\$ 150.000.000.—
45.—Obligaciones hipotecarias a largo plazo	852.686.22
I—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
46.—Saldos relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción	\$ 50.382.046.45
47.—Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	1.444.889.81
48.—Ministerio de Agricultura — Plan Agrario	8.540.000.—
49.—Instituto de Economía Agrícola — Fomento Lechero	5.170.000.—
50.—Ministerio de Agricultura — Sequía Coquimbo y Atacama	2.000.000.—
51.—Cuenta de provisiones	12.346.213.76
52.—Operaciones pendientes y varios	3.272.978.19
53.—Adeudado al Fisco Ley 5.157	688.616.08
54.—Intereses por pagar	—
55.—Cuentas diversas	364.70
56.—Intereses percibidos y no ganados	124.519.81
57.—Instituto de Economía Agrícola — Compra de papas	2.975.000.—
J—OTRAS CUENTAS DEL HABER	
58.—Intereses	\$ —
59.—Comisiones	—
60.—Otras utilidades	—
61.—Utilidad del semestre	215.837.88
K—CAPITAL Y RESERVAS	
62.—Capital	\$ 520.000.000.—
63.—Fondo de reserva	14.907.532.65
64.—Fondo para eventualidades	239.291.23
65.—Fondo para provisiones	239.291.23
TOTAL	\$ 907.765.248.42

L.- CUENTAS DE ORDEN

66.—Obligaciones de Consejeros y empleados: (1)			
a) directas	\$ 3.304.736.37		
b) indirectas	261.002.20	\$ 3.565.738.57	
67.—Garantías de préstamos		389.857.412.36	
68.—Garantías de pagarés agrarios		300.871.959.79	
69.—Garantías de documentos descontados		640.320.—	
70.—Valores en garantías		13.401.380.92	
71.—Documentos en cobranza por cuenta de oficinas		945.775.71	
72.—Documentos en cobranza por cuenta del Fisco		650.444.20	
73.—Garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio		4.794.154.19	
74.—Garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción		92.843.046.14	
75.—Garantías sobre préstamos por cuenta Plan Agrario		7.193.650.—	
TOTAL	\$ 814.883.877.97		
76.—Obligaciones de Consejeros y empleados contabilizadas en las colocaciones			\$ 68.480.980.74
77.—Acreedores por garantías generales			—
78.—Depósitos de valores en garantías			—
79.—Acreedores por documentos en cobranza por cuenta de oficinas			—
80.—Acreedores por documentos en cobranza por cuenta del Fisco			—
81.—Acreedores por garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio			—
82.—Acreedores por garantías sobre préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción			—
83.—Acreedores por garantías sobre préstamos por cuenta Plan Agrario			—
TOTAL			\$ 68.480.980.74

DEBE

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1946.

HABER

84.—Intereses pagados y por pagar	\$ 2.280.239.78	87.—Intereses percibidos y por percibir	\$ —
85.—Remuneración al Consejo Directivo	110.800.—	88.—Saldo que resulta al haber de esta cuenta por concepto de operaciones comerciales, derechos, recuperación de créditos, castigos, etc.	—
86.—Gastos generales y de administración, impuestos y contribuciones, sueldos, imposiciones a fondos de previsión, castigos efectuados y provisiones constituidas	35.595.266.04		
	\$ 37.986.105.82		
SALDO: UTILIDAD LIQUIDA	215.837.88		
TOTAL	\$ 38.201.943.70	TOTAL	\$ 38.201.943.70

Englobadas y contabilizadas en las colocaciones.

ENRIQUE YAÑEZ PORTALUPPI
Contador General
Registro N.º 7.203

HUMBERTO AGUIRRE DOOLAN
Vicepresidente Ejecutivo

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LE DESEAN A UD.

ENRIQUE ILABACA Y CIA.

Avisa a su distinguida clientela que recién ha inaugurado su nuevo local en el

MERCADO PRESIDENTE RIOS

MARCOLETA ESQUINA DE PORTUGAL. PABELLON ARTURO PRAT, PUESTOS N.ºs 11 y 12, CASA ESPECIALISTA EN

QUESOS Y MANTEQUILLAS

DE LAS MEJORES MARCAS, POR MAYOR Y MENOR. HUEVOS FRESCOS Y CONSERVAS FINAS.

REPARTO RAPIDO A DOMICILIO



VICTOR VIDAL ARAYA

EMPRESA DE TRANSPORTES

SANTIAGO - VALPARAISO - SAN ANTONIO

Seriedad y responsabilidad.



EXPOSICION 374

TELEFONO 91646

FABRICA de BALDES y ARTICULOS ESTAÑADOS

LA PATRIA

CARLOS MADARIAGA G.

Oficina y Almacén de Ventas: San Alfonso N.º 18. — Fono 90881

FABRICA: CHACABUCO 1371
Casilla 4741 — TELEFONO 90562 — SANTIAGO.
CASA FUNDADA EN 1918

Unico fabricante en Chile de Lamparas Mineras, tipo español.

BALDES, TARROS LECHEROS, Y TODO ARTICULO DEL RAMO.

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

"CACHANTUN"



Desea a su distinguida clientela un Feliz y Próspero Año Nuevo.

Agentes Generales:

SOFFIA Y CALDERON

SAZIE 2930

Telefono 94877

"LA CONFIANZA"

Alameda B. O'Higgins N.º 2899, esquina Esperanza — Teléfono 90412

LOZA — ENLOZADOS — CRISTALERIA CUCHILLERIA



ARTICULOS PARA REGALOS

Precios, los más bajos de Santiago.

LA CHILENA

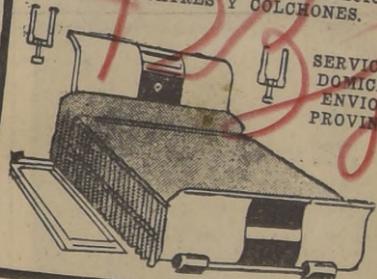
AV. B. O'HIGGINS 2869 — TELEFONO 92682

FABRICA DE CATRES Y COLCHONES

AVILA Y DOMINGUEZ

Frazadas — Somniers — Sobrecamas — Ropa de cama — Manteleria — Cubrecamas

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES DE CATRES Y COLCHONES.



SERVICIO A DOMICILIO ENVIOS A PROVINCIAS

TEJAS Marsellesa



TEJUELAS DE CEMENTO

Primer Premio en la Exposición de Chile 1942 — 1943

ESTABLECIMIENTO "PAU" CHACABUCO 59 • FONO 90886

RELOJERIA y JOYERIA

OCTAVIO MEZA G.

BASCUÑAN GUERRERO 35 TELEFONO N.º 92090 — SANTIAGO

Desea a su distinguida clientela un feliz Año Nuevo.

Novidades en relojes, joyas y fantasias.

Diez plantas queseras al servicio de los comerciantes del país.

Araucana Cia Ltda

Andrés Bello N.º 844

Productores de Quesos, Mantequillas y Caseina.

¿QUIERE UD. UN BUEN CONSEJO? VAYA A COMER AL

VERDEJO

ZANARTU FONDO 88983

GRAN BAR RESTAURANT

ATENAS

BASCUÑAN GUERRERO N.º 23

COCINA CHILENA E ITALIANA. — LANGOSTAS Y TODA CLASE DE MARISCOS FRESCOS DIARIAMENTE, LICORES NACIONALES E IMPORTADOS.

COLA DE MONO LA MEJOR DE CHILE. — VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

No Olvide, Restaurante "ATENAS" BASCUÑAN GUERRERO N.º 23.

Culminaron las actividades boxeras de 1946 con la conquista del título máximo latinoamericano

ESTA RAMA DEL DEPORTE HA DEMOSTRADO NOTORIOS PROGRESOS. — UN MILLON QUINIENTOS CATORCE MIL SESENTA Y DOS PESOS, FUE LA ENTRADA DEL CAMPEONATO NACIONAL. — EN EL CAMPO PROFESIONAL, RENDICH FUE LA PRINCIPAL FIGURA. — 21 COMBATES SE REALIZARON.

El deporte del box ha sido durante el año 1946, el que ha tenido más intensa actividad. Tanto en el terreno amateur como en el profesional, especialmente en el primero, ha contado con tres competencias oficiales que han revestido la importancia máxima, evidenciando, como que demuestra en el transcurso del Campeonato Latinoamericano último, el grado de progreso alcanzado por esta rama de nuestro deporte.

Ya en su oportunidad dimos a conocer a los aficionados del país, los resultados del campeonato nacional que es de este año, por primera vez se realizó en una época adelantada procedimiento empleado por la Federación de Box de Chile con el fin de dar margen a una competencia de selección extraordinaria pre campeonato latinoamericano y que persiguió la finalidad de llevar a este último torneo a aquellos aficionados más capacitados y que por el hecho de actuar en dos torneos anteriores, llegaran al compromiso internacional en mejores condiciones de adiestramiento.

CAMPEONATO NACIONAL

Se inició esta competencia el día primero de Julio y se puso término a ella el día 24 de Julio, comprendiendo el total veinte rondas a las que se estima concurrió un público no inferior a cien mil personas.

Las inscripciones del Campeonato de 1946 alcanzó a 248 aficionados, inferiores a la del año anterior que llegó a 254 pugilistas en las ocho categorías oficiales.

La inscripción por categoría fue la siguiente:

Categoría mosca... 35
Categoría gallo... 37
Categoría pluma... 37
Categoría liviano... 34
Categoría mediano... 33
Categoría medio pesado... 18
Categoría pesado... 18

Campeones de 1945... 8
Total participantes... 248

DEFENDIERON TITULOS

Los aficionados encargados de la defensa de los títulos de Campeones de 1945 fueron los siguientes:

Categoría mosca— Alberto Carrero, Vicecampeón.
Categoría gallo— Celestino González, Campeón.
Categoría pluma— Manuel Videla, Campeón.
Categoría liviano— Oscar Francino, 4.º Campeón.
Categoría medio pesado— José Eduardo Rodríguez, Campeón.

Categoría medio mediano— José Eduardo Rodríguez, Campeón.

Categoría pesado— Valentín Camus, Vicecampeón.

De estos estuvieron sus títulos sólo el gallo Celestino González, el pluma, Manuel Videla, el liviano Oscar Francino, y el mediano Eduardo Rodríguez.

Categoría mediano— Eduardo Rodríguez, Campeón.

Categoría medio pesado— Casu Polican Sánchez, Vicecampeón.

Categoría pesado— Valentín Camus, Vicecampeón.

De estos estuvieron sus títulos sólo el gallo Celestino González, el pluma, Manuel Videla, el liviano Oscar Francino, y el mediano Eduardo Rodríguez.

RECORD DE ENTRADAS

Una demostración evidente del resultado alcanzado por este torneo, fue la entrada que alcanzó la suma de un millón quinientos catorce mil seiscientos y dos pesos, superando esta entrada a la de años anteriores.

La utilidad líquida de este torneo arrojó la suma de \$ 624.151.96 de cuya cantidad se repartió a las Asociaciones participantes el 20 por ciento que dio un total de ciento veinticuatro mil pesos más o menos. Los gastos comprendieron pasajes de venta y regreso en primera clase de las delegaciones participantes, hospedaje, viáticos, etc.

CAMPEONES DE 1946

Terminada la competencia oficial del año en curso, se proclamaron campeones en las categorías que se indican a los siguientes aficionados:

Categoría MOSCA— Manuel Videla.

Categoría GALLO— Celestino González.

Categoría PLUMA— Manuel Videla.

Categoría LIVIANO— Oscar Francino.

Categoría MEDIO PESADO— José Eduardo Rodríguez.

Categoría MEDIO MEDIANO— José Eduardo Rodríguez.

Categoría PESADO— Valentín Camus.



OSCAR FRANCINO, el magnífico campeón liviano latinoamericano que se destacó al vencer fácilmente al argentino Rizzo.

2.º José Castro, Aviación.
3.º Augusto Casas, Osorno.

CATEGORIA GALLO

1.º Celestino González, Lota.
2.º Juan Córdova, Santiago.
3.º Orlando Cuevas, San Bernardo.

CATEGORIA PLUMA

1.º Manuel Videla, Naval.
2.º Tomás Novoa, Lota.
3.º Eduardo Godoy, Osorno.

CATEGORIA LIVIANO

1.º Oscar Francino, Aviación.
2.º Julio Barria, Valdivia.
3.º Luis Vicencio, Naval.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

1.º Humberto Loayza, Aviación.
2.º Humberto Dominguez, María Elena.
3.º José Valenzuela, Curicó.

CATEGORIA MEDIANO

1.º Eduardo Rodríguez, María Elena.
2.º Armando González, Río Bueno.
3.º Jorge Peñalosa, U. Católica.

CATEGORIA MEDIO PESADO

1.º Oscar Avenado, Santiago.
2.º Juan Mejías, Naval.
3.º Heriberto Araya, Aviación.

CATEGORIA PESADO

1.º Valentín Camus, Naval.
2.º Guillermo Herrera, Iquique.
3.º Antonio Aracena, San Bernardo.

ASPECTOS TECNICOS

En resumen al Campeonato Nacional en su aspecto técnico no dió los resultados que era de esperar. No obstante que la Federación de Box de Chile, especialmente su Comisión de Box aficionado que preside don Carlos Klockmann Tonelli, se preocupó en forma preferente de que las Asociaciones sólo inscribieran aquellos elementos que acusaran cierta capacidad y conocimientos de mediana gerarquía técnica, escaseando en forma notable las relaciones que pudieran permitir fundar esperanzas de días mejores de este deporte.

Los resultados finales, con la nómina de campeones, clasificados en las ocho categorías, revelan claramente que no son infundadas nuestras críticas en cuanto al aspecto técnico de este torneo.

LA SELECCION ESPECIAL

Vino a continuación la selección especial. Ya la Federación de Box en su oportunidad dió a conocer los fundamentos que tuvo para establecer esta selección y aún cuando hubo quienes criticaron este propósito, debemos con ventura en que es necesario hacerle cada año a fin de focalizar a los que después han de intervenir en un torneo latinoamericano.

Durante seis rondas de esta selección, aún cuando los equipos fueron entregados en manos de expertos managers que tenían en sus manos demostrar su capacidad, dando a los muchachos una preparación adecuada, no se observaron mayores progresos en ellos y así la representación de San Bernardo que formó un equipo que dirigió el señor Santiago Arancibia, las restantes respondieron justo con lo que de ellas se esperaba, sin superarse en nada.

El equipo de Santiago Arancibia fue el único que demostró un buen nivel, por el hecho de ser anónima como que ella pasa desapercibida para el público cuando el doble mérito de haberla visto coronada con el más amplio justo y meritorio triunfo que era dable esperar de un conjunto de voluntades puestas al servicio de la causa deportiva boxística: el título latinoamericano que consagra a Chile como el país cuya juventud se ha puesto a la cabeza de las de América por su pujanza técnica, dementada y su verdadero apostolado en el campo deportivo. Lo que, como los dirigentes, cada uno en sus puestos del deporte, y los encargados de pulir a



CELESTINO GONZALEZ, el mejor amateur del año, al clasificarse campeón latinoamericano de peso gallo, en forma brillante.

rendimiento y naturales condiciones de los pugiles que echaron sobre sus hombros la responsabilidad de sacar airoso los colores de un pabellón deportivo y emblemático aureolado por el laurel inmarcesible de la victoria, fueron en realidad pocos y parodiando aquella frase que hiciera celebre al gran estadista inglés, podemos decir que nunca tan pocos habían hecho tanto por los más.

En efecto, el triunvirato formado por Jorge Ascuy Fruneda, como director técnico del equipo de doce muchachos que estuvieron

concentrados en el glorioso Bulín; Sergio Modar Jorgiera, como jefe de la concentración, o sea, como el hombre que debía velar por que ni siquiera una mosca pudiera molestar a los cachorros que estaban incubando el triunfo más glorioso para Chile, en el campo del deporte, y aquel muchacho tesonero, quieto del box que es Hipólito Merchán, se dio por entero a la tarea de adiestrar a quienes en la noche del sábado 21 de diciembre de 1946, conquistaron sin apuros, esa es la verdad desnuda, otro título continental con que festonean los pabellones deportivos del atletismo.

Los seleccionados

Finalizada la selección los resultados por categoría fueron los siguientes:

CATEGORIA MOSCA: Raúl Vés.

CATEGORIA GALLO: Celestino González.

CATEGORIA PLUMA: Manuel Videla.

CATEGORIA LIVIANO: Oscar Francino.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO: Humberto Loayza.

CATEGORIA MEDIANO: Eduardo Rodríguez.

CATEGORIA MEDIO PESADO: Edulio Cruz.

CATEGORIA PESADO: Pedro Silva.

EL LATINO AMERICANO

La actividad del boxeo amateur tuvo como sello de oro la realización del XX Campeonato Latinoamericano de Box, torneo que correspondió organizar a Bolivia, quien renunció por razones de carácter local, pasando Chile a tomar la sede de este torneo para que entremos en mayores de tales sobre esta justa. Basta sólo consignar que Chile obtuvo, lo



ROBERTO BALBONTIN, el peso pesado que hizo una exhibición de buen boxeo frente al argentino Carmé y conquistó el título latinoamericano.

mo, básquetbol y box en el transcurso de estos 365 días del año 46. La experiencia del primero de los nombrados, unido al entusiasmo y fervor con que le secundaron los otros dos gestores de triunfo también nombrados más arriba obraron en los muchachos el milagro de transformarlos, de hermosas esperanzas que eran, en bellas y promisorias realidades para nuestro boxeo amateur.

Conagrados unos por sus actuaciones anteriores, los otros hicieron digno marco a los primeros superándose, como en el caso de Mejías, frente a Maturano, que llegaba precedido de la fama, de que no había habido hombre que pudiera resistirle en pie las conabidas tres vueltas del combate. Sin embargo, el joven Mejías no sólo se mantuvo firme y altanero en pie, sino que, como chileno que sostuvo el honor argentino, supo en determinado momento, dar la impresión de ser el vencedor y así cosechó el aplauso de un auténtico record de quienes deportivamente tienen una limpia conciencia de que de la noche a la mañana, no puede hacerse de un aficionado de corta actuación, un auténtico campeón latinoamericano, como esto a punto de serlo el "marinero" Mejías.

No hay que olvidar a los tres hombres nombrados, forjadores del triunfo, y a esos ocho muchachos que escupieron en el bronce impercedero de las páginas históricas de la Federación de Box de Chile, la más brillante de ellas al consagrarse siete campeones y un vice entre los hoy por hoy mejores equipos boxísticos amateurs de América.

Si bien el Campeonato no fué un éxito financiero, como que su producido alcanzó a la suma de \$ 871.000.00, al que lo fué en su aspecto deportivo, por lo que su resultado significa para nuestro deporte, pero no lo fué en cuanto a tecnicismo, porque en realidad no hubo valores netos que destacaran nitidamente, salvo honrosas excepciones que, por cierto, favorecen el standard de avanzada del boxeo nacional.

LOS CAMPEONATOS LATINO AMERICANOS

Y ahora queremos dejar estampados con caracteres indelebiles los nombres de los muchachos que superaron alcanzar a fuerza de corazón, el título máximo del Continente:

CATEGORIA MOSCA: Ocuparon el primer lugar en triple empate, el chileno Raúl Vega, el argentino Pascual Pérez y el uruguayo Pedro Carrizo.

CATEGORIA GALLO: Campeón absoluto, el chileno Celestino González, seguido en el segundo puesto, también en empate por Kaled Cure, brasileño, y Valdir Perera, uruguayo.

CATEGORIA PLUMA: No podrá saberse, a pesar que se sabe demás por lo que sucedió en el ring, quién, el "popsey" Manuel Videla o el argentino Francisco Núñez, será el campeón de la categoría en la cual el brasileño Zumbano ocupa el tercer lugar.

CATEGORIA LIVIANO: Campeón invitado, Oscar Francino; segundo, el argentino Armando Rizzo, y tercero el uruguayo Valentín Noble.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO: Se resolvió por el triple empate en el primer lugar, de José Valenzuela, de Chile; Roberto Duarte, argentino; y el uruguayo Antonio Romano.

CATEGORIA MEDIANO: Campeones en empate el chileno Eduardo Rodríguez y el uruguayo Dagomar Martínez, ocupando el tercer lugar el argentino Raúl Morales, junto al brasileño Angelo Silva.

CATEGORIA MEDIO PESADO: Campeón invitado el argentino Héctor Maturano; segundo campeón el chileno Juan Mejías y tercero el caraqueño Lucio L. Dur.

CATEGORIA PESADO: Se clasificó, cumpliendo así un sentido anhelo, campeón absoluto en esta categoría el chileno Roberto Balbontin ocupando el segundo puesto el brasileño Vicente Dos Santos y tercero el argentino Nicolás Carmé.

Tenemos así a Chile Campeón Latinoamericano, ostentando el título que se diga o se haga, 7 títulos continentales, y un vice campeón (Mejías) de las ocho categorías que conforman al programa pugilístico, y esto, que es primera vez que sucede, deba llamarnos de legítimo y justo orgullo.

EL BOX PROFESIONAL EN EL AÑO QUE TERMINA

Fueron 21 las reuniones efectuadas en el campo del box profesional en el transcurso del año que finalizó. De ellas, tal vez la que por su rápido desenlace, y la más discutida fue la que obtuvo el uruguayo Enrique Iruera con el campeón de Chile de los livianos, Mario Salinas, en que éste sufrió una derrota aplastante que llevó el desaliento a los fanáticos.

Y después, en un gesto de arrogancia propio del chileno sin pelear, salió en defensa de los prestigios del boxeo profesional chileno, otro pugil como Carlos Rendich, campeón también de Chile en la categoría superior, el que enfrentó al uruguayo sin que en el ring del Caupolicán se viera un triunfador, ya que la decisión fué empate.

No se conformó con esta "decision" y llegó hasta Montevideo en donde dejó sentada fama de suapo, al ganar indistintamente por puntos al uruguayo en su propia casa.



CAMPEON E INVENCIBLE. — Joe Louis sigue siendo más importante del box mundial. Ha sabido retenerlo y no se ve, por el momento, quien pueda amenazar la de su corona.

vas mayor atractivo. Y así, hecho suscitante balance de las actividades de los amateurs de 1946, según lo que captan en el ambiente, tenemos con una ilusión, en el año próximo, afortunadamente tan segura de ver la llegada de los cuadros de los profesionales de esta pugilística, en una cantidad que se entrará a juzgar de las respectivas

Otras salas de campanillas que sirviera para que el público chileno pudiera apreciar las innegables y valiosas condiciones de un pugilista extranjero, fué aquella que sostuvo nuestro viejo y siempre arrogante estilista valdiviano Raúl Carabantes, frente al argentino Alberto Tassi, una de las figuras más destacadas en el profesionalismo sudamericano.

Randish-Carabantes; Tapia-Guzmán; Piedra-Buccione; Carlomagno-Salinas; Fernandes-Piedra, etc., fueron, de las 21 actuaciones, las Mejías que tuvieron, tal-

vez mayor atractivo. Y así, hecho suscitante balance de las actividades de los amateurs de 1946, según lo que captan en el ambiente, tenemos con una ilusión, en el año próximo, afortunadamente tan segura de ver la llegada de los cuadros de los profesionales de esta pugilística, en una cantidad que se entrará a juzgar de las respectivas

vez mayor atractivo. Y así, hecho suscitante balance de las actividades de los amateurs de 1946, según lo que captan en el ambiente, tenemos con una ilusión, en el año próximo, afortunadamente tan segura de ver la llegada de los cuadros de los profesionales de esta pugilística, en una cantidad que se entrará a juzgar de las respectivas

BATERIA

FRAROS FABRICA DE ACUMULADORES LTD

DESDE \$ 650

ALMACEN DE VENTAS:

AV. B. O'HIGGIN 177 FABRICA Y TALLER

FONO 94201 GAY 2728

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPOSTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas publicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisición del Departamento de Materiales (Estación Central), a las horas de los días que a continuación se indican:

El 8 de Enero de 1947. Propuesta N.º 1. TORNILLOS de bronce y de fierro, cabeza plana, da, realzada o lenteja, diferentes dimensiones.

El 10 de Enero de 1947. Propuesta N.º 2. ARPILLERA tupida; AMORTIGUADORES para puertas; CEMENTO blanco; LUBRIFICANTE para locomotoras; ALCOHOL; CHAVETAS GOLLILLAS de fierro; CLAVOS de bronce; PERNOS; PERNOS cocina de bronce y fierro.

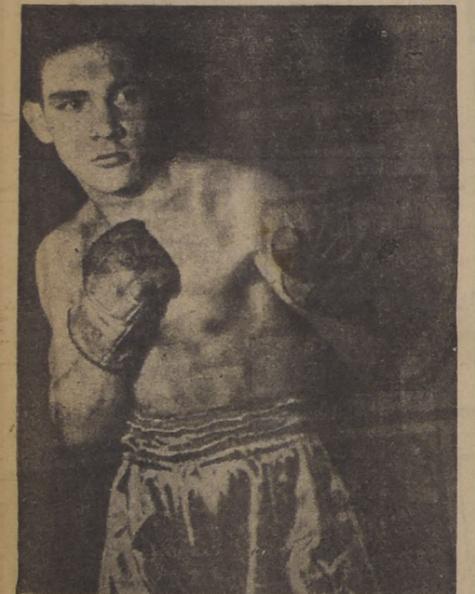
El 13 de Enero de 1947. Propuesta N.º 3. ACEITE PARA QUEMADORES para faroles; HILO en ovillo; LONETA; TACHUELAS fierro; CLAVOS de bronce; PLANCHAS de bronce; COBRE semiduro; MANIVELAS flexibles EMPAQUETADURA para EXTRACTO NAVAL; ALAMBRE fierro galvanizado; DRAS acero y madera para carpinteros; ARMAS para carpinteros; PERGAMOD; ACERO dulce; LUBRIFICANTE; DESTORNILLADORES; MECANAS para pasos para catenas; COBRE en planchas; LLAVES TOCUYO aserrado; ACERO ángulo.

El 21 de Enero de 1947. Grupo N.º 4. ALAMBRES de acero fierro, galvanizado fierro y cobre; TELA alambre fierro negro; y galvanizado bronce.

El 21 de Enero de 1947. Grupo N.º 5. VIDRIOS: comunes, sencillos, dobles, triples, cuadrados, rectangulares, dobles, para faroles, para ventanas, verdes, lacres y anaranjados; vidrios roles costado de trenes y para lubricadores Natanson, diferentes dimensiones.

Bases, mayores datos y antecedentes pueden consultarse en el Departamento de Materiales, de 10 a 17 horas, excepto Sábados y Vendeda de 10 a 11 30 horas.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes



CARLOS RENDICH— Mediomédiano, que acaba de derrotar al uruguayo Iruera. Sin duda que ha sido el más alto valor del boxeo profesional en 1946.

Excursión EXCEPCIONAL al SUR!

11 DIAS, TODO INCLUIDO ¡SOLO \$2.700 POR PERSONA!

SANTIAGO-PTO. VARAS—LA POZA—ENSENADA—LAS CASCADAS—PETROHUE—PEULLA—PTO. OCTAY—CENTINELA—PTO. MONTI—CALBUCO—LAGO TODOS LOS SANTOS—SENOR DE RELONCAVI—PTO. VARAS—SANTIAGO

CON GUIA DE EXPERIENCIA QUE ATENDERÁ TODAS SUS SUESTIONES.

HAGA HOY SU RESERVA SALIDA EL 10 DE ENERO

CAMBITUR

HUERFANOS 1063—SANTIAGO—FONO 64274 —CASILLA 3099—

RELOJERIA y JOYERIA

"LA YANKEE"

NOVEDADES EN RELOJES Y JOYAS

ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES

TRABAJO GARANTIDO.

JOSE RIQUEL

MEIGGS N.º 20

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicitan propuestas publicas para la construcción y terminación de la obra gruesa del 4.º y 5.º pisos y las instalaciones de Alcantarillado y Agua Potable del LICEO DE NIÑAS DE TEMUCO.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del Intendente de Cautín, Temuco, y del Director del Departamento de Arquitectura, en Santiago, el día 2 de enero, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del mismo Departamento.

Santiago, diciembre 24 de 1946.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

En el encuentro que Estudiantes jugará con el Audax es posible que actúe Negri

En el encuentro que Estudiantes jugará con el Audax es posible que actúe Negri

UNO DE LOS MEJORES INSIDERS DEL FUTBOL ARGENTINO. — SOARES Y EPELOA REFORZARAN EL CUADRO CAMPEON DE 1946.— EL SABADO SE HARA LA SEGUNDA PRESENTACION DEL CONJUNTO TRANSANDINO.

El próximo sábado en la noche, se presentará por segunda vez el cuadro de Estudiantes de la Plata, quinto en la clasificación final del torneo argentino y que ha sido traído a nuestro país por la Universidad de Chile. El conjunto argentino, que en su debut empató a tres goles con el club invitante, dejando una impresión no muy halagadora, realizó ayer su primer entrenamiento de cancha, dirigido por el entrenador Alberto Zozaya. Los jugadores transandinos estarán en el mejor estado físico para el encuentro que sostendrán con Audax Italiano, campeón de 1946, en el Estadio Nacional.

Los dirigentes de Estudiantes solicitaron ayer por teléfono la venida del insidiero Juan José Negri. Es probable que ese elemento llegue en avión pasado mañana para actuar en el próximo compromiso de su club. El presidente de esta institución, señor Pedro J. Osses, arbitraría mañana a nuestra capital.

SE REFUERZA EL AUDAX
Audax Italiano, que ha estado entrenando desde hace dos semanas, ha solicitado del Club Magallanes, el centro delantero, y Soares, insidiero. De este modo podrán los "verdes" contar con dos jugadores de mérito sobradamente conocidos, que darán calidad innegable a la línea de forwards.

VENTA DE LOCALIDADES
Se ha concedido a los socios del Audax Italiano una rebaja en el monto que deberá pagar en el caso de comprar localidades. Los de la Universidad de Chile gozarán de iguales franquicias.

COLO COLO F. C.
(BOLETIN OFICIAL)
De la Gerencia del Colo Colo F. C., hemos recibido para su publicación, el siguiente boletín oficial:
"La gerencia del Colo Colo atiende durante todo el día en la sede social, San Pablo 1289, a los socios que deseen ponerse al día en sus cuotas, las cuales son de \$ 30 para tribunas y de \$ 15 para galerías.
Asimismo, atiende durante todo el día a las personas que deseen ingresar a Colo Colo en calidad de socios activos, las cuales durante el mes de enero no pagarán cuota de incorporación, debiendo cubrir únicamente la cuota mensual y el valor del carnet.
Los socios o nuevos socios que no puedan alcanzar personalmente a la gerencia, pueden solicitar por fono 80806 el envío a sus domicilios de recordatorios o solicitudes y serán atendidos con toda prontitud."
AUDICION RADIAL DE COLO COLO
El jueves 2 de enero, a las 19.30 horas, se inaugurará el nuevo espacio radial de "Colo Colo", el cual se transmitirá por Radio Sociedad Nacional de Minería, C.B. 106, todos los días martes, jueves y sábados a las 19.30 a 20.30 horas y los domingos de 20 a 20.30 horas. Esta transmisión se hará por ondas cortas y largas y será oída en consecuencia en toda el país. Este espacio radial será el único oficial del Colo Colo y en él se darán a conocer todas las actividades y novedades de la institución al día, con primicias de detalles. Dirección de esta audición será el señor Edgardo Andrade Marchant. PISCINA DEL ESTADIO DE COLO COLO
Con extraordinaria afluencia de público, vienen funcionando las piscinas 1 y 2 del Estadio de Colo Colo, las que por su facilidad de acceso desde el centro de la capital y el servicio de buffet y restaurante, se ha convertido, en una de las preferidas del público. El valor del baño es de \$ 5 para socios de tribuna de Colo Colo en la piscina 1, y de \$ 10 para el público, y de \$ 2 para socios de galería de Colo Colo en la piscina 2 y de \$ 3 para el público, en general. Además, los sábados y domingos se realizan en las instalaciones y terrazas del Casino del Estadio, baños y reuniones sociales.
REUNIONES INTERIORES
Los equipos inferiores de Colo Colo desarrollarán durante la temporada de receso un programa de juegos provinciales, desde las cuales se ha solicitado insistidamente su visita, las que han iniciado con éxito."

AUDAX ITALIANO
(BOLETIN OFICIAL)
De la Gerencia del Audax Italiano hemos recibido para su publicación el siguiente boletín oficial:
"La directiva del fútbol del Audax C. S. Italiano, conjuntamente con el directorio central de la institución, ha acordado para el martes 7 de enero, la manifestación en honor a los integrantes del cuadro campeón, en forma por demás lucida obtenida en el campeonato profesional de fútbol de 1946. Esta consistirá en una comida que se servirá en los salones de la sede social de Lira 425, y a la cual han sido invitados las autoridades del deporte en general, como asimismo representantes de las instituciones amigas, de la prensa y de la radio de la capital.
MEDALLAS DE ORO
Todos los jugadores que han actuado en los diversos compromisos, recibirán una artística medalla de oro, recordatoria del campeonato obtenido. Como asimismo, los entrenadores del cuadro y el delegado de la institución, señor Francisco Candellieri, que en forma brillante ha representado al Audax ante el Consejo de la División de Fútbol de la Federación de Fútbol de Chile.
LAS ADHESIONES
Las adhesiones al banquete pueden hacerlas las personas que deseen, a la gerencia de la institución o directamente al Casino de la misma, personalmente o por teléfono al número 81243. Se advierte que estas adiciones se recibirán hasta el próximo lunes 5 a las 18 horas.
El club de esta audición será el señor Edgardo Andrade Marchant. PISCINA DEL ESTADIO DE COLO COLO
Con extraordinaria afluencia de público, vienen funcionando las piscinas 1 y 2 del Estadio de Colo Colo, las que por su facilidad de acceso desde el centro de la capital y el servicio de buffet y restaurante, se ha convertido, en una de las preferidas del público. El valor del baño es de \$ 5 para socios de tribuna de Colo Colo en la piscina 1, y de \$ 10 para el público, y de \$ 2 para socios de galería de Colo Colo en la piscina 2 y de \$ 3 para el público, en general. Además, los sábados y domingos se realizan en las instalaciones y terrazas del Casino del Estadio, baños y reuniones sociales.
REUNIONES INTERIORES
Los equipos inferiores de Colo Colo desarrollarán durante la temporada de receso un programa de juegos provinciales, desde las cuales se ha solicitado insistidamente su visita, las que han iniciado con éxito."

El Foresta, campeón de básquetbol de Sao Paulo, es considerado como uno de los mejores del Atlántico

HARA SU DEBUT PASADO MAÑANA
El equipo del Club Foresta, campeón de básquetbol de Sao Paulo, debutará pasado mañana en nuestra capital, enfrentando al seleccionado de la Asociación Santiaguina, en la cancha del Famae.
El Foresta viene prestigiado con muy buenos antecedentes, aparte de su categoría de ser uno de los quintos más poderosos del Atlántico. Recientemente realizó varias presentaciones en Buenos Aires, derrotando a los más calificados conjuntos de esa ciudad y de Montevideo. Cuenta en sus filas con elementos de experiencia y recursos, varios de los cuales han formado en los seleccionados del Brasil.
Con respecto al team que defenderá a la Asociación Santiaguina, ha estado sometido desde hace bastante tiempo a un severo training y llegará a la cancha en eficientes condiciones. Será integrado por los más conocidos cracks de los diversos clubes metropolitanos.
A la reunión del viernes en la cancha del Famae, situada en San Ignacio frente a Franklin, se ha invitado especialmente al Embajador del Brasil. El programa será completado con encuentros a cargo de cuadros juveniles y femeninos.

En el encuentro que Estudiantes jugará con el Audax es posible que actúe Negri

UNO DE LOS MEJORES INSIDERS DEL FUTBOL ARGENTINO. — SOARES Y EPELOA REFORZARAN EL CUADRO CAMPEON DE 1946.— EL SABADO SE HARA LA SEGUNDA PRESENTACION DEL CONJUNTO TRANSANDINO.

El próximo sábado en la noche, se presentará por segunda vez el cuadro de Estudiantes de la Plata, quinto en la clasificación final del torneo argentino y que ha sido traído a nuestro país por la Universidad de Chile. El conjunto argentino, que en su debut empató a tres goles con el club invitante, dejando una impresión no muy halagadora, realizó ayer su primer entrenamiento de cancha, dirigido por el entrenador Alberto Zozaya. Los jugadores transandinos estarán en el mejor estado físico para el encuentro que sostendrán con Audax Italiano, campeón de 1946, en el Estadio Nacional.

Los dirigentes de Estudiantes solicitaron ayer por teléfono la venida del insidiero Juan José Negri. Es probable que ese elemento llegue en avión pasado mañana para actuar en el próximo compromiso de su club. El presidente de esta institución, señor Pedro J. Osses, arbitraría mañana a nuestra capital.

SE REFUERZA EL AUDAX
Audax Italiano, que ha estado entrenando desde hace dos semanas, ha solicitado del Club Magallanes, el centro delantero, y Soares, insidiero. De este modo podrán los "verdes" contar con dos jugadores de mérito sobradamente conocidos, que darán calidad innegable a la línea de forwards.

VENTA DE LOCALIDADES
Se ha concedido a los socios del Audax Italiano una rebaja en el monto que deberá pagar en el caso de comprar localidades. Los de la Universidad de Chile gozarán de iguales franquicias.

DOS TRIUNFOS DEL CLUB UNION BRASIL
En matches por la competencia oficial de fútbol de la Asociación Manuel Atria, el Deportivo Unión Brasil superó al Deportivo Luis XV con su segundo triunfo por 5 a 1, con el tercero por 3 a 2.

PARA S. NATIONAL ES IMPERIOSO DERROTAR AL TEAM DEL EVERTON
Aunque el campeonato profesional de fútbol de 1946 está ya definitivamente, de los encuentros que aún hay pendientes, seguramente el que tendrá lugar el sábado en la tarde en el Estadio Plaza Ancha, de Valparaíso.
En esa oportunidad, jugarán Santiago National y Everton. El desenlace de este compromiso es de suma trascendencia para el conjunto "albino", pues en caso de caer derrotado, quedará definitivamente en el último lugar, lo que, según lo establecido, equivale al descenso. En cambio, si gana, se ubicará 4.º, a tres puntos del Iberia, y retándose aún por sostener dos compromisos más.
Como es fácil deducir entonces, el sábado, Santiago National se jugará prácticamente en su porvenir en la serie privilegiada de nuestro fútbol.
El citado match será arbitrado por el señor Sergio Bustamante.

MAÑANA SE INICIA LA TRADICIONAL

COMUNICACION SEMESTRAL

CON FUERTES REBAJAS DE PRECIOS

Todo comentario está demás

Se efectúa simultáneamente en Santiago y las Sucursales de Valparaíso y Concepción

REIMATE

El 4 de Enero próximo, a las 11 horas,

El árbitro señorita Olga Almaraz P., en la Secretaría del Primer Juzgado, Pl. de Mayor Cuantía de Santa-Bandera 342, saldrá a remate la propiedad de la sucesión de don José Ignacio Tobías Ponce de León, ubicada en la ciudad.

VENIDA REPUBLICA N.º 89

AVALUADA EN \$ 1.204.000, POR EL MINIMUM: \$ 500.000.—

se pagarán con doscientos cincuenta mil pesos al contado, incluyendo en esta cuota deuda hipotecaria a la Caja de Previsión de los P. C. C. del Estado, y el saldo en dos lotes iguales a los 12 meses plazo.

Botas: 10 por ciento minimum a orden del árbitro. Demás bases y antecedentes, oficina del árbitro, Catedral 1147, oficinas 6 y 7, 2.º piso (Pasaje Huneeus), de 18 a 20 horas.

EL ACTUARIO

Borotra está igual, Brugnon apenas ha cambiado y H. Cochet, tiene ahora sus cabellos un poco menos tupidos

VEINTE AÑOS DESPUES
El tenis francés, estimulado por la resonante victoria de Yvon Petra en Wimbledon, ha visto reavivarse el interés que suscita entre los aficionados. El siguiente artículo de Pierre Lorme, publicado en el semanario "La Bataille" de París, da una impresión precisa de la situación al culminar la temporada reciente:
"Veinte años después... Los cuatro moqueteros no son más que tres. René Lacoste se ha alejado definitivamente. Los otros: Borotra, Cochet, Brugnon, siguen firmes en sus puestos. Levemente envejecidos, y Borotra, intacto. Así estaba hace veinte años; así continúa. Brugnon apenas ha cambiado; una fina red de arrugas surge ahora su semiblanco seco y aquilino. En el cráneo de Cochet los cabellos aparecen un poco menos tupidos. Pero siguen siendo negros. El tono mate de la piel se ha acentuado. Más Cochet ya así aun en su juventud. En la cancha, regueta en mano, las siluetas son las mismas que nuestra memoria evoca desde los días gloriosos. Los tres han evitado las huellas fastidiosas de la cuarentena. Los reflejos son tan vivos como siempre. El tenis es una fuente de juventud... ¡Y qué arte consumado el del juego!
"Muy razonables por lo demás, estos antecesores. Dejan sin amargar el lugar a los nuevos. En joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro grandes de 1946 vienen de horizontes diversos y lejanos. Único entre los franceses, Petra, que mora a dos metros del suelo su famosa gorra blanca de jockey y su aureola de vencedor de Wimbledon, se afirma como heredero de los grandes antecesores de 1926... Destrenado, largo grupo de joven se desceñen del coetáneo voluntariamente que permitir que lo sucedan hasta provocar la caída. Prudentemente, han limitado sus ambiciones a los dobles. Y sin embargo... más de un joven se vería en apuro midiendo mano a mano con sus maestros.
"Los moqueteros... ¿Quién los bautizó así? Nadie y, sin duda, todo el mundo. Desde Dumas padre, toda alusión a un grupo de cuatro individuos llevaba siempre a la misma réplica, subrayada por una sonrisa fina: "Como los tres moqueteros..." Pero, ¿es que se les todavía a Dumas padre? En nuestra edad de bomba atómica y de conferencias internacionales, debería decirse "los cuatro grandes", o mejor todavía, para los que sepan inglés "the Big Four".
"Los cuatro

CLUB HIPOICO CHILE HOY SU TEMPORADA DE VERANO

EFFENDI ES NUESTRO FAVORITO EN EL CLASICO "AÑO NUEVO"

El Club Hípico Chileno hoy su temporada de Verano, para cuyo efecto ha organizado un programa que contempla siete pruebas. Dadas las condiciones de las pistas, las aspirantes a cambiar de categoría.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Athara, sobre 1.200 metros, en el que no hay ganador, y en donde intervendrán 8 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Anacoada, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece un poco de dificultad, pues la mayoría de las inscriptas cuentan con méritos para imponerse.

TERCERA CARRERA

El premio Albeitar, condicional para potranecas de tres años, nacidas en Chile, que no hayan ganado. Inscripción: \$ 115. Premios: \$ 23.000 a la 1.ª; \$ 6.900 a la 2.ª; \$ 3.450 a la 3.ª y \$ 1.725 a la 4.ª.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Alcité, handicap sobre 1.200 metros, prueba que ofrece un margen para un buen final, pues los pesos han sido distribuidos con todo acierto.

QUINTA CARRERA

Después del quinto lugar del programa el premio Avelino, serie principal de los handicaps sobre 1.200 metros y en donde la mayoría de los participantes llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

SEXTA CARRERA

El handicap de clausura, premio Alcité, también sobre 1.200 metros, ha resultado especial para el dueño, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde jugar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar espléndido dividendo.

SEPTIMA CARRERA

El handicap de clausura, premio Alcité, también sobre 1.200 metros, ha resultado especial para el dueño, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde jugar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar espléndido dividendo.

EL CLASICO "AÑO NUEVO"

Ricoche y Fulgor han sido retirados de la competencia clásica que está programada en el Hipódromo de Verano.

COMPETENCIA BASICA DEL PROGRAMA DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE. EN PRINCIPIO KONOYE Y ZOHAR VAMOS SUS MAS PELIGROSOS ADVERSARIOS Y QUEDAN PARA ESCOLTOLOS EN LAS CARRERAS RESTANTES SUFRAGAMOS POR EL CARDONAL, BRONCE, MALAS PULGAS, RENTISTA, CEYLAN, QUECHUMALAL, RADAMES Y GONICA.

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Por el segundo puesto logrado por un 1.200 metros, estimamos que el Cardonal, de los de Mal Humor, va a dar una espléndida oportunidad.

PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M. - 1.400 metros. - Premio ATENIENES. - Inscripción: \$ 150. - Premios: \$ 23.000 al primero; \$ 6.900 al segundo; \$ 3.450 al tercero y \$ 1.725 al cuarto.

Propietario	J. González	1 Alcañal	56	Furgón	56	Lady Auca	56
E. Inda	G. Poblete	2 Cardonal	56	Negro	56	Melba	56
C. Quesada	M. Quesada	3 Bulgaro	56	Poor Chap	56	Barbaco	56
D. Sandoval	N. N.	4 Figuro	56	Se Rie	56	Flying Girl	56
N. Sekura	J. E. Bravo	5 Istreal	56	Dalcahue	56	Corrón	56
J. Bustamante	L. A. Díaz	6 Leoncito	56	Stockwell II	56	Leonora	56
A. Henríquez	A. Silva	7 Manzanero	56	1 Stockwell	56	Burundona	56
S. Michel	M. Portuqueo	8 Midá	56	9 Apple Jack	56	Middling	56
M. Portuqueo	V. Maldonado	9 Esplendor	56	10 Apple Jack	56	Flor Morada	56
A. Valdés	L. Espedós	10 Salento	56	11 El Fajado	56	Sal Falda	56
E. Castillo	E. Retamal	11 Bala	56	12 Poor Chap	56	Sal Falda	56
P. Parra	E. Canales	12 Vidama	56	13 Chiste	56	Viatka	56

SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. - 1.400 metros. - Premio ATENIENES. - Inscripción: \$ 150. - Premios: \$ 23.000 al primero; \$ 6.900 al segundo; \$ 3.450 al tercero y \$ 1.725 al cuarto.

Propietario	J. González	1 Atracción	56	Furgón	56	Lady Auca	56
J. Salas	R. Parada	2 Bronce	56	Negro	56	Melba	56
A. Pérez	R. Cruz	3 Bulgaro	56	Poor Chap	56	Barbaco	56
P. Villa	N. N.	4 Carbonal	56	Se Rie	56	Flying Girl	56
Propietario	M. Aranda	5 Conquein	56	Dalcahue	56	Corrón	56
O. López	J. Olivares	6 Charlaral	56	Stockwell II	56	Leonora	56
Edo. Castillo	J. Chaves	7 Charral	56	1 Stockwell	56	Burundona	56
D. Sandoval	S. Carvajal	8 Palmar	56	9 Apple Jack	56	Middling	56
M. Segura	V. González	10 Profeta	56	10 Apple Jack	56	Flor Morada	56
		11 Serio	56	11 El Fajado	56	Sal Falda	56
				12 Salermo	56	Sal Falda	56
						Viatka	56

TERCERA CARRERA, a las 9.15 A. M. - 1.200 metros. - Premio ALHUCEMA. - Inscripción: \$ 150. - Premios: \$ 4.800 al primero; \$ 2.400 al segundo y \$ 1.200 al tercero.

Propietario	J. Malero	1 G. Silva	60	Nid d'Or	60	Filipicia	60
A. Pérez	R. Cruz	2 Eptura	60	Heidelberg	60	Viola flor	60
M. Segura	V. González	3 Slavonia	60	Alpehe	60	Elba	60
A. Larcán	R. Bustamante	4 La Gumbura	60	Telmo II	60	Guardia Nueva	60
H. Miranda	G. Alcáide	5 Mirasol	60	Tridente	60	La Mirona	60
D. Solís	M. Quesada	6 Valenciano	60	4 Chirre	60	Rosa Roja	60
J. Trova	E. Obregón	7 Querolera	60	Chirre	60	Banderilla	60
E. Magri	M. Manríquez	8 Gouler	60	Chirre	60	Gourmande	60
C. Cruz	J. Olivares	9 Paredón	60	Chirre	60	Goumande	60
C. Quesada	M. Ocampo	10 Almirante	60	Chirre	60	Indes II	60
L. A. Contreras	G. Retamal	11 Paulina	60	Chirre	60	Paul Lu	60
H. Romero	N. N.	12 Pasarela	60	Chirre	60	Barja	60
R. Bustos	N. N.	13 The Winn	60	Chirre	60	Pinganiña	60
R. Quiros	N. N.	14 Grita Linda	60	Chirre	60	Leonía	60
R. Quiros	N. N.	15 Grita Linda	60	Chirre	60	Capilla	60
C. J. Muñoz	N. N.	16 Grita Linda	60	Chirre	60	Autopop	60
Propietario	N. N.	17 M. Pulgas	60	Chirre	60	Maída	60
J. Herane	N. N.	18 Aguaniete	60	Chirre	60	Acomodada	60
L. J. Orellana	N. N.	19 Grita Linda	60	Chirre	60	Fontana Rosa	60
Propietario	N. N.	20 Francolina	60	Chirre	60	Franconia	60
		21 Miryam	60	Chirre	60	Lady Meche	60

CUARTA CARRERA, a las 9.45 A. M. - 1.200 metros. - Premio ALHUCEMA. - Inscripción: \$ 150. - Premios: \$ 4.800 al primero; \$ 2.400 al segundo y \$ 1.200 al tercero.

Propietario	M. Aranda	1 Amor Indio	57	Amor Pagano	57	Eldida	57
H. Miranda	J. Olivares	2 Mirasol	57	Tridente	57	La Montaña	57
O. López	N. N.	3 Panahue	57	Sucre	57	La Mirona	57
E. Magri	C. Moreno	4 Valenciano	57	Valentino	57	Rosa Roja	57
V. A. Polanco	J. E. Bravo	5 G. Araya	57	Talgar	57	Banderilla	57
H. Cisternas	N. N.	6 Puro Malle	57	Malle	57	Gourmande	57
H. Cisternas	N. N.	7 Calceplú	57	Trafalgar	57	Indes II	57
E. Inda	V. Maldonado	8 Frieda	57	Cedro	57	Paul Lu	57
A. Larcán	N. N.	9 Grita Linda	57	Spantaco	57	Barja	57
J. Gallardo	V. González	10 Estrella	57	D. Bernabé	57	Pinganiña	57
E. Magri	J. E. Cruz	11 G. Araya	57	Firmament	57	Leonía	57
C. Quesada	M. Ocampo	12 Miryam	57	Belsario	57	Capilla	57
L. A. Yáñez	E. A. Vázquez	13 Rentista	57	Millimetro	57	Autopop	57
Propietario	J. Chaves	14 Disparada	57	Dalcahue	57	Maída	57
J. Castro	N. N.	15 Pastelosa	57	Biondiano	57	Acomodada	57
E. Inda	V. Maldonado	16 Rentista III	57	Cardenio	57	Fontana Rosa	57
A. Larcán	N. N.	17 Item	57	Estadista	57	Franconia	57
G. de la Cerda	O. Castillo	18 Medalla	57	Martin Garcia	57	Lady Meche	57
Propietario	N. N.	19 My Girl	57	Malle	57		
E. Magri	R. Pérez	20 Quintay	57	Tridente	57		
D. Pérez	L. Espinoza	21 Sams	57	Quirón	57		

QUINTA CARRERA, a las 10.20 A. M. - 1.200 metros. - Premio ALHUCEMA. - Inscripción: \$ 200. - Premios: \$ 6.000 al primero; \$ 3.000 al segundo y \$ 1.500 al tercero.

Edo. Inda	N. N.	1 Indio Bush	57	Plampato	57	Aguadamar	57
R. Gómez	N. N.	2 Pilián	57	Knockem	57	Embecada	57
R. Gómez	N. N.	3 Arrabaler	57	Frigo	57	Mellipana	57
A. Jacal	A. Soto	4 Vengador	57	Martin Garcia	57	Lunaria	57
Propietario	M. Aranda	5 Curatón	57	Omer Emeth	57	One More Chal	57
Propietario	M. Aranda	6 Curatón	57	Kalanda	57	Cantimpala	57
N. Peralta	M. Quesada	7 Cerlán	57	Kalanda	57	Andalusa	57
R. Rebelo	L. E. Valencia	8 Eperón	57	Himalaya II	57	Izcharra	57
F. Fuentes	E. A. Vázquez	9 Lucifer	57	El Ocho	57	Checa	57
Propietario	N. N.	10 Peraltaje	57	Martin Garcia	57	Lola Montes	57
J. Suárez	L. A. Valencia	11 Sostén	57	War Boy	57	Falsantua	57

SEXTA CARRERA, a las 11.00 A. M. - 1.500 metros. - Premio AÑO NUEVO. - Inscripción: \$ 50.000 al primero; \$ 7.500 al segundo y \$ 3.750 al tercero.

G. de la Cerda	J. Olivares	1 Effendi II	58	British Empir	58	Salve	58
J. Cavieres	N. N.	2 Ricaocho	58	Pettie Bleu	58	Ricacha	58
A. Breque	M. Ocampo	3 Cephalon	58	Artino II	58	Brabantina	58
D. Sotomayor	G. Silva	4 Cephalon	58	Congreve	58	Zeta	58
D. Sotomayor	N. N.	5 Fulgor	58	Oriflamme	58	Pelusa	58
A. Castro	J. Araya	6 Tónica	58	Oakland	58	Tardansa	58
T. Herrera	J. E. Cruz	7 New York	58	Ilion	58	Romaña	58
M. Barrera	E. A. Vázquez	8 hove	58	Samuray	58	Falenta	58
C. Muñoz G.	L. Espinoza	9 Bacanal II	58	Comuter	58	Vestal III	58
G. Mancilla	L. Valencia	10 Campanario	58	Cráter	58	Reine Margot	58
N. Sepúlveda	N. N.	11 Leane	58	Duraznilo	58		

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40 A. M. - 1.200 metros. - Premio ALHUCEMA. - Inscripción: \$ 150. - Premios: \$ 4.800 al primero; \$ 2.400 al segundo y \$ 1.200 al tercero.

D. Sotomayor	N. N.	1 Airlanhu	58	Negro	58	Austria-Hung	58
J. Suárez	J. González	2 Q. Columa	58	Embecada	58	Winter Queen	58
Propietario	J. Olivares	3 Escorpión	58	Artino II	58	Kodakana	58
N. Peralta	N. N.	4 Tricolor	58	Belsario	58	La Concordia	58
Muñoz-Guzmán	H. Jara	5 V. Cortes	58	Nacostino	58	Amón Ra	58
C. Quesada	M. Ocampo	6 Quechumalal	58	The Font	58	Federovna	58
A. Larcán	J. E. Cruz	7 Falucho	58	Tupa	58	Infidencia	58
J. Medina	L. E. Valencia	8 Federada	58	Knocken	58	Cuandopura II	58
E. Canales	M. Aranda	9 Federada	58	Knocken	58	Iranita	58
S. Michel	J. E. Bravo	10 M. Muchacho	58	Knocken	58	Monsraula	58
Edo. Inda	S. Carvajal	11 Muchacho	58	Martin Garcia	58		
Propietario	O. Castillo	12 Muchacho	58	Rocco	58		

OCTAVA CARRERA, a las 12.20 P. M. - 1.200 metros. - Premio ALHUCEMA. - Inscripción: \$ 150. - Premios: \$ 4.800 al primero; \$ 2.400 al segundo y \$ 1.200 al tercero.

P. de la R.	N. N.	1 Oro Purito	58	Martin Garcia	58	Reinatta	58
A. Loci	N. N.	2 Dalquiri	58	Bachardi	58	Furry Up	58
R. Cisternas	E. A. Vázquez	3 Samsa	58	S. Schopenhauer	58	Ceja	58
Propietario	M. Quesada	4 Calante	58	Knocken	58	Pupu	58
J. Gallardo	J. Olivares	5 R. de Bosc	58	58 Starck	58	Mis. Popeta	58
E. Nuñez	O. Castillo	6 Mr. Popeta	58	Cope	58	Pega	58
J. Vial	F. Santander	7 Pretencioso	58	Cope	58	Cosa Bárbara	58
A. Larcán	R. Bustamante	8 Amigo	58	3 Brick	58	Suficiencia	58
C. M. Guzmán	R. Cruz	9 Bombazo	58	2 Trujillo	58	Bodas de Oro	58
Propietario	A. Soto	10 Bombazo	58	3 Brick	58	Sea	58
Propietario	N. N.	11 Bombazo	58	2 Trujillo	58	Rada	58
N. Peralta	N. N.	12 Bombazo	58	2 Trujillo	58	Fulgiva	58
Propietario	L. E. Valencia	13 Radames	58	2 Trujillo	58	Crucero	58
A. Amaro	N. N.	14 Radames	58	2 Trujillo	58	Crucero	58
E. Fuentes	J. E. Bravo	15 Baco	58	4712 Bossuet	58	Crucero	58

NOVENA CARRERA, a las 1.05 P. M. - 1.200 metros. - Premio ALHUCEMA. - Inscripción: \$ 170. - Premios: \$ 17.000 al primero; \$ 2.550 al segundo y \$ 850 al tercero.

A. Valdivia	M. Quesada	1 Bolsero	59	Broadwalk	59	Cicuta	59
Propietario	N. N.	2 Firestone	59	Oakland	59	Fossette	59
Pedro Inda	V. Maldonado	3 Firestone	59	Oakland	59	Kurtur	59
Propietario	L. Espedós	4 Parahilla	59	Pure Habano	59	Miss Indian	59
Propietario	E. A. Vázquez	5 Parahilla	59	Sandals	59	Salvata	59
Propietario	J. Valenzuela	6 Compostura	59	Sandals	59	Fanfarrina	59
Propietario	J. Rodríguez	7 Rondres	59	Apple Jack	59	Almendra	59
Propietario	J. González	8 Rondres	59	Tapicero	59	Doblas	59
Propietario	N. N.	9 Rondres	59	Canigo	59	Hilerista	59
E. Scala	P. Q. González	10 Rondres	59	Nid d'Or	59	Injuria	59
Propietario	J. Ortiz	11 Rondres	59	Almendra II	59	Cuandopura II	59
D. Segura	V. González	12 Rondres	59	Cable	59	Sandía	59
D. Pérez	N. N.	13 Rondres	59	Cable	59	Como la 7ª	59
J. Celpa	S. Castillo	14 Rondres	59	Transcendente	59	Bondad	59
J. Castro	G. Alcáide	15 Rondres	59	Knocken	59	Parapleja	59
Propietario	M. Aranda	16 Rondres	59	Armateur	59	La Mona	59
S. González	J. Bravo	17 Rondres	59	Knocken	59	Parapleja	59
R. Gómez	J. González	18 Rondres	59	Knocken	59	Pastourelle	59
O. López	N. N.	19 Rondres	59	Suca	59	Lahut	59

SE VENDEN DOS PROPIEDADES

Una ubicada en Independencia 144 (a media cuadra Municipalidad), de 215 metros cuadrados con 633 metros cuadrados. Con casa habitación en altos, oficinas, galpones para la industria y piezas para talleres.

TRATAR: COMPAÑIA 1349 DE 17 A 18 HORAS.

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

CONCURSO PARA TECNICOS

Llámanse a concurso entre egresados de la Escuela de Artes y Oficios, Universidad Técnica "Santa María", Instituto Politécnico de la Universidad Católica en las especialidades de: Técnico Mecánico, Técnico Electricista y Técnico Fundidor, para ocupar varios puestos de Subinspector en este Departamento.

Las Bases pueden retirarse en Avda. Bernardo O'Higgins N.º 924, tercer piso, Depto. 2º.

Los interesados podrán inscribirse desde esta fecha.

El concurso se llevará a efecto el viernes 10 de enero de 1947.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Premio ANGINA.— 1200 metros.— Condicional. 1 Rebecque 58, J. Olivares. 4 Kalmuk 58, J. Olivares. 1 Rebecque 58, P. Flores. 6 Carentico 56, M. Ocampo. 5 Belauras 56, J. Orellana. 2 Calenda 56, V. González. SEGUNDA CARRERA.— Premio ARENILLA.— 1400 metros.— Condicional.— Perdedores. 10 Aventajada 54, F. Suárez. 5 Capotera 54, M. Quesada. 12 Cruz de Mayo 54, L. Céspedes. 11 Chica Guapa 54, M. Ocampo. 1 Daire 54, R. Bustamante. 6 Espiñada 54, G. Nora. 3 Garrucha 54, L. Espinoza. 7 Inglaterra 54, J. Bravo. 4 Loida 54, H. Revello. 2 Naranjita 54, G. Retamal. 8 Nichi Nichi 54, J. Olivares. 9 Platánada 54, C. Araos. TERCERA CARRERA.— Premio ALACRAN.— 1500 metros.— Sexta serie. 6 Gino Rex 59, F. Poblete. 10 Carlisma 56, R. Madariaga. 1 Chilota 54, J. Olivares. 6 Serón 54, G. Retamal. 3 Suwry 53, H. Revello. 2 Licenciada 52, J. Ortiz. 9 Liao Liao 52, V. González. 8 Hechizada 51, M. Ocampo. 3 Chilpa 49, J. E. Bravo. 10 Bailarina 46, V. Maldonado. CUARTA CARRERA.— Premio ALACRAN.— 1500 metros.— Tercera serie. 2 Rompecabeza 57, R. Pacheco. 10 Farani 54, R. Bustamante. 5 Jabali 53, A. Soto. 6 El Cuando 51, J. Ortiz. 1 Pan de Azúcar 51, G. Silva. 3 Suwry 51, Jn. González. 8 Nido 48, A. Vázquez. 9 El Ideal 47, L. Valencia. 4 Krelser 46, V. Maldonado. QUINTA CARRERA.— Premio ALACRAN.— 1500 metros.— Cuarta serie. 6 Villanita 56, J. Olivares. 8 Pachá 55, M. Quesada. 2 Puro Chile 53, M. Aráveda. 11 Pechada 52, G. Silva. 12 Aición 51, L. Valencia. 9 Hombre Guapo 51, R. Castillo. 4 Monterrey 51, Jn. González. 3 Popea 51, M. Ocampo. 13 Starace 51, J. F. Vidal. 12 Agria Tura 49, A. Soto. 9 Aventurero 49, J. Cruz. 1 Opereta 47, A. Vázquez. SEXTA CARRERA.— Premio IQUIQUE.— 1200 metros.— Clasificación. 5 Ertendi 60, J. Olivares. 6 Riscón 59, M. Quesada. 1 Fuigor 58, P. Flores. 2 Tónica 55, R. Cruzat. 4 Johnny 50, E. A. Vázquez. 9 Pilates 48, G. Alcázar. 8 Arrabalero 46, J. Cruz. 3 Cevlán 46, G. Silva. 7 Vengador 48, J. Orellana. SEPTIMA CARRERA.— Premio ALACRAN.— 1500 metros.— Segunda serie. 4 Reidor 58, R. Pacheco. 5 Soplía 55, V. González. 9 Kunihiko 53, Jn. Olivares. 7 Spléndid 53, Jn. González. 8 Solos 53, M. Quesada. 2 Ducamán 48, L. Espinoza. 1 Santa Elena 48, J. Bravo. 10 Oriolita 47, J. Orellana. 4 Susana 54, A. Vázquez. 7 As de Oro 49, P. González. 5 Patotero 47, J. F. Vidal.

ARTISTAS BRITANICOS PREMIADOS EN HOLLYWOOD

NUEVA YORK, 31.— (U. P.).— Por primera vez, los críticos de cine de Nueva York han otorgado, en su reunión anual, premios por destacada actuación a dos artistas extranjeros. Son estos, Lawrence Olivier, británico, por su interpretación en la cinta intitlada "Enrique V" y la actriz inglesa, Cecilia Johnson, por su trabajo en "Brief Encounter" (Breve Encuentro). Como la película mejor del año, los críticos eligieron a "Best Years of our Lives" (Los mejores años de nuestras vidas), producida en Hollywood.

LUCHO CORDOBA PREPARA SU DEBUT EN EL TEATRO IMPERIO

Lucho Córdoba está trabajando intensamente en la preparación de su debut en el teatro Imperio, en los primeros días de la próxima semana. Su repartición en el escenario tradicional de sus grandes triunfos es el comentario obligado de todos los aficionados al teatro, que esperan al "amo de la risa".

El debut lo hará Lucho Córdoba con una obra suya. "El caballero de las siete lunas", que, lea en todas las de él y que él mismo ha presenciado será un suceso sensacional. Se presentará con un elenco completamente renovado con canas, musas y figuras juveniles, muchachas bonitas, etc. La presentación y "mise en scene" será verdaderamente estupenda y está siendo preparada por él mismo.

CINES UNIDOS FRANKLIN. ROTATIVO DE 130 a 12. Alda Alberti en: ALBERGUE DE MUJERES. Mark Stevens y Lucille Ball en: ENVUELO EN LA SOMBRERA. Jimm Bannon y Robert Scott en: LA CASA DEL MUERTO. Lila, Marie invade la Tierra. MINERVA. ROTATIVO DE 1 A 12. Leo Marlin y Orelia Bon en: BUENA MI AMOR. Antonio Badá en: CANTA CLARO. Lila, Marie invade la Tierra. Not. Inglés y Francés. Eñola, Gabilanes y Enrique Riqueros en: EL HOMBRE QUE SE LEVAVO. REPUBLICA. ROTATIVO DE 2 A 12. Pena Iglesias, El Zorro. TERCER HUESPED. M. Manríquez. Danubio 52, L. Valencia. 11 Aspiranta 51, G. Retamal. 15 Galeno 51, M. Ocampo. 6 Barato 50, N. N. 7 Esal 50, V. González. 6 Pulgarcito 50, J. Ortiz. 14 El Mirador 48, A. Vázquez. 12 Farnesiano 48, V. Maldonado. 9 Finteo 48, L. Espinoza. 4 Mariscal 47, J. Orellana.

DANA ANDRWS APARECE EN UNA NUEVA PELICULA

"La Perla de la Vida" es un espectáculo folklórico, tratado en forma tan cinematográfica que es un regalo para los ojos y un encanto para el corazón. Todo el tipo de una comarca llena de colores desfilan por este film, al son de las canciones y al ritmo de los bailes más alegres y bellos que la pantalla haya jamás ofrecido. Este film ha sido producido por el gran experto en comedias musicales, el notable cineasta William Perlberg, productor de "Mujeres y diamantes". La música de "La Perla de la Vida", que se estrenará en el Teatro Real el martes próximo, se debe a los magos de la canción, Richard Rodgers y Oscar Hammerstein, autores de la partitura de los grandes éxitos de Broadway.

EL IDOLO FRANCÉS CON LAUREN BACALL



En el grabado vemos a Charles Boyer y Lauren Bacall, los intérpretes centrales de la película Warner Bros. "Agente Confidencial", que se estrenará muy pronto, en el Teatro Rex

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA VENTA DE MATERIALES EXCLUIDOS

LOS INTERESADOS PUEDEN SOLICITAR BASES Y ANTECEDENTES EN LA SECRETARIA DE LA GERENCIA. Dirigirse a "LA NACION"

OBRA DE PATRICIA MORGAN SE DA HOY EN LA TARDE POR ULTIMA VEZ

"Búscame entre las estrellas". La hermosa comedia de Patricia Morgan se da esta tarde, por última vez, en el Teatro Imperio, ya que en la función de la noche se ofrecerá la despedida del conjunto de Alejandro Flores, con la obra "A fuerza de corazón". Tanto la autora como Alejandro Flores, Ventura López Pirez y cada uno de los artistas, recibirán esta tarde nuevos aplausos del público, en la última versión de una de las buenas comedias del repertorio nacional.

OFICINA TÉCNICA DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALGULAR. FABRICA DE TIMBRES DE GOMA. PABLO SIMS THOMAS. Quien los desea a sus favorecedores y amigos. Un feliz Año Nuevo. TODO TRABAJO ES GARANTIDO.

MARIA FELIX REALIZA UNA LABOR MAGNIFICA



Una vez más ha impuesto su extraordinario talento artístico la hermosa y sugestiva estrella María Félix en el notable película "Vértigo" que se exhibe en el teatro Santiago a tablero vuelto. El tema de "Vértigo" está basado en la obra de Pierre Benoit y los mexicanos han sabido tomar los ángulos cinematográficos con gran realismo. A medida que el asunto se aproxima al término original, se descubre la rica veta pasional de la obra y la película interesada, mantiene vivo al espectador y se hace grata por multitud de detalles artísticos a los que no falta el color. María Félix, Lilian Michel, y Emilio Tuero alcanzan cada uno un éxito indiscutible en esta última película.

Effendi es nuestro...

DE LA PAG. 36. Para los señores dejamos a Fulantio y Serio. TERCERA CARRERA. Ocupa el tercer lugar del programa, la última serie de los compromisos de velocidad, competencia que ha reunido un lote numeroso y modesto en donde cualquiera de los asociados puede imponerse, ya que bien podría ser que en el Hipódromo no gana el mejor, sino el que corre con más suerte.

Malos Pulgas, ganadora reciente; Pazarela y Alumine, constituyen nuestra fórmula para los tres primeros lugares, en el mismo orden expuesto. CUARTA CARRERA. Brava competencia es la de cuarta noche, en la que varios competidores que han estado descompostados, muy bien ultimamente, se que hora que el juego está muy repartido, circunstancias que asegura desde luego el buen sport.

Amor Indio, Gran Empresa, Frieda, Esal, Gar Gar, Reusler, Rescolón y Follidóro, han caído en falsas condiciones de peso que cuesta decidirse por cualquiera de ellas, siendo lo más probable que ganador resulte a su vez con más fortuna. Buena carta nos ofrece Rentista que viene a empalar en esta comedia con Amor Indio, eso sí que a escala disléptica de peso, debido a que su empalador ganó positivamente en esta serie, lo que nos hace desear el segundo lugar. Para tercera dejamos a Gar Gar, que perdió contra Gran Empresa, única y exclusivamente porque dos veces trató de morderte a la legada. QUINTA CARRERA. Transacciano y Rillón no serán de la partida en la de quinta hora, primera serie de los compromisos de velocidad, en donde Cevlán, que ha venido recuperando sus formas lleva una nueva oportunidad de triunfar. Lo hacemos nuestro favorito. Personaje queda para el segundo lugar, y para tercero, Vengador. SEPTIMA CARRERA. Arribuep y Traicionera, no serán de la partida en la séptima, segunda serie de los compromisos de velocidad. Cuchumbúbal de atrás, Sillén y Dos carnes, y ha quedado en condiciones de lograr un nuevo triunfo. Escorpión es siempre peligroso, pues bien sabido son los procedimientos que utilizan en su ecaballería. Faltoso fue que en la ciudad carrera de Quachumal, y puede rehabilitarse ahora, pues esa día se abió considerablemente en la curva Descartes, que acusó al alza a una diferencia de tres kilos con su vencedor; pacientemente puede cobrar después de su derrota. Convinimos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, autogamos una vez más por Quachumal para el primer lugar, con Descartes y Falucho en los placés. LA PENULTIMA. Calmanie, Achila, Preñolosa, Serpenitina, Morera, Radamés y Starco son los que se da la octava carrera, tercera serie de los compromisos de velocidad. Creemos que el final deberán pelear Achila, reciente ganadora; Radamés, su escolador; y Preñolosa, que en el Club Hípico sacó a Quachumal, performance que realiza su opción. Preferimos a Radamés para el primer lugar, con Achila y Preñolosa en los placés. LA DE CLAUSURA. Numeroso es el lote de la prueba de clausura, de donde se han retirado Firestone, Tortuga y Aldama. Creemos que Gónica, que va bien colocada en las cinas y que va muy segura muy ligera y desprendida puede tener menos inconvenientes que el resto de los asociados, y queda señalada para el primer lugar. Para escogerla dejamos a Calenda y Susé China. RESUMEN. 1.º— El Cardenal, Mangónes y Serio. 2.º— Bronco, Fulantio y Serio. 3.º— Malos Pulgas, Pazarela y Alumine. 4.º— Rentista, Amor Indio y Gar Gar. 5.º— Cevlán, Personaje y Vengador. 6.º— Effendi, Príncipe Kanoye y Zohar. 7.º— Quachumbúbal, Descartes y Falucho. 8.º— Radamés, Achila y Preñolosa. 9.º— Gónica, Calenda y Susé China. SEPTIMA CARRERA.— Rompecabeza, Coquetudo y Jandro.

TERMINOS CALENTADORES (Agua caliente en 9 segundos) Horus Electric. CON POLIZA DE GARANTIA. DISTRIBUIDORES PROVINCIA SANTIAGO. MONEDA 924-G. FONO 81244. SUB-DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO: Riera y Cia.—Avda. Ossa 25.—Los Guindos. Casa Domo.—Sillén y Cia. Ltda.—Ahumada 23. Merceria "El Gallo"—Berguesio—San Diego 432. En Lilloen, San Antonio y Cartagena: Hernán Saavedra J. Agencias Distribuidoras en todo Chile.

1947. Feliz y Próspero Año Nuevo desea a su distinguida clientela. S. SACK S. A.

BELLEZA DE HOLLYWOOD NOS ANUNCIA EL NUEVO AÑO



...ria O'Brien, destacada artista de los elencos de la Metro Goldwyn Mayer famosa por sus can- que canta con "cara de palo", por rara vez nos ofrece una sonrisa, seguramente como anun- cio de un nuevo año más alegre, mien tras levanta la campana del 1947.

HOY, ULTIMAS REPRESENTACIONES DE "LLEGAN PARIENTES DE ESPAÑA" EN EL T. COLISEO

Pepe Rojas y su Compañía de Teatro Cómico sigue cosechando éxitos en el Teatro Coliseo, habiendo triunfado rotundamente con las representaciones de la graciosa comedia de Yvo Pelay, "Llegan parientes de España", obra que ponen hoy en las funciones de especial y noche por última vez.

HOY SE BENEFICIA EL PERSONAL DEL TEATRO BAQUEDANO

Con las funciones de hoy celebran su beneficio anual los empleados del Teatro Baquedano, para lo cual han organizado espléndidos programas, incluyendo una función matinal dedicada a los niños y en la que actuará la Compañía de Teatro Infantil de Héctor Carrón, exhibiéndose, además, una selección de cintas cómicas y dibujos en colores.

METRO HOY 3 PM - 6.15 - 9.30 PM. Los Verdes Años. CHARLES COBURN con TOM DRAKE BEVERLY TYLER. ESTRELLA CASTELLANO. Metro Goldwyn Mayer.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS. LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS. Rex. EL MEJOR TEATRO DE AMERICA. FONO 31143-31144. HORARIO: 3 - 6.15 - 9.30 PM.

GRANDIOSO FESTIVAL ARTISTICO DE AÑO NUEVO EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

OFRECERA ESTA TARDE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES Y CULTURA

Participarán los mejores elementos artísticos de Santiago, que ofrecerán: MUSICA, CANCIONES, TEATRO en el Escenario Portátil de la "DIC".

"LA DAMA DE LAS CAMELIAS" EN VERSION FESTIVA ES UN NUEVO TRIUNFO DE CHILE FILMS

El público ha demostrado siempre una marcada predilección por las versiones festivas de obras famosas, predilección que se acentúa cuando dichas versiones reúnen alguna calidad. Es por esto entónces que puede asegurarse de antemano el suceso que ha de obtener la película de este género basada en "LA DAMA DE LAS CAMELIAS", que José Bohr ha dirigido para Chile Films, con Anita González en el

PROGRAMA ROTATIVO EN EL TEATRO LUX

Desde las 11 horas ofrece el Lux un interesantísimo programa de cine continuado. En primer término, hay que señalar la superproducción realista titulada "Elisa" o "El Valle del Nudismo", documento artístico y científico, que aborda con verismo la vida en un campo nudista. La segunda cinta lleva por título "Las vírgenes de Bali" y finalmente, el interesante corte musical con escenas de la ópera "Rigoletto".



HOY, DESDE LAS 4 DE LA TARDE, ABRIRA SUS PUERTAS AL PUBLICO DE SANTIAGO - ENTRADA GENERAL: UN PESO

NADE DEBE DEJAR DE VISITAR ESTE HERMOSO PASEO FANTASTICAMENTE ILUMINADO. FIESTA DEL CARNAVAL - Todo Santiago debe participar en la gran Fiesta del Carnaval de Primavera, del Gran Parque Bulnes, y que entre otros premios para las candidatas, entregará la Empresa a la señorita que salga elegida Reina del Carnaval, los pasajes por avión ida y vuelta a la Ciudad de Buenos Aires, con gastos totalmente pagados. AVIONES FANTASMAS ATOMICOS - Vea usted la enorme torre de cincuenta metros de altura que lanza al espacio, en un espectacular vuelo estratosférico a los diez y veinte aviones fantasma atómicos, el más atrevido y monumental de los aparatos mecánicos que jamás se hayan instalado en América orgullosa por Chile, único país que los posee.

emate Judicial

...nista el Quinto Juzgado del abajo, el sábado 4 de ene- de 1947, a las 10 horas, se natará la propiedad: TALET, ORSPO ORREGO No 140 (SUNCA)

ESTA NOCHE DESPEDIDA DE ALEJANDRO FLORES EN EL T. IMPERIO

Esta noche, a las 22.15 horas, será la última función de la Compañía Nacional de Comedias de Alejandro Flores en el teatro, función en la cual el grande primer actor nacional se despedirá del público de Santiago para iniciar su gira por Venezuela y provincias, y partir después al extranjero.

HOY SANTA LUCIA CONTINENTAL. SIGUE EL EXITO DE LA MAS DICAPRESA Y DELICIOSA COMEDIA DEL CINE ARGENTINO! Martha LEGRAND Roberto ESCALADA Pedrito QUARTUCCI. Un beso EN LA NUCA. UNA EXTRAORDINARIA PRODUCCION LUMITON. DISTRIBUIDA POR BAND Y SALAS LIDA.

ROTATIVO LUX. FON 87630 (EX-COMEDIA) HUERFANOS 1180. Sigue el sensacional éxito DE "ELISIA" EL VALLE DEL NUDISMO Y "VIRGENES DE BALI". EXTRA: ESCENAS DE LA OPERA "RIGOLETTO", DE GIUSEPPE VERDI. SOLO PARA MAYORES. NO RECOMENDABLE PARA SENORITAS

GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Table with columns for Theater/Cinema Name, Address, Phone Number, and Showtimes. Includes entries for Avenidas, America, Almagro, Apolo, Cines, and various theaters like Colón, Carretera, and others.

INTENSAS ACTIVIDADES DE LA CTCH, EL CONGRESO NACIONAL MUTUALISTA Y LA OBRA DE LOS OBREROS SE DESTACAN EN 1946

CUPO LABORIOSA ACTUACION A LAS FEDERACIONES INDUSTRIALES Y A LOS DISTINTOS SINDICATOS, SO CIEUDADES MUTUALES Y COOPERATIVAS DE LA ZONA CENTRAL. — LOS SUCEOS DE AQUEL TRAGICO 28 DE ENERO, QUE SE VIVIERON COMO UN TRAJICO PARA LAS VICTIMAS. — PAR OS OBREROS. — LUCHA ANTE LOS PROBLEMAS DE LA VIVIENDA Y EL ALTO COSTO DE LA VIDA. — LA SINDICALIZACION CAMPESINA EN MARCHA

(CRONICA DE NUESTRO REDACTOR GREMIAL SERAFIN SOTO RODRIGUEZ)



Señor CARLOS GODOY P., subsecretario general del CN de la CTCH, directiva B. Araya, elegido en la III conferencia.

Entregamos a nuestros lectores la acostumbrada crónica anual del movimiento sindical, mutualista y cooperativo, correspondiente a los últimos doce meses, que han sido pródigos en acontecimientos para las luchas de la clase obrera y que, en general, salvo observaciones que sugieren algunos hechos, han contribuido a un provechoso resultado para los esfuerzos de organización y engrandecimiento de las masas productoras.

GRAVE ERROR GUBERNATIVO DESATA INDIGNACION OBRERA

La cancelación de la personalidad jurídica en el primer mes del año de los Sindicatos Humberto y Maspocho, de la zona norte, originó un movimiento general de protesta de la clase obrera organizada del país, el cual fue encabezado por el Consejo Directivo Nacional de la CTCH, en una directiva única de aquellos días presidida por el secretario general, señor Bernardo Ibáñez A.

AQUEL TRAGICO 28 DE ENERO

Como estaba resuelto, el lunes 28 de enero a las 19 horas, tuvo lugar en la Plaza Bulnes, el gran comicio de la Confederación de Trabajadores de Chile, demostración a la que concurren miles de manifestantes con sus banderas y estandartes de sus respectivos sindicatos y federaciones industriales.

SE ACUERDA REALIZAR UN COMICIO

La directiva nacional y el consejo provincial de Santiago de la Central Sindical, acordaron, asimismo, promover un gran comicio público de la zona sur, próximo pasado, en la Plaza Bulnes, sector sur de la Alameda, acto en el cual se expondrá al país el profundo desagrado de los trabajadores ante el funesto precedente que sentaría semejante intromisión de la personalidad legal de aquellos sindicatos, a la vez que se pedirán medidas eficaces y rápidas para conjurar la gravedad que alcanza, por la carencia de las subsistencias, a la zona sur.

HACIA UN PARO NACIONAL

En vísperas del comicio, la Directiva Nacional CTCH consideró la posibilidad de un paro nacional de actividades obreras si se persistía en inutilizar la acción legal de las organizaciones sindicales. En la tarde del día 28, se reunió el consejo provincial de la zona sur, en el cual se acordó que se haría efectivo el miércoles 30 de enero.



Señor GUILLERMO SANCHEZ, subsecretario general del CN de la CTCH, directiva B. Araya.



Señor FRANCISCO LATORRE, presidente de la Federación Provincial mutualista.

IMPONENTE HOMENAJE A LOS CAIDOS

Los funerales de los muertos el día 28 de enero, realizados el día 30 después que sus restos fueron contemplados en incógnita, fue comiera de miles de personas, en la ciudad de Santiago, para rendir un imponente homenaje a su sacrificio y sólo tienen precedentes en los grandes funerales, en la historia del país.

UN NUEVO PARO DE ACTIVIDADES

Al esperar el período proyectado para el paro de actividades del día 30 de enero, la CTCH reunió en asamblea extraordinaria a dirigentes y delegados de innumerables organizaciones de la zona sur, para acordar un nuevo paro de actividades en el país, ya que permanecían pendientes fundamentales reivindicaciones de la masa obrera.

SITUACION PRODUCIDA EN LA CTCH

El sensible fue la muerte de un obrero de la zona sur, ocurrido en el comicio ya referido, que fué igualmente la grave situación que más adelante se produjo por razones conocidas en la Confederación de Trabajadores de Chile, que se materializó en la continuidad de los directivos nacionales.

OBRA PRO HUERTOS OBREROS Y JARDINES FAMILIARES

Una de las actividades sociales más importantes de 1946 fueron las Cooperativas de Huertos Obreros y Jardines Familiares, cuyos componentes, cobijados bajo la ley 8.615, desarrollaron obras en pro de la aplicación de esta ley, buscando una solución a uno de los más graves problemas por los cuales atraviesa nuestro país, y que es el de la vivienda.



Señor ERNESTO MURANDA, secretario general del CN de la Federación Nacional del Cuero.



Señor ADAN VERDE-RAMO, secretario general del CN de la Confederación Nacional Mutualista.

CONGRESO DE OBREROS DEL CUERO EN TALCA

En la ciudad de Talca celebró el Congreso Nacional de la Federación Industrial del Cuero CTCH, asistiendo representantes de numerosos puntos del país donde existe la industria del cuero.

PROBLEMAS DE LA VIVIENDA

En su afán de acercarse a los beneficios que reporta la Caja de Habitación Popular, las diversas organizaciones de trabajadores, en el mes de diciembre, se reunieron en la ciudad de Santiago, para discutir el problema de la vivienda.

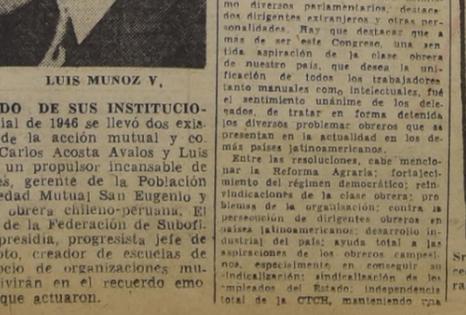
LA ESCASEZ Y PRECIOS DE LA CARNE

El Sindicato General Profesional de Maestros de Carnecerías, que dirige don Rubén Ayala, secundado por los dirigentes señores Modesto Hernández, Narciso Rodríguez, Alejandro Sáez y Antonio Velásquez, ha desarrollado efectiva labor, tanto en provecho de la clase obrera, como en beneficio del gramo.

CONFERENCIA CTCH, DIRECTIVA DE BERNARDO IBAÑEZ

El 15 de diciembre último, la Confederación de Trabajadores de Chile efectuó, en el Teatro Chile, la inauguración de la Tercera Conferencia Sindical y Campesina, que representó de los diversos puntos del país.

DOS MALOGRADOS DIRIGENTES



Señor CARLOS ACOSTA A. y Señor LUIS MUÑOZ V., dirigentes obreros.



Señor BERNARDO IBAÑEZ A., secretario general del CN de la CTCH, elegido en la III conferencia.

LAS DOS FEDERACIONES DEL CUERO

A la Federación presidida por el señor Adán Verde-Ramo, se le unió la Federación Provincial Mutualista de la zona sur, encabezada por el señor Ernesto Muranda.

SEÑOR LEONARDO DI BAJA, PRESIDENTE Y DELEGADO ARGENTINO EN EL CONGRESO NACIONAL MUTUALISTA CHILENO.

El señor Leonardo Di Baja, presidente y delegado argentino en el Congreso Nacional Mutualista Chileno, efectuó una visita a Santiago, en la cual participó en las actividades de la organización.

FUE BRILLANTE EL CUARTO CONGRESO MUTUALISTA

El Consejo Directivo de la Confederación Nacional Mutualista de Chile efectuó, con resultados verdaderamente brillantes, su Cuarto Congreso Nacional en la ciudad de Valparaíso, durante los días 18, 19 y 21 de abril.

SEÑORA LUZMILLA MUÑOZ, PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DEL CUERO

La señora Luzmilla Muñoz, presidenta de la Federación Nacional del Cuero, efectuó una visita a Santiago, en la cual participó en las actividades de la organización.

SEÑOR VENANCIO SANTIBÁÑEZ, SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION INDUSTRIAL DEL CUERO, FILIAL CTCH.



Señor VENANCIO SANTIBÁÑEZ, secretario general de la Federación Industrial del Cuero, filial CTCH.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.